

জ্ঞান'তৈ'ন নগৈ'থ'৪ন থল'৪ নী'৪ন'থ থন

(ডক্টৰ ৱেল'থ)

ডাক্তাৰ হৰাওবদ অনৌব মিথয়ে' অম

সত্যমব সৰু'৪

Y356.26.64204

PG; 2

চচ'যাৰ্গ'ৱ'থ-ট'ক'ন'৪

ইবো'পিসক্ নৌ'থো'ম'ব

স্বৰ্গদেৱ নৰদেৱীসকল দেৱীসকল দেৱীসকল

(দেৱীসকল দেৱীসকল)

উমং লাই হৰাওবদ অনৌব মীংয়েং অম

(অহান্‌ব সৰু)

স্বাধীনতা সঙ্গীতের স্মৃতিসৌধ

(অষ্টম সংস্করণ)

উমং লাই হরাওবদ অনৌব মীংয়েং অম

(অহান্ব সঙ্ক)

সংস্কৃত সংস্করণ

ইবোপিসক্ নোংথোম্ব



রাইটস ক্লব মণিপুর

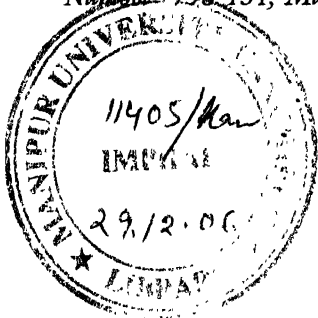
নম্বোল

UMANG LAI HAROABA ANOUBA MEETYENGAMA

(A collection of essays on Umang Lai Haroaba, the traditional Manipuri Festival)

By: Ibopishak Nongthomba, Kabowakching

Number: 795 134, Manipur



(বাবেংসিং অসি ল্লাই নৈনবা অমদি আলোচনা যাওনা থিজিন হুমজিনবগী থবক নত্তনা মচেৎ নংত্রগা মপুম ইনা, সেন্দানবগী মওংদা, ইলেক্ট্রোনিক মিদিয়া যাওনা সীজিন্নবা, থমজিনবা অমসুং মখুম অসি নত্তবা মওংদা পুথোকপগী থবক তৌবা য়ারোই। মখৌ লৈরবদি অফোঙবগী অয়াবা লৌবিয়ু।)

Data Entered

by

অহানবা ফোঙবা	সেপ্তেম্বর ১০, ২০০৬
কপী মশীং	১০০০
অফোঙবা	নোংথোম্বম ওংবী পাক্পীন রাইতর্স ক্লব মণিপুর, নম্বোলগীদমক্ ফোঙ্জব
কোপিরাইট	অইবা মশা
মখুমগী লাই	কবোবাক্টিং লোয়ালাক্প হরাওবগী লাইবুং
মমল	লুপা ৯৫/- (লুপা মরিফুতরামঙা)
নম্বম	কংলা প্রিন্টর্স, গডনর্ রোড, ইম্ফাল, মণিপুর।

ਸਾਹਿਬਾਨੀ ਸੇਵਾ

[illegible][illegible]

କଟକରୁ ଯିବା ପାଇଁ ସେ ଯାହା କହିଥିଲେ ତାହା ସତ୍ୟ ହେଲା । ସେହି ସମୟରେ ତାଙ୍କୁ କଟକରୁ ଯିବା ପାଇଁ କହିଥିଲେ । ତାଙ୍କୁ କଟକରୁ ଯିବା ପାଇଁ କହିଥିଲେ । ତାଙ୍କୁ କଟକରୁ ଯିବା ପାଇଁ କହିଥିଲେ ।

॥ तसमन्तात् सर्वदेवदेव, सर्वेश्वर, तान्मन्त्रानां सर्वं श्रवणं
 यत्कृतिं देव सर्वयज्ञानां लघुदेव लघुशमनं सर्वलोकानां सर्वेश्वर
 सर्वेश्वर, सर्वेश्वर सर्वेश्वर सर्वेश्वर सर्वेश्वर सर्वेश्वर सर्वेश्वर सर्वेश्वर
 सर्वेश्वर ॥

ਸੁਖਮੰਦਰ ਲੇਖਕ

ଫଳପ୍ରସବ

ਸਾਹਿਬਾਨਾਮਿਸਤੁਸਤੁ

ଲଂସାଫାଫା ୨୦, ୧୦୦୧

ଶିକ୍ଷାବଳୀ ପଢ଼ିବା ଲେଖନୀଙ୍କ, ଫେବୃଆରୀ

ক্লবকী বারোল

মখল মথেল— সাহিত্য, কলা অমসুং সংস্কৃতিগী লাইরিক পুথোকুনা মীয়ামগা লমদমসিগী মশক-মশা খঙমিন উমিল্লবা হায়বা পান্দমদা রাইতর্স ক্লব মণিপুর, নম্বোলনা লেপ্তনা হোৎনদুনা লাক্লি। হোৎসু হোৎনখিগনি। মহৌশাদগী প্রকৃতিগী নীংথিবা, ফজবা, অঈংবা শুক্লংয়াইশিংগী লৈকোমুং ওইরকপগা লোয়ননা হরাও-কুন্মৈ, শান্ন-খোৎনবগী লমদসু থোইদোক হেন্দোকপা মফম ওইরকপনা অপান্না কনানদি ইনবগী মচাক-মরল ব্রাংতে। গুণশিং অসিবু শৈশক-শৈখাবীনবসু অদমক মরাং কায়। ফোঙদোক্লবা লোনসু ইরৈ লৈ— ঈংনা, তপ্পা, মেঙনা, ফজনা। পুম্মকসি লৈদুনসু অব্রাংপা অমদি অদমক ব্রাংলি। অইবশিংনা ব্রানা হোৎনদুনা পুথোক্লিবা লাইরিকশিংবু পাবীনবা/নৈনবীবদি ঐখোয় ইরক্তা ইব্রাং ব্রাংলি। লাইরিক লৈনবা পৈশা লৈতবনরা, নংত্রগা পানবা মতম ফন্দবনরা? অনীমক অমতা ওইরমগদৌবা মাদ্দে— হরাও কুম্ভৈ, চাকচা-হৈজানবা, শেস্তা-লাকখাদা হালেংদবগুম তৌই। পাবীনবা লৈতে হায়দুনা লাইরিক ইবসু লেপ্তে। মণিপুরগী কচীন কোয়দগী সাহিত্যগী সংস্থান, লনাই অইবা/অইবীশিংগী খোল্লাউ, থম্মোয়গী পাউদম লেপ্তনা তারি। লাইরিক/চেফোঙ ওইনা পুথোক্লরি। পৈশা ফংগনি হায়বা গাভ্রা নংতে। মিৎচং তাল্লুবসু লৈতে। উরুবা, তাকুবা, খেংনরুবা সমাজগী মশক মতৌবু মীয়ামদা পাউদমনিংবনি। পাউদম্বনি। মায়কৈ সোমদা ইং ১৯৯৫ দগী রাইতর্স ক্লব মণিপুর, নম্বোলসু যাওদুনা লাক্লি। হৌজ থেংখাঙ থেংখাঙ হীরম কয়াদা খুংথারি।

রাইতর্স ক্লব মণিপুর, নম্বোলনা মখল মথেলগী লাইরিক কুন ফোঙস্ত্রে। ‘বাকোন’ কৌবা চেফোঙ অমসু চহী অমদা অনীরক পুথোক্লি। হন্দক পুথোকচরিবা ইবোপিসক নোংথোম্বগী উমংলাই হরাওবদ অনৌব মীংয়েং অম কৌবা লাইরিক অসিনা ক্লবকী ২১ (কুন্মাতোই) শুবনি। অদুগা অইবা মশাগীনা মরিশুবা লাইরিকনি।

ইবোপিসক নোংথোম্ব, হৌজিক হৌজিকমক বিষ্ণুপুর সি আই কলেজদা মণিপুরগী ওজা ওইরি। অদুগা ক্লব অসিগীনা সেক্রেটারী জেনরেল।

লমদমসিগী হৌন-লোনচং, সাহিত্য, জগোয়-ঈশেংগী হৌফম কাঙফম ওইরিবা লাই হরাওবগী শকলোন শক্তমদা ইবোপিসক নোংথোম্বনা উরিবা মীংয়েং খরসি রাইতর্স ক্লব মণিপুর, নম্বোলনা মীয়ামগী মফমদা অমুক থমজরি।

খাঙেফম শামুঙৌ

নম্বোল

প্রসিদ্দেট,

সেপ্তেম্বর ১০, ২০০৬

রাইতর্স ক্লব মণিপুর, নম্বোল

ਜੇਹਟਦੀ'ਚ ਯੁਥ

[illegible]

ਦੇਰ ਨਥੇਘੋਰੀਆਂ ਨਿਸ਼ਾਨਾਂ ਨੇ ਦੇਰੀਆਂ ਨੂੰ ਛੂਹੇ। ਨਿਸ਼ਾਨਾਂ ਨੂੰ ਦੇਰੀਆਂ
ਸੇ ਨੇੜੇ ਤਕ (ਜਾਹੇ ਜਾਣਕੀਤ) ਹੋ ਨੇ ਦੇਰ ਨਥੇਘੋਰੀ ਨੇ ਨੇੜੇ ਤਕ ਹੋ ਜਾਣਾ।

হায়জনিংব খৰ

লাই হৰাওব হায়বসি মীতৈ নাংকী লনগৈনি। হৌজিক্কী মীৰোলন মীথানদ্রিব ইপা-ইপু-ইবেনসিং অদুন খোমজিন্ তাসিন্দুন পৈখৎলমব লনগ পাংখকনি। চহী কয়াগী মমাংদগী কংলৈচাসিংন লনগৈ অসিদগী কায়থোক্তুন, লৌথোক্তুন সিজিন্‌নরক্‌লি। সিজিন্‌নখিদৌরি। লনগৈ অসিদগী অইবন খজিক্তং লৌথোক্‌চবনি। খঙুঙে, হৈৰে হায়দুন ইজব নংতে। হৌজিক্কী মতম্দ লাই হৰাওববু ফজ্‌ন গাংনব ইতা তাতে। কৰিসু কান্দনব, অকাম্‌ৰা সিজিন্‌নফম্ ওইন গাঙনবন অয়াম্‌বনি। লাইতিন্‌গী ব্ৰাৰীদবু অকাম্‌ৰ য়াওদব লৈবৰা হংনিংই। লাই হৰাওবগী থৌৰম্‌দি অসুম্ হেন্‌গৎলক্‌ই। লনাই য়ুম্‌গী ওইব লাইসঙ সাদুন হৰাওবসু হেন্‌গৎলক্‌ই। অদুগ অমৰোম্‌দ মসিবু কৰিসু লৈতন খনব, ইপা ইপুসিংন লাংনরম্‌ব, নিংনরম্‌ব লাইসিংবু খঙুনরক্‌তব, খঙুঙবসু থওইদব মীগী মসিংসু য়াম্‌ন লৈ। চহী অনিমুক্কী মমাঙ্‌দনি। খোৰিফাব হৰাওরিঙৈ মতম্‌নি। নোংম হোতেল অমদ, লাই হৰাওবগী মরম্‌দ মান মান নিংব হায়নৈ গাঙ্‌নৈ। কনান থাগংলি কনান থাদৈ। অসুম্‌ন গাঙুনরক্‌পদ লাইৰিক্ হৈৰব নুপা অমন হায়রক্‌খি— “গৌৰাংগ মহাপ্ৰভুগ খোৰিফাবগ কনান হান্‌বগে?” ফম্‌লিব অতৈদি খঙুদে, ঐদি নোকনিংব পোক্‌খি। মরম্‌দি, নুপাদু লাই অসিগী মনাক্‌ত লৈব খুনদগীনি। লাইৰিক্ হৈব নুপাসি লাইসুদি খঙুদেসে খনখি। মাগী ব্ৰাহ্মগী পাউখুম্ কনানসু পীৰক্‌ত্ৰবদ ঐন হায়খি— “কৰি ব্ৰানোদ। লাইওইৰব মীদুবু মীৰাইবদি নংতে। নিমাইদি খ: কুম ১৪৮৫ দ পোক্‌পনি (ইম্‌ফাল — লা: ১২, মৃতুৰা তোম্ব) খোৰিফাবদি আঃ লাই হাক্‌তক্‌তগীনি।” কৰি কৰিনো খরসু হায়খিগুম্‌ তৌই। নুপাদু লাই থাজদব মীৰা মদুমদি খঙুদ্রে। অদুবু সাইন্‌সন ফন চাওখৎলক্‌তুনসু মীওইবগী থমোইনুংদ লৈৰিব, পাৰি-পুৰীদগী চিন্‌থাং য়ৈন চংনরক্‌লব লাই তিন্‌গী ব্ৰাৰী অসিবুদি পাক্‌ হেক্‌ মাঙ্‌হনব গুম্‌গনি নিংদে। ইপা ইপুগী মরম্‌দি খঙুদন মীপা-মীপুগী মরম্‌দং খঙুব লাইৰিক্ হৈবগী খুদম্‌ নংতে। অসিগুম্‌ব অসি খল্লুরগ হৌজিক্কী মীওই কয়ান নিংখিন গাঙুনদ্রিব, লৈবাক্‌ অসিগী খ্বাইদগী মৰু ওইৰিব “লাই হৰাওব” অসিগী মরম্‌দ কৰিগুম্‌ব খরদং ইগে খনখি। ইমালোন্‌গী লোয়নসিল্‌লোন্‌গী পুক্‌কৈদ লাইৰিক্‌ মচা অমতং ওইৰবসু হাপ্‌চিন্‌গে নিঙ্‌খি। অদুন অহান্‌ব ওইন কুম্‌হৈ অসিদগী পৌতক্‌ পৌতক্‌প ব্ৰাফম্‌ খরদং লৌখৎচরগ ইজবনি।

লাই হৰাওবগী মরম্‌দ ইব লাইৰিক্‌ খৰ থেংনৈ। মদুগী মনুংদগী ব্ৰাহ্মংবম লুখোই (পানা পনদিৎ) ন ইব ‘লাই হৰাওব’ হায়বসি লৌখৎলগ, মসিদ য়ুম্‌ফম্‌ ওইদুন

খুদম্ চাংদম্ পীজরি। অদুগ লোয়নন থেংনরুব লাইরিক্‌সিংদগী চান-চানব মতাং খরসু
 লৌখৎচরি। লাই হরাওব হায়বসি নৈনবগী লোইব নাইররোইদব, মীতৈ কাংলুপ্
 (ফুরুপ্) কী থাদোক্‌ফদ্রব, ফুরুপ্ অসিগী নাংতন তাসিন্দুন সেম্‌লম্‌লব কুম্‌হৈবেন্নি।
 মসিদ মীওইবগী হিংবদ চঙব পোৎসিংদগী হৌরগ জগোই, ঈসৈ, ফিজ্‌ৎ লৈতেং
 (অকে-অমৌ)নচিংবগী মচাক্‌ কয়া যাওরি। মসিদ যাওদব, চন্দব পঙ্‌লৈ লৈরম্‌লোই।
 লাই হরাওবগ লোয়নসিল্‌লোং হায়ব মতাংদ য়ুন্‌মাব তম্‌ফাজাওগী মীতৈ লাই
 হরাওবগী ৰাংউলোন্‌”গী মতেং লৌজৈ। মতেং লৌরিব লাইরিক্‌সিং “সা” গী
 খোন্‌থোক্‌ত ময়েক্‌ মখল্‌ কয়া থেংনৈ। অদুব মীতৈ ময়েক্‌ক চাননব ‘স’ ময়েক্‌খক্‌
 সিজিন্‌জরে মসিগীদমক্‌ মতেং লৌজরিব লাইরিক্‌সিং অসিবু ইবিবিবসিং ঙাক্‌পিনব
 হায়জরি।

লাইরিক্‌ অসি খুংই ওইরিঙৈ ঐগী মরুপ্‌ খোইনাইজম্‌ ধজ, ৰাইতরস্‌ ক্লব
 মণিপুৰ, নম্‌বোল্‌গী হান্‌নগী প্ৰসিদ্‌নতন পাবিদুন ফননব পাউতাক্‌ কয়া পীবিখি।
 মসিগীদমক্‌ ওজা অসিবু থাগৎপ ফোঙদোক্‌চরি। অদুগ স্ক্‌নাইরব ওজা দ: খাঙেংবম্‌
 সাম্‌ঙৌনসু খুংই ওইরিঙৈ পাবিদুন ৰাই-ৰাতা সেম্‌দোক্‌ সেম্‌জিন্‌দ পাউতাক্‌ কয়া
 পীবিবদ নংতন লাইরিক্‌সি ওইনব হোংনবদ য়াম্‌ন ৰাবিখি।

মসিগীদমক্‌ ওজাসিগী লম্‌ন তোনসিন্‌জরবনি, পন্দব যাদব অমন, ফি সাবদ
 চঙব পোংলম্‌সিং খিবদ ৰাৱব মতম্‌সিদ ফংহ্নবিবিব মীওইসিংবুসু তৌবিম্‌ন খঙব
 উৎচরি। অদুগ থিব ফংঙুদ্রব, স্তেত্‌ মিউজিয়ম্‌দ ফাওব লৈরম্‌দ্রব “কাপ্পোন্‌” বু ওজা
 চিৰোম্‌ ইবোতোন্‌ থম্‌বিৱম্‌দুন ফংহ্নবিবগীদমক্‌ ওজাবুসু থাগৎপ ফোঙদোক্‌চরি।
 অৰোইবদ কংলা প্ৰিন্‌তরস্‌গী মীওইসিং, মীতৈ ময়েক্‌কীদমক্‌ ঐন ৰাজরম্‌ব কয়া
 কোকহ্নবিবিব ইবুংঙো ৰাংলেন, পুন্‌মক্‌কী লম্‌ন তোনসিন্‌জরবনি।

লাইরিক্‌সিগী মরম্‌দ অসোয়-অঙাম্‌ যাওৱবসু পুথোক্‌পিরক্‌পদ হরাওন
 লৌজগনি।

ନୈପୈଶାମି

- ୧। ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍/୧
 - ୨। ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ସ୍ତୋତ୍ରମାଳା/୧୫
 - ୩। ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଗୀତା/୧୫
 - ୪। ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍/୧୫
 - ୫। ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍/୧୫
 - ୬। ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍/୧୫
 - ୭। ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍/୧୫
 - ୮। ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍/୧୫
 - ୯। ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍/୧୫
-

ସାଂସ୍କୃତିକ

- ୧। ଉତ୍କଳାଳି/୧
- ୨। ପୁରୀରୀଶି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍/୧୩
- ୩। ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍/୧୫
- ୪। ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍-ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍/୧୫
- ୫। ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍/୧୫
- ୬। ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍/୧୫
- ୭। ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍/୧୫
- ୮। ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍/୧୫
- ୯। ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍/୧୫

স্নান'টের

“চক্ষু মম জায়েগী-জায়েগী টেজায়ে য়েজ্ঞ স্নান'টের স্নেহেই টেজ্ঞ।
স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ
স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ
স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ

স্নান'টের স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ
স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ
স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ

স্নান'টের স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ
স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ
স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ
স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ স্নেহেই টেজ্ঞ

উমংলাই

“ইচম্ চমন পানী-পানী লাংপ ওইন উমং লাই হরাওব নংতে। তেংবান্‌বু সেম্‌বি
সাবিরিব ইবুংগো মাবু ফননব কুম্‌হে তৌদুন, হরাও ত্রাম্‌বগ লোয়নন থিবন লাই হরাওবগী
অসেংব অচম্‌ব পানদম্‌ ওইফম্‌ থোক্‌ই।”

মীতৈ ফুকপ্‌কী “উমংলাই হরাওব” হায়ব অসিদ যাওরিব ‘উমং লাই’ হায়ব রাইহে
অসিগী মরমদ তোঙান্‌ তোঙান্‌ব রাহন্থোক্‌ পীনৈ। মদুদি—

মীতৈসিংন, সিগ্রব, অমংগী য়াইথোং কুম্‌গ্রব, সজিক্‌ মতুং ইন্‌ থাবা মমৈ রাযগ্রব—
মপা-মমা, মপু-মবেন্‌সিংবু লাই ওইগ্রবনি হায়ন লৌনৈ। মখোয়গী খুভম্‌ যাদুন, সিগ্রিব
মীসিং অদুগী সাগৈগী মচা-মসুসিংন চহীগী ওইন খুক্‌ম্‌ই। অচা-অথক্‌, অথেন্‌পোং

રત્ન'તા, મદુ-સ્રણેહ રેખાદે લેહ-વ ઢેંચૂદ ઘાટતાં। જુઝું'જ, જુઝેસદ મેળ
 રાહલે' યજ્ઞ મેળ। જાહે-જાહે, જાણ-જાણ'તા' યજ્ઞ સ્વા'જ તે' તે સ્વા' તે
 તેમદ જાણ'। (મેઝ'જમ દરુઝ, જાહે જાણજાણ- તે સ્થપેયજ, ટે: ૬)।

[illegible][illegible]

සමාජයේ මෙම ප්‍රශ්න සඳහා සෑම දෙනෙකුටම තමාගේ දායකත්වය දීමට සිදු වේ. සමාජයේ සෑම අයෙකුම තමාගේ දායකත්වය දීමට සිදු වේ. සමාජයේ සෑම අයෙකුම තමාගේ දායකත්වය දීමට සිදු වේ.

ਅਨੰਦਪੁਰੀ ਪਾਸ ਜਾਣੀ-ਜਾਣੀ ਦੇਖਣਾ ਹੁੰਦਾ। ਘੋੜਾ। ਅੰਦਰ ਟੱਕਰ
 ਮਾਰੇ-ਮਾਰੇ, ਮਾਰ-ਮਾਰੀਂ ਦੇਖ ਪਾਉਂਦਾ। ਦੇਖ ਟੱਕੇ। ਅੰਦਰ ਦਾਸ ਦੇਖ

কংলি। অফব নুমিং য়েংলগ, চফু-উয়ান্‌ ফাওন সারেন্‌ থোংদুন কংলি। মতুংদ, ময়াম্‌ন চাক্‌ য়েঙ্গাং অদু চায়। মপা-মমা, মপু-মবেন্‌সিং অদু উমংদ লৈব লাই 'উমং লাই' হায়ন খঙ্নৈ।
(বাহেংবম লুখোই, পানা পনদিং- লাই হরাওবা, লা: ১)

“উমাং লাই হায়বদি সুকলব তইবং উমাংনুং মপুগী লিখুন্ খঙুনব মপু মহাক্‌ন উমাং লাই হায়ন ফোঙবিরি। হায়বদি— তইবং হক্‌চাংগী মনুং কৌব কংলৈলোনান্ পান্দ খুঙ য়াববু উমাং লাই কৌ।” (য়ুমাম তমফাভাও: মীতৈ লাই হরাওবগী ঝাংউলোন, লা: ৯)

“নুমিৎ থান য়ৌঙমদব উমংগী মসক্ ওইব তাইবং হক্চাং পোলাংনি। মসিদ থরায়ন কায়দোংই। অসিগুম্ব হক্চাং পোলাং মনুং অসিদগী মপু মান হোইদোরক্তুন তেংবান্বে সেম্খিবনি। মপু মহাক্ যাওদ্রবদি তাইবং হক্চাং ওইব য়ারোই। পুন্সি ওইরোই। অসিগুম্ব কয়াং লাংপুম্ নুংদ লোংলিব মপু মাৰু নিংসিংদুন খৌরম পাঙ্থোকপবু “উমং লাই হরাওব” কৌবনি। (ঙাংবম কুমার মাইবী: কংলৈ উমং লাই হরাওব, রাইহে খরদং)

মথক্কী বাফম্ অসি মাণ্ড তমলগ ঔং লাই শায়ব বাইহে অসিগী নুংগী ওঁইব বাহন্থোক
মথাগী অসমন পীব য়াই। মদদি—

ସ୍ରୀତେସିଂ ଅସି ମାରୀ-ମୁରୀ ଲାଂମ ଫୁରୁମ୍ମିନି । କାଂଲୁମ୍ମିନି । ଯଥୋୟନ, ନୈଷିଦ୍ରବ

ଦେଉଁ । ଫାଲ୍‌ଗୁନ ଚେରାଁ ଫାଲ୍‌ଗୁନ ଦେଉଁ, ଜୁଲାଇ ଚାଁ ଶ୍ରୀରାମ, ମେଘାବଳୀ ଫୁଲ
 ଯୋଗୁ, ନେହେରୁ ଘର । ଫାଟି ଘାଟେ ଛୋଟିଝିଅ ସଫଳଘର । ଲାଖ ଫୁଲ ଦେଉଁ
 ଫୁଲ ଦେଉଁ ଫୁଲ ଲାଖିଆ ଫାଲ୍‌ଗୁନ, ଫାଲ୍‌ଗୁନ ଲାଖ ଫାଲ୍‌ଗୁନ । ସଫଳ
 ଚାଁ ଚାଁ ଯାହାଫଳଘର । ଫାଲ୍‌ଗୁନ ଲାଖ ଦେଉଁ ଦେଉଁ ଚାଁ ଚାଁ ଲାଖ ଦେଉଁ
 ଚାଁ ଚାଁ ଫାଲ୍‌ଗୁନ । ଲାଖ ଲାଖେଫାଲ୍‌ଗୁନ ଫାଲ୍‌ଗୁନ ମେଘାବଳୀ ।

[illegible]

ਘਾਟਾਪਾਟ ਝਾਫ਼ੇ ਸਟ੍ਰੀਟ ਘਰੀ ਘਰੀ ਟੋਭਾ, ਜੇਹੇਰ ਟੇਰਹ ਨਾਘਾ ਜਹਾ ਘਾਟਾਪਾਟ।
 ਝਰੇਘੇ ਝਰਾਬ ਘਾਟਾ ਝਾਫ਼ਾਸਟ, ਮੋਹਾਨ ਮੋਹੇਂ ਘਾਟਾ ਝਾਫ਼ਾਸ ਝਰੇਝਰ ਝਰ, ਜਹਾ ਘਾਟਾਪਾਟ। ਝਾਫ਼ੇ
 ਸਟ੍ਰੀਟ ਝਾਫ਼ਾਨ ਮੋਹਾਨੇ ਜੀਓਭਾਓਂ ਘਾਟਾ ਟੋਭਾ, ਝਾਫ਼ਾਸ ਜਹਾਘਾਸਝਰ ਝਰੇਝਰ ਟੋਭਾਭੀ। ਸਟ੍ਰੀਟ
 ਘਾਟਾਪਾਟ ਝਾਫ਼ੇ ਟੋਭਾ ਮੋਹਾਭੀ ਟੋਭਾ ਘਾਟਾ ਝਰੇਝਰ? ਟੋਭਾਭੀ ਝਾਫ਼ੇ-ਝਾਫ਼ੇ, ਝਾਫ਼ੇ-ਝਾਫ਼ਾਭੀਘਟ
 ਘਾਟਾ ਟੋਭਾਭੀ? ਟੋਭਾਭੀ ਟੋਭਾਭੀ ਘਾਟਾ ਜਹਾਝਰ ਝਰੇਝਰ, ਝਾਫ਼ਾਸ ਜਹਾ ਘਾਟਾਪਾਟ।

মপা-মমা, মপু-মবেন্সিংবু লাই ওইশ্রবনি হায়ন লৌনৈ। মখোয়গী খুভম্ যাদুনা লাংনৈ। অসিগুম্ লাইসিং অসিগী লাংফম্, খুভম্ হৌব উপাল, রাপাল্‌সিং অদু খাক্তুন, য়োক্তুন থম্‌ই। অনৌব কয়াসু থাজিন্‌ব চংনরক্‌ই। মরম্ অদুন লাইসিং অদুবু লাংফম্ অদু উমংগুম্‌ন অসুকপ, অচিকপ মফম্ ওইরক্‌ই। চঙ্‌বদ হংগোইব পোকনরম্‌ই। অদুগুম্‌ব মফম্‌দ লাংপ লাইসিংব ইচম চমন উমং লাই হায়ন খঙনবনি। মসি মপানথোংগী ওইব ব্রাহনথোকনি।

উমং লাই অসি মখল্ মখা য়াম্ই। সাগৈগী ওইব, খুন্গী ওইব, নিংথৌগী মচা মসুন ওইখিব, মপান্ লম্দ্দী পুরকলগ ওইখিব (মসিমক্তি মীতৈগী উমং লাইগী নুগী ওইব ব্রাহ্মণক্ চুব ব্রাংলি) অসিনচিঃবনি। উমং লাইসিং অসি পুনন ৩৬৪ নি হায়ন লৌনৈ। অদব হৌজিক হৌজিক লৈবাক অসিদ লৈরিবসি ৪০০ গী মথকতনি হায়নৈ।

অসুস্থকপ উমং মনুংদ করি করি লৈবগে, ইয়ায় লায়ন হেঙ্ খঙব গুমন্দে। উজাও উরেল্ অম উবগুম্, রাপল্-রাবুং অমা উবগুম্ তরাইন উব, খঙব গুমন্দে। উমং মনুংদ উপাল্ রাপাল্ হৌরিবসিং অদু নংতব, উঙম্ খঙগুম্দব কয়াসু লৈরিবনি। মতো অদুগুম্ ‘উমং লাই’ দ যাওরিব “লাই” অসি কনানো? লৈখিদ্রব ইপা-ইমা, ইপু-ইবেনসিংন ওনব লাইসিংলা? হায়রিব লাইসিং অসি খঙনব হোংনব, মুনন খঙব অম চঙই। মসিব

ਸਰਗੀਓ ਚਾਪਕਾਟ ਸ਼ਕਤੀ ਦੇਵਤਾ ਦੀ ਪੁਰਾਣੀ ਪੇਂਡੂ ਜਾਗੀਰ ਪਾਸਪਾਸ ਪਾਸਪਾਸ।

[illegible][illegible][illegible]

খণ্ডদন উমাং লাইগী চপ্ চাব ব্রাহন্ পীব অচুম্ব ওইরোই।

তসেংখদি, লাই হরাওব হায়দুর্ন পাঙ্থোক্লিব খৌরম্ অসি মখক্ত হায়রিব
লাই অসিবু মসক্ খঙ্নব, মাগী তৌবঙম্ব, মতিক্ মঙলবু স্কচ-সোনজদুনা, ওম্জব
হৈ অমতং, লৈ অমতং, অচা-অথক্ খরদং ওইরবসু কংচদুন, তেংবান্
অসিব-সেম্বি-সাবিবিগীদমক্ মপ্ মাগী মফমদ হরাও-তয়াম্ব ফোঙদোকচবনি।

লাই অসমকৃতি মীওইবগ নকনমনদুন উদবদগী, খণ্ডবদগী কোয়থি থিনরিব লাইনি। ইচম্ চমন পারী-পূরী লাংপ ওইন লাই হরাওব নংতে। তেংবানববু সেমবি-সাবিরিब ইবুংঙো মাবু ফংনব, কুম্‌হে তৌদুন, হরাউ তয়ামবগ লোয়নন থিবন লাই হরাওবগী অসেংব, অচুম্‌ব, পান্দম্ ওইফম্‌ থোক্‌ই। (লাই হরাওব অমসুং লাইনিংথৌ সনামহীদ য়েংবিয়)।

মীতৈ ফুরুপ্ অসি য়েল্‌হৌঙৈদগী হৌন কয়া য়াম্ন লৈবাক্ মচা তাব
কাংলুপনো হায়ব খঙ্গে হায়রবদি 'লাই হরাওব' হায়ব লাইথৌ কুম্‌হৈ অসিবু
মনুং হ্নজিন্ন থিরগ খঙ্‌ব ওম্‌গনি। ফুরুপ্ অসিগী ওইন লাই হরাওবদ য়াওদব
করিব লৈরবিগে? মসি লাইব শেনননব থবক তৌবগ লোয়নন মীওইবগী পনসিদ

જાંઘડા દેશના કાઠિયાવાડના મહાસાગરના કાંઠા પર આવેલું છે।

[illegible]

তৌদব য়াদব থবক্ অমদি চৎনরোল্ তাক্‌প কুম্‌হৈনি।

ঐশ্বোয়ন থেংনৈ, তাইবং মপুন মচা অসীবদ তেংবান্‌ব সেম্‌হল্লি। অচৎ-
চৎত কয়্যাগ লোয়নন তাইবং মী সেম্‌ই। মীসিং অদুন খুন্দা লৈতান চাওখৎ‌ব খুন্দাই
অমা ওইরক্‌খিবগী ব্ৰাম্‌, লৌউ-সীংউব, ফিসা-লোম্‌, লাইসোল্‌-তীনসোল-
অসিনচিং‌ব কয়্য লাই হরাওবদ য়াওরি। হৌজিক্‌ ফুৰুপ্‌ অসিন চয়েৎ‌নব লাং‌দাইগী
ফীভম্‌ অমদ লৈরু‌বন অসেং‌ব সক্তম্‌ তাক্‌নব হোৎ‌নবদ অৰাব, অৰু‌ব ওইরি। অদুব
মতম্‌ন অসেং‌ব মসক্‌ সোয়দন পুরক্‌কনি নিং‌ই। কনা কনাগুম্‌বন হায়নব য়াওই, মীতৈ
ফুৰুপ্‌কী মীওই খরন মশোয় অসি লৈবাক্‌ মচা তান লৈরম্‌ই হায়জ্‌জিব অসিদি হৈবোং‌
মনুং‌গী তুমিং‌ন হৈবোং‌ মনুং‌গী ওইব তাইবং‌ অদুন লৌইরবনি, চাওখৎ‌লবনি, খন্‌জব
অদুগুম্‌বনি হায়ন। হায়রিব বাখল্‌লোল্‌ অদুদ থোইন বায়েৎ‌ চঙুঙ্‌দ্রবসু, ঐশ্বোয়ন
মসিমদি খঙুই; মদুদি— মতম্‌ কয়্যাগী মমাং‌দগী লৈবাক্‌ মচা অসিন কনাগীসু মপাল্‌
তাং‌ঙদন, মতিঙু লৈন, নিং‌থৌরোল্‌ কয়্য পালল্‌ক্‌খি। মসি লম্‌দম্‌ অসিদ ফং‌লিব
পুয়াসিং‌, পুৰাৱীসিং‌ অসিন খুদম্‌ ওইরি। হয়িচক্‌, হয়াচক্‌, লাং‌বচক্‌, কোন্‌নচক্‌—
চক্‌ মরি অসিদ পাললম্‌ব নিং‌থৌসিং‌গী লং‌লা লং‌জিল্‌ খরদং‌ ফং‌লিব অসি লাইবক্‌

[illegible]

ગામ્હેણાં ટેન્કવા ઝાંઝાં સે'ઘા'ઘા' ઝં'ઝં' ઘાંઘેઝ ઘૂઘાર ઘળીયાં ટેઝ,
 ટેઝડી-ટેઝલેઝ, ટેઝલેઝલેઝ- ઘાંઘે ઘેઘટમાઝ'ઘં. ઘઘઘ ટૂઘડીઝ ઝઘાં
 ઝઘડીઝ ઘઘઘાં ઝાંઘઘટપપાર ઘાંઘઘ ઝાંઘઘટપપઝડડી. ઝાઘ ઝાઘ લેઘ
 ઝેઝટપપાઘડી. ઘળઘ ઝાંઝઘઘાં ઘૂઘાર ઘળીયાં ઘાંઘાં ટૂ-ઝેઝ ઝેઘેઘપપઝ
 ઝેઝઝ-ડે'ટઝ ઝાંઝટ, ઝઘેઝ ઝઘેઘપપઝઝ ઘઝલે, ટંઝઘાર ટે'ઝ ઝઘઘપપડી
 'ટેઝ ઝઘેઘેઝ'. ટે'ઘા'ઘાં ઘપે-ઘડે ઝેઘપપાર, લેઘ-ઘઘાં ઘપેઝ ઘઝમ ટઝલ
 ઝઘઘલેઘાં ઝૂઘાં ઝૂઘાં ઝૂઘાં ટેઝ ઝઘેઘેઘાં ઝઘમ ઝારેઘઘેઘલ
 ઘેઘપપડી. ઘપે-ઘડે, ઘાંઘાં-ઘાંઘે ઝઘઘ ઝઘલ ટેઝઘ ઘઘઘડી.

[illegible]

ফরিবনি। হয়িচকত পাল্লমব নিংথৌ কাংবগী মচানুপা মাপল্ পোক্লমই। নিংথৌ অসিন সজিক্ মতুং ইন, থাবা মমৈ ব্রায়দুন লৈখিদ্রবদ মচানুপা অহল্ কোইকোইন লৈবাক্ অসিদ নিংথৌ ওইদুন পাল্হৌই। অতৈ মচানুপাসিং অদুন কংলৈবাক্কী অতোপ্প নুংঙাইব মফম্‌সিং থিদুন লৈখি। খরন অতোপ্ অতোপ্প লৈবাক্ত চংখিদুন অতোপ্প কাংলপ্ ওইন সনদোকখি। (নিংথৌ কাংবলোন)।

পুৰাণীৰীণী লাইবক থীব তাংকক্কী থেংখাং কয়াদ ফুরুপ অসিগী নাং, লাইনিং-লাইসোল, লোয়নসিললোন- কয়া মাঙলমগদৌৱে। অদুবু লুচিংব খৰগী লমজিংদ কৃদগী হিংগংলকপ মীণ্ডম্ন হিংগংলকখিবনি। তপ্ন তপ্ন সোর হোললকপনি। অসুম্ন হিংহৌবদগী ফুরুপ অসিগী মীসিংগী লু-তোংদ য়াওৰকপন থোংচ-নৌজবন তিল্লব, হুৱাউ তয়াম্গন্ব মহৌসা, লেপ্প লৈতন চৎখৰক্লি “লাই হুৱাওব”। লৈবাক্কী অৱা-অনা থোকপ, সেন-থুমগী অৱাব মতম্ নংতন লমদমসিগী খুনগং খুনগং খুদিংদ লাই হুৱাওবগী থৌৱম্ পাঙ্থোক্ননব ঙাক্তনি। অৱা-অনা, মীসি-মীনা হন্থৈ খননব লাইথৌ কম্হৈনি।

লাই হরাওরিঙে মনুংদ, লাইবুংদবু লৈরবসু, যুম্ কোনদুনবু লৈরবসু, করিগুম্ব

[illegible][illegible][illegible]

মফম্ অমদবু ওইরবসু— লাইনিংথৌ লাইবেমমগীদমক্ যাকায়রোল্ সকলকপ্ তাবদ
তানিংদব, তায়োনব কনা যাওবগে? হরাওবগী জগেই খুংথেক্-সাথেক্ চানন
খোংলকপ পেনা-সরিক্কী (হৌজিকন পুংজাও, বেন্চিংবগী) তান্ নাইন নুংসিরব
খোন্জেল্ তাবদ নুংওন্দব কনা লৈ। মসি ফুরুপ্ অসিগী স্বাইদগী নুংঙাইব, স্বাইদগী
মক্ ওইব তৌফম্ থোকপ্ কুম্‌হৈরেন্‌নি। অসিগুম্‌ব লাই হরাউবগী খৌবম্ অসিদ
ঐখোয় মীওইবগী পোকপদগী পুন্‌সি লোম্‌ব ফাওবগী রারী লীরি হায়বসি, হৌজিক্
মতমদ, মীওই কয়ান খঙলমগদগে নংত্রগ খলমগদগে?

লাই হুয়াওব হাযবসি মীতৈ ফুকপ্পু সচ্ তাক্‌নব অমত ঙাইরব কুম্‌হৈনি। মসিদ
লৈসেম্-নোৎসেম্‌ব, হক্‌চাং সাব (মিত্‌ম্‌ব) ঈনাং, লাইনিং, লোয়নসিল্লোন,
সান্‌-খোৎনব, লৌউ-সিংউ, লম্‌মিংলোন, সিল্লম-সিন্‌থানচিংব খরদং নংত্রগ
যামন মরাং কায়ন যাওরি।

মীওইবগী লমচৎত য়াম্ন মরুওইরিবসি থক্‌সি খাসিনি। লাই হরাওব হায়বসি
থক্‌সি খাসি গাক্ন চৎপ কুম্‌হে অমনি। হরাউব হৌরম্দাইদ লৈরোই হন্‌জবন
লাইনিংথৌ লাইরেমবীগী লৈমলদ চোঙথোঙদ কংলব মতুংদ অহলসিংদগী হৌরগ

[illegible]

ਘਰੀਆਂ ਜੁਛੇਰੇ ਘਰੀਓਂ ਅਛੇਰੇ ਟੇਰੇ ਨਥੇਘੇਰੀਆਂ ਛੋਰੀਆਂ, ਘਰੀਆਂ
 ਘਰੀਆਂ ਘਰੀਆਂ ਘਰੀਆਂ। ਨਥੇਘੇਰੀਆਂ ਨਥੇਰੇ ਅਛੇਰੇਘਰੀਆਂ ਘਰੀਆਂ ਘਰੀਆਂ
 ਘਰੀਆਂ ਨਥੇਘੇਰੀਆਂ ਘਰੀਆਂ ਘਰੀਆਂ। ਘਰੀਆਂ ਘਰੀਆਂ, ਘਰੀਆਂ ਘਰੀਆਂ
 ਘਰੀਆਂ ਨਥੇਘੇਰੀਆਂ ਨਥੇਰੇ। ਘਰੀਆਂ ਘਰੀਆਂ, ਘਰੀਆਂ ਘਰੀਆਂ
 ਘਰੀਆਂ ਨਥੇਘੇਰੀਆਂ ਨਥੇਰੇ। ਘਰੀਆਂ ਘਰੀਆਂ ਘਰੀਆਂ ਘਰੀਆਂ
 ਘਰੀਆਂ ਘਰੀਆਂ ਘਰੀਆਂ ਨਥੇਘੇਰੀਆਂ ਨਥੇਰੇ। ਘਰੀਆਂ ਘਰੀਆਂ
 ਘਰੀਆਂ ਘਰੀਆਂ ਘਰੀਆਂ ਨਥੇਘੇਰੀਆਂ ਨਥੇਰੇ। ਘਰੀਆਂ ਘਰੀਆਂ
 ਘਰੀਆਂ ਘਰੀਆਂ ਘਰੀਆਂ ਨਥੇਘੇਰੀਆਂ ਨਥੇਰੇ। ਘਰੀਆਂ ਘਰੀਆਂ

[illegible]

মথং মথং য়েল্লি। মসিবু য়েংব লাঙ্ইব মীসিং অদুসু হায়নরুব তৌদন নহা-অহল্
খায়ন অদুম্ ফম্‌নৈ। ঈমা ইবেল্, ঈচে-ঈচল্‌সিংসু জগোই সাব মতম্‌দ মাগী মাগী
লৈফম্‌ খঙ্‌ন, থক্‌-খা নাইন সাই। অঙাংসিংসু অদু মঙাই, অদুন কুম্‌হৈ অসি থক্‌সি-
খাসি তম্‌ফম্‌, ঙাকফম্‌ অমনি হায়ব য়াই।

ওসিগী খুননাই অসিদ চংখনরবি লাই হরাওবগী থৌরম্ মওং অসিদি অরাবগী মসকনি। হরাওবগী হান্ন চংরকপ্ অদু অসুম্ অসুম্ হোংদোরকপ্গুম্ উরকলে। মসি মাইব, মাইবী অমসুং মীয়াম্ন ওইহনলকপনি হায়ব তাই। মখোয়গী অনিংব অপাম্বগী মতুংইন্ন সেম্দোক সেম্জিন হোংদোক হোংজিন্ তৌরকপদগী অসিগুম্ব অহোংব অসি ওইহললকপনি হায়ব য়াই। মদদি—

কুইরবগী মমাংদ, ঐখোয়ন নহা ওইরিহৈ (হৌজিক্ অইবগী চহী হুমফু নক্‌এ) মতমদ সক্নরমব লাই হোই লাউবগী ঈসৈ ময়েক্‌ত ওন্থোক্‌তুন সক্নব চহী খর অসিদ তারে, ইনরে। মসি লাই হরাওবগী মসক্‌থীহ্নবনি, থাক্‌হ্নথহ্নবনি হায়নিংই। খুদম্‌ ওইন, “সা কোম্পেক্‌ চাগনু, নমু চোমগনি।” মসি থায়ন সক্নরমব, ইনরমব ঈসৈ ময়েক্‌নি। অদুব হৌজিক্‌তি ‘নমু চোমগনি’ হায়বগী মহ্‌ৎত ‘নসম সাংগনি’

ਸ਼ੁੱਧਤਾ। ਪੜ੍ਹਦੇ ਸ਼ੇਅਰਾਂ ਸ਼ਬਦ 'ਚੋਰੇ ਨੇ ਚੋ; ਚੋਰੇ ਚੋਰੇ ਚੋ' ਤੇਰੇ ਲਾਘਾ।
ਲਾਘਾਵਿਕ ਸ਼ੇਅਰਾਂ ਸ਼ੇਅਰੇ ਪੜ੍ਹਦੇ ਟੇਢੇ ਲਾਘਾਵਿਕ। 'ਚੋਰੇ ਟੇਢੇ' ਸ਼ੇਅਰੇ
ਸ਼ੇਅਰਾਂ ਪੜ੍ਹਦੇ ਲਾਘਾਵਿਕ ਲੇਖਾਵਿਕ (accent) ਸ਼ੇਅਰੇ ਤੇਰੇ ਲਾਘਾਵਿਕ।
ਪੜ੍ਹਦੇ ਸ਼ੇਅਰਾਂ ਸ਼ੇਅਰੇ ਲਾਘਾਵਿਕ ਲੇਖਾਵਿਕ ਸ਼ੇਅਰੇ ਪੜ੍ਹਦੇ ਸ਼ੇਅਰਾਂ
ਚੋਰੇ। ਸ਼ੇਅਰੇ ਲਾਘਾਵਿਕ ਤੇਰੇ ਲਾਘਾਵਿਕ ਸ਼ੇਅਰੇ ਪੜ੍ਹਦੇ

[illegible]

হৌজিক্তি খুমনদ্রে। অদুন মাইবী মথনত “য়ায়া হো য়া; য়ায়া ঘায়া য়া” হায়ন সৰ্কা। সৰ্কাৰি খোল্লৈ খোন্দা অদুনি লান্নন সৰ্কাৰিসি “য়ায়া লাউৰা” গী খোন্থোকসি ৰাইহী অহৌবদ সোৱগী সাফু কন্ন (accent) পীদুন হায়গদবনি। সৰ্কাৰদবনি। অদুবু মাইবী খৱন সোবগী সাফু পীদন ময়াই ওইব খোল্লৈ খোন্দাদ সৰ্কা য়াওৱি। মসিগুম্বসি লাই হৰাওবগী মসক হোংহননবগী মচাক অমনি।

কনা কনাপ্তম্বন লাই হরাওবদ সন্ধাৰিব ঈসেসিং অসি অচোপ্প ৰাহৈ ৰাতা য়াম্ন
য়াওই। অসিপ্তম্বৰ অসি তাবদ হংগোইব পোৰ্ই হয়ৱি। খুদম্ ওইন পল্লবদ, “চেক্কা
পাইখৰবন/পোম্বী হনজিল্লক পদ/চেক্কাগী কায়দোংফম খণ্ডবন/পোম্বী
কোয়ঙাওনখৰে/সাবী ঈনেমমচা পামম্বী/চিংনুং সনা লোক্তগী পাইবিরক্উ।” ঈসে অসি
অচোপ্প ৰানি হয়ৱি। তসেংবদি মদু নত্তে। মসিদি নাংগাৰোল্লনি। চেক্কাগী মসক ওইব
থৰায়ন পোম্বীগী মসক ওইব হকচাংবু থাদেক্পবু ঐথোয়ন সিব কোঁই। মীওইবন সিৰব
মতমদ হকচাং পোলাং অসিন মোংফমদ লৈখি। থৰায় চেক্কাগী সিব নাইদে। অদুন্ কায়দোংফম
অমদ হোংনব কোয়ঙাওনন কোয়থি থি। অদুপ্তম্বৰ কায়দোংফম অদু ফংগে হয়ৱবদি পলেম্
ওইবীগী চিংনুং সনা লোক্তগী পাইবিরক্উ, অদুগ কায়দোংফম ফংগনি হয়না সৈথাবনি।

ପ୍ରାକାଶ୍ୟ ନାମେ ପଞ୍ଚମ ଶ୍ଳୋକ ଦେଖିବାକୁ ଯେଉଁଠି । ମେଘର ମେଘଦୂତାମ ମେଘେଞ୍ଜିଅ ।
ନାମେ ଯାହାର ନାମପଞ୍ଚମେଞ୍ଜିଅ ନାମେ ପଞ୍ଚମେଞ୍ଜିଅ ପଞ୍ଚମେଞ୍ଜିଅ ।

ଟିଆଁ ଲୁଗାରେ ଟେକି ଯିବାକୁ ଯାଆନ୍ତି । ସେମାନେ ଯେଉଁଠି ଯାଆନ୍ତି, ସେଠାରେ ଲୋକେ ସେମାନଙ୍କୁ ଚିତ୍କାର କରି ଡରାନ୍ତି । ସେମାନେ ଯେଉଁଠି ଯାଆନ୍ତି, ସେଠାରେ ଲୋକେ ସେମାନଙ୍କୁ ଚିତ୍କାର କରି ଡରାନ୍ତି । ସେମାନେ ଯେଉଁଠି ଯାଆନ୍ତି, ସେଠାରେ ଲୋକେ ସେମାନଙ୍କୁ ଚିତ୍କାର କରି ଡରାନ୍ତି ।

হায়বদি মমা অমগী মচা ওইন তইবং ফাওরকুট হায়বনি। রাংশুব রাংউলোন্গী রাইহেসিংনি।
মসি খঙুদব মীওইসিংন ঈসৈ অসিবু অচোপ্প রা ওইন লৌনবনি।

হৌজিক্ মতম্দ্ লাই হরাওবগী থৌরম্ চৎথরক্পগী অহাংব মরক্ত মরী লৈনদব
থৌরম্ কয়া থেৎচিন্ বগী চৎনবী অম্ লৈরক্লি। মসি মী যাম্ খৎলক্প, অতোপ্প
অতোপ্প হরাউ কুম্ হৈ কয়া চঙ্ সিললক্পদগীনি হায়ব যাই। অদুবু মসিন লাই হরাওবদ
অচৌব অকায়ব অমা পীরবনি। হরাওব মতম্দ্ লৈকায় লৈকায়গী নৎত্রগ্ খুন্ কয়া
পুল্লগ হরাওবদ (খোরিফাবগী গুম্) পালি কাব হায়দুন পাঙ্ থোক্ননি। মসিদ অয়েংব
মীসিংগী নুঙ্ ঙাইনব, পেন্ননব হায়দুন হরাওবগ মরী লৈনদব কুম্ হৈ মতেক্ মতেক্
থেৎচিল্লি। মদুম্ তৌরগ অয়েংব মীসু যাম্ হৈ। অদুগ লাইগী থৌরম্গী মতম্দ্
য়েংবিনব মী হৈর লৈতব গুম্ উরি। মসি অতোপ্প থৌরমসিং লাইগী থৌরম্দগী
হেন্ন মরুওইন লৌনরক্পননি। অসি গুম্ অসি অকন্ব অথিংব অম্ থম্ হৌব চুম্ভা
খল্লি। থিং হৌদ্রবদি ঐথোয়গী লাই হরাওব অসি ওন্ন তৈনব মায়গৈদ চৎখিগদবগী
অকিব লৈ। মরম্দি চৎথরক্লিব থৌওং অসিন, খঙ্ বদি গুম্দন তপ্ন তপ্ন লাই
হরাওবগী মসক্ত অকায়ব পীরক্লি হায়বসি কনানসু হক্চিন্ন লৌন্দে।

ਸ਼ਾਹੀਦੀ ਨਾਮੋਂ ਪਾਠਕ ਪਾਠੀਓਂ ਨੂੰ ਆਖਣਾ ਹੈ

[illegible]

অবোইবদ খম্জনিংব ব্রাফমদি— মীতৈসিংন উমংলাই লাংপ অসি ইচম্ চমন
পারী পুরী লাংপ ওইন লৌনরবসু হায়নরবসু যাম্ন্ কুপ্ন্ থিজিল্লুরবদি তাইবং
পান্ব মপু মাবু লাংচবনি খঙ্ৰব ঙুম্ই। মসি উমং লাই হরাওব হায়ব কুম্হৈ অসিদ
চংথরিব নাংকী ওইব থবক্ থৌরম্, হৈকং-লৈকং, লাইসোল্-তীন্সোল্, ঈরাং-
থৌনিরোল্ কয়া অসিন তাক্ই। □

1.

[illegible]

۷۹

[illegible]

কোনদে নুরাবী; (৩) লোলাং পাখণ্ডব; লৈম-য়াইবী লৈম অমসুং (৪) নোংদা লাইরেল পাখণ্ডব; লৈম-লাইস্না), মহাক্কী মমাঙদ লৈবাক্ অসিদ নিংথৌ পাল্লমদবগুম্ উল্ললি। অদুগ পাখণ্ডব হায়রিব নিংথৌ অসিসু মহাভারত্কী বারীদ যাওব, মচিন্ মনাও মঙগি যায়মব আরজুনগী মচানুপা ববুবাহনগী মচা ওইন লৌনব যাওরিবনি।^১ বাইহে অমরোম্দ হায়রগ মীতৈ কাংলুপ্কী মনুংদ অখণ্ড অইনি সীঙ্থানরিব মীওই খরদি মীরোলগী বারীদগী লৌথোক্‌লগ ইরম্‌ব অসেম্‌ব বারীন অচুম্‌ব ওইন লৌব, ঈমারোল্-মীতৈলোন্দ ইরম্‌লগ লাল্লমগদবোই খন্বসু য়াওন্দব নংতে। চহী খরগী মমাঙদ মহাভারত্কী মনিপুরদু ঐথোয়গী অসিনি হায়ন কন্‌ন কন্‌ন ঙাঙনখি। ইনখি। অদুবু হৌজিক্‌তি, লিন্‌ন মখুন চঙ্‌লম্দাইদ চুম্‌ই হায়বগুম্‌, মহাভারত্কী মনিপুরগ ঐথোয়গী কোনন থোন্‌জিন্‌ব মনিপুরগ অসুম্‌ অসুম্‌ লাপ্‌থোক্‌নরক্‌ই। অদুবু ইকুই কুইদ্রিঙৈ মতম্‌দ হৌজিক্‌কী মনিপুর অসিবু মহাভারত্কীদুনি হায়ন নৌহৌনন মথি ফোংলক্‌খিব লৈখি। মদুসু, অইবদু মীগী মতেংন ফোণ্ডব লাইরিক্‌ অদু অরানবনি হায়ব মসান য়াজশ্বে হায়ব থেংনৈ।^২ মতাং অসিদ নীংসিংজনিংই, “পন্থৌ ঈপাবু ব্লসক্‌ খঙ্‌গে হায়রবদি পলেম্‌ ঈমাদ হংঙ্‌, পায়া পুরীবু খঙ্‌গে হায়রবদি ঈম্য লোনদ থিয়।” মসি ককপ য়াদ্রব অচুম্‌ব পাউরৌনি। মতাং অসিদ

[illegible]

রাফ্ফ্ অমগ পন্ব য়াই। মদুদি— গুসি গুসি ফাওবদ ঐখোয়গী লু-তোংদ চ্ছবগুম লৈরিব
বামায়নগী বারী লৈরি। রাম্ সীতাগী বারী খঙদব, তাদব যাওরম্‌লোই। অদুব্ অসিগুমব
বারী অসি মতম্ মতম্‌গী, মতাং মতাংগী ওইন নুংঙাইনব হাপ্তোক হাপ্‌চিন্ তৌস্তবনি
ওইদব কয়া যাওরবনি। মসি থিজিন্ হুমজিন্‌ব মীওইসিংন খঙনরক্‌তুন পুথোক্নরক্‌লে
(হৌজিক্ মতম্ অসিদি অচুম্‌ব, অসেংব, চানব চানদব পথাপ্‌ থাদুন ওন্নরব মতম্‌নি)।
খুদম্ ওইন, রামায়নগী বারীদ যাওরিব “লংকা” অসি হৌজিক্ ঐখোয়ন খঙনরিব
“শ্রীলংকা” অসি অসি নংতে। মহাকাব্য অদুদ যাওরিব ‘লংকা’ অসিদি মধ্যপ্রদেশকী
চিব্রবু-তগী খা, অদুগ নরমাদা তুরেল্‌গীন অবাংদনি।° অদুগ শ্রীলংকাগী অসেংব মমিং
অসি থায়নগী পুরারী অমসুং লোয়নসিল্লোনন্দ ফংব মতুং ইন্ন “সিম্‌হালা দ্বিপা”
কৌরম্‌ই। সম্‌ন হায়রবদ, রামায়নগী বারী অসি তসেংবদি খা-ভারত যৌদে হায়রি।
অসিগুম্‌ব লান্‌ন লৌনরম্‌ব ইনরম্‌বগী খুদম্‌দি লাপ্‌ন পীরুদ্রবসু লম্‌দম্‌সিদি অদুম্‌ মরাং
কায়ন লৈরি। মদুদি— নোংপোক্‌ নিংথৌগী খুভম্‌ নোংমাইজিং (লংমাইজিং) দ লৈরিবসিবু
মহাদেবগীনি; হিয়াংথাংগী ঈরৈমগী খুভম্‌বু কামখ্যগীনি; বারোইজিংগী বারোই নিংথৌবু
(কাংবন সনামহীগী স্কতম্‌ সাদুন লাংলম্‌ব) মহাদেবগীনি; মোংবহ্নববু মহাবলি

ପାଳିଥିଲା । ଲାଲ୍ ଗାଈଖୋରୀଙ୍କ ପାଦୁଚିତ୍ର ଡିଏସ୍ଆର୍, ଲାଲ୍ ଡେରହାଉସ୍ ଡେରହାଉସ୍ । ଇଣ୍ଡିଆନ୍
 ଫେସଲ୍- ଡେରହାଉସ୍ ଡେରହାଉସ୍ ଡେରହାଉସ୍ ଡେରହାଉସ୍ ଡେରହାଉସ୍ ଡେରହାଉସ୍ ।
 ଡେରହାଉସ୍ ଡେରହାଉସ୍ ଡେରହାଉସ୍ ଡେରହାଉସ୍, ଡେରହାଉସ୍, ଡେରହାଉସ୍ । ପାଦୁଚିତ୍ର
 ଡେରହାଉସ୍ ଡେରହାଉସ୍ ଡେରହାଉସ୍ ଡେରହାଉସ୍, ପାଦୁଚିତ୍ର ଡେରହାଉସ୍ ପାଦୁଚିତ୍ର
 ପାଦୁଚିତ୍ର ଡେରହାଉସ୍ ଡେରହାଉସ୍ ଡେରହାଉସ୍ ଡେରହାଉସ୍ (ଡେରହାଉସ୍) ପାଦୁଚିତ୍ର
 ଡେରହାଉସ୍ ଡେରହାଉସ୍ ପାଦୁଚିତ୍ର ଡେରହାଉସ୍ ଡେରହାଉସ୍ ଡେରହାଉସ୍ “ଡେରହାଉସ୍”
 ଡେରହାଉସ୍ ଡେରହାଉସ୍ ଡେରହାଉସ୍ ପାଦୁଚିତ୍ର ଡେରହାଉସ୍ ଡେରହାଉସ୍ ଡେରହାଉସ୍ ଡେରହାଉସ୍ ।
 ଡେରହାଉସ୍- ଡେରହାଉସ୍ ଡେରହାଉସ୍ ଡେରହାଉସ୍ ଡେରହାଉସ୍ ଡେରହାଉସ୍ ଡେରହାଉସ୍ ।

සකාර්මා මෙස පැරණි සභා ඊළඟ, තිව්වා වෙත ගමනේදී සමහර
 තිව්වන්, සමහර සැමසභාවන්ට ගෙවනු ලබන වැඩට වසරකට වරක්
 සමාජයේ පැරණි නායකයන්ගේ සමාජයේ වැඩට වැඩි වැඩක් වේ.

[illegible]

অসিনচিৎবা কয়া হায়জিল্‌দুন থোন্‌জিল্‌মলিব অসিনি। মসি পুরারীগী অওন্ব তাংকক্, মতাং হায়বদুনি হায়ব তাই। থম্‌জনিংলিব ব্রাফমদি— লাইরিক্ত ইরম্বনি হায়দুন পুংচুম্ চুম্ব তিংগাকোকনি হায়ন লৌব যাদে। ইরমলিব পূম্নমক মরনাই রাখল্‌ যাওরবনি, লাল্লবসু, চম্লবসু। অদুন থিজিন্ব মথৌ তাই। থিজিন্বদ মরী-মথোঙ্‌ য়ামন পুথোক্তুন, অয়াম্ব মীন সৌগংলগ অচুম্ব ওইন লৌনে। অসুম্ন থিজিন্ব অসিগী মতুংইন্ন কংলৈবাক্ (মনিপুর) অসিদ লৈরকলিব ফুরুপসিং অসি য়ামন কুইরব মতমদগী লৈরকলে হায়বসি “লাই হরাওব” হায়ব লাইথৌ কুম্‌হৈ অসিগী থোঙ্‌গুল্‌ লীরগ খরগী মথে খঙব গুম্‌গনি। মরমদি লাই হরাওব হায়বসি মীগ লাইগ সমন্ব মতমদগী লৈরকলবনি।

মথক্কী রাফম্ অসিগ মরী লৈনন, হৌজিক্ লাই হরাওব করম্ন হৌরক্ই, করম্ভ মতম্দগীনে হায়বদু থিবগ লোয়নন লম্দম্‌সিদ লৈরম্‌লিব ফুরুপ্‌সিং অসিগী প্ৰহাৰীগী খোঙুগল লীদন য়েংব য়াই।

লাই হরাওবগী হৌৰুক্ফম্ থিৰুবদ থেংনরিবসি অরিব লাইৰিক্ “পানথোইবী
খোঙুণ্ড” নি। লাইৰিক্ অসি শ্ৰিস্তগী চহীচা ৭৬৩ দ ফম্বাল্ কাখিব মৈদিংঙ
খোঙুতেক্চাগী মতমদ অকোইজম্ তোমপোইন ইরমবনি। অদনদি লাই হরাওবা অসি

[illegible]

পান্থোইসী কৌবী ইবমম অসিন অচম্ব মী নত্তব, লাইগী মপোক ওইবন খাব
ময়মদ ভুদ লৈতান লৈব খক গুমখিদে। মবংগে নোংপোক মান্ন হুমওইবগ তেয়ন তেয়ন

[illegible]

উনে। মমৈখংদ খাব ময়ুম খাদোকতুন চ্চখি। ইবেমম্ন লেংলোক্সবদ মনেম্ মনুতেক্গান
য়াম্ন রাজখি। নোংদোন্ থকত য়েংখংতুন, মীংত পি তান, লৈমায় সোক্ন, পান্থেইবী
খুম্জখি। কাইনখংদ মনেম্ন হায়জবদগী নোংপোক্-পান্থেইবী “মাংল্ ফোচ্চি ওইমিন
খম্কেল্ নোংহ্ম ওইমিনন মপল্ কহলৈপুঙম্যোন্তা খাপা মরাজ্ য়াইতি তারক্লে।”
মতম্ অদুদ খাব পুম্নমক্ হরাওদুদ মফম্ অদু য়াম্ন ফজন সেম্ সারে। লম্বী ফীঙৌ থারে।
কবোক্ অফাব চহিरे। লাইসঙ্গী য়ুম্বী অদু লান য়োম্লগ মথক্ত ফি অঙৌবন থাকল্
খল্লে। লৈমায়দু সন্থীন রাই তৈরে। অদুগ ময়োলগ তহিব নোংচ্চু ওনব লা লাভোন্
থারগ চেংঙৌ ফাই ওইন হাপ্লগ মথক্ত য়েক্ম্ন কাংখিন খিন্বেগুম্ খিল্লগ লৈ কহলবদ
পান্থেইবীন নোংথাং কুপ্পগুম্ ইঙান্ গুনন খাব ময়ুম্দ চঙ্লক্খি। মদুদ খাব সোক্চোনবন
থাঙ্গী থৌগল্ তৌই। মনুতেক্গান সরিক খিংদুন, মৈরা চাঙন কথ্খি। মখল্ মখা কয়্যগী
খোংনব, খিঙ্ণব খুংলাইসিংগী নুংসিবর খোন্জেল্গ লোয়নন ইবেম্মদ কংপ য়াব কহ্তুন
অয়োল্ অরাল্ ঙাক্পিনব য়াইফ্ থৌজাল্ পীবিরমুম্ হায়ন নিজৈ। অদুগ লোয়নন লাইসঙ্
সারগ লাইফম্ সেম্দুন খুভম্ য়াজখি।^{১০} অসুক্ য়াম্ন পন্জবগী মরম্দি লাই হরাওবদ চ্চথরিব
থৌওংস্ মসিগী রাখল্লেলা অসিনি খনবদগীনি।

ଆଧ୍ୟାପକ ଶ୍ରୀ ରଞ୍ଜନ କୁମାର

[illegible][illegible]

মতৌ অসুম্ন লাই হরাওবগী খৌরম্ অসি পান্থোইবী খোঙুল্দ পল্লমই।
মরম্ অসিদগী, কংলৈবাক্ অসিদ লৈরমলিব ফুরুপসিং অসি নোংদা লাইরেন্ পাখঙুবগী
আ-মমাঙ্দগী লৈরকলে হায়ব খঙব ওমই। মরম্দি পান্থোইবী কৌবী অসি লাইগী
মতিক্-মঙালন মপুঙ ওইজরবসু মীওইবগী সক্তম্দ সাইওন্বন পুরারীগী মতুং ইন্ন
মীওইপোকনি হায়ন লৌনৈ।

পান্থোইবী খোঙুগ্গন্দ পল্লমলিব সাপাইব অসি হয়িচক্ত পাল্লমব
নিংথৌ কাংবগী চাদা নাউদানি। কাংবন পাল্লমব মফম্দি কাংঙামুং (কাংমোং)
দনি। মাগী লৈমগী মমিংদি তারিনু (তরিংনু) কোঁই। মখোয়গী মচানুপা ৯
(মাপল) পোক্লমই। মতম্ অদুদ পাল্লমব নিংথৌসিং অসি নুংঙাইব মফম্
থি থিদুন, লৈফম্ হোংবগী চংববী লৈরম্ই। কাংবগী মচানুপা অহল
কোঁইকোঁইন্ মোরিয়া ফম্বাল্চা হায়ব মিংথোল্ লৌদুন মপাগী মহং সিন্দুন
নিংথৌ ওইহৌই। অদুগ অতৈ মনাওসিং অদুন তোঙান্ তোঙান্ৰ মায়াগৈদ
চংস্ত্রগ অতোপ্প ফুরুপ্ সন্দোক্খিবগী ব্রাফম্ লাইরিক্ কয়াদ থেংনৈ। নিংথৌ
কাংবলোনদ ফংব মতুংইনন কাংবগী চাদা-নাউদাসিংদি মখাগী অসিনি।

ਘੋੜ-ਟੋਫ਼ ਝੇਬਾਇ

੧। ਘਾਟਘਾਟ, (੨) ਜਾਂਕੇ, (੩) ਜਾਂਕੇ, (੪) ਜਾਂਕੇ, (੫) ਜਾਂਕੇ, (੬) ਜਾਂਕੇ, (੭) ਜਾਂਕੇ, (੮) ਜਾਂਕੇ, (੯) ਜਾਂਕੇ, (੧੦) ਜਾਂਕੇ, (੧੧) ਜਾਂਕੇ, (੧੨) ਜਾਂਕੇ, (੧੩) ਜਾਂਕੇ, (੧੪) ਜਾਂਕੇ, (੧੫) ਜਾਂਕੇ, (੧੬) ਜਾਂਕੇ, (੧੭) ਜਾਂਕੇ, (੧੮) ਜਾਂਕੇ, (੧੯) ਜਾਂਕੇ, (੨੦) ਜਾਂਕੇ

ਅੰਨ੍ਹਾ-ਟੰਗਾ ਟੰਗਾ

(ੳ) ਆਰੋ (ੲ) ਆਰਾਯਣ - (ਟੋਯ) ਆਰਾਯ ਆਰਾਯਣ

(ੳ) ਜੇਠੀ ਟੈਂਟੇਲਲੇਠੀ, (ੳ) ਜਾਟੀਠੀ'ਠਾਠੇਠ - ਠਾਠਾਠੀ

(ੳ) ਟੇਫ਼ਰਾਇਨ - ਟੌਨਸਟੌਨ

(ੳ) ਲੇਗਾਟੇਲਾ - ਟੇ'ਜੇਲਟਲਾ

(૬) ગાઢકાંઠા - ઝેરબેળાં ટાંક

(ੳ) ਲੜਾਏ ਟੱਛ, (ੳ) ਲਏ ਝੌਂਢੇ' (ਟੱਛ), (ੳ) ਰਸਦੇਰਘੋਏ

[illegible]

কাংব-লৈম তারিন্

১। কেইকেই, (২) তৈমা, (৩) গাংমা, (৪) তেসরোং, (৫) উরেন্খুব,
(৬) উরেনহনব, (৭) ইরেম, (৮) খাবী, (৯) লংবা

কোইকোই-লৈওই নুংওন্বী

(১) পোং, (২) ককসুব - (লৈম) উরুম খৌজোনবী

(১) খাবী লৈনাউতাবী, (২) পিতিংকোই - অতেনুৰী

(১) লানবিচা - লৈম তনৌ

(১) সাপাইব - নোংখাইনুৰী

(১) পৃথিবী - খারোনি লৈম

(১) সৌবোন লৈম, (২) সনা খোংনাং লৈম, (৩) লময়ায়ঙান্ৰ

অসুমন নিংথোরোল্ ৮ (নিপাল্) ন মথং মথং পান্খিবগী রাফম্ থেংনৈ। মতাং অসিদ পনজনিংলিব রাফমদি লাই হরাওবগী খোঙ্গুন লীরবদ পান্খোইবী খোঙ্গুল্ কৌব লাইরিক্ত ফংই। লাইরিক্ অসিদ পল্ন্মলিব নিংথৌ সাপাইবগী খোঙ্গুল্ লীরবদ, মাগী মথকত নিংথৌ ৬ (তরক্) অমস্ লৈরমই। অদগ নিংথৌ সাপাইবন পানব হৌরকপদ

[illegible]

ਸ਼ਬਦਾ ਟੰਕੀਏ ਟੰਕੀਏਯਾਯਾ:-

9। ଶ୍ରୀ: ଭ୍ରା: ଲଟେରସ ଶ୍ରୀ ଭ୍ରାମ- କର୍ମଗୁଣ କର୍ମକଳ, ପୃଷ୍ଠା, ପୃଷ୍ଠା: 88,
ପୃଷ୍ଠା, 9922।

૬। ભરૂચના ધર્મશાસ્ત્ર-વેદવિદ્, ગણેશના પાત્રાલ્લ, ગણેશના વેદવિદ્, ત્રિપાઠ, ટે: ૬૦૬, ૬૦૭, ૬૦૮.

३। H.D. Sankalia: Ramayana, Myth or Reality, p. 46, 1st Edition, Jan. 1991

অমবু ওইরবসু অমবু ওইরবসু নোংদা লাইরেল্ পাখ্‌বগী মমাঙ্, খ্রিস্তগীসু
 আ: মমাঙ্‌দগী কংলৈপাক্ (মনিপুর) অসিদ মীতৈ অমদি মখোয়গ নক্‌নব ফুরুপসিং
 অসিগী পুৰাৰী লৈরক্‌লে হায়বসিদি সোয়দ্রে। মরম্‌দি মীতৈসিংগী কুম্‌ পাবসি নিংথৌ
 কাংবগী মচানুপা অহল কোইকোইন মোরিয়া ফম্বাল্‌চা হায়ব মিংখোল লৌদুন নিংথৌ
 ওইখিব চহীদগী হৌই।’’

মরম অদুন নোংদা লাইরেন্ পাখঙ্‌বগী আ-মমাঙ্‌দগী কংলৈপাক্ অসিগী পুরারী
লৈরকনে। □

মচাক লৌরিব লাইরিকসিং:-

১। রা: কু: সনাহ্ন বি, কন্ম- মনিপুর ইতিহাস, ফুং-নো, লা: ২৫, ফোঙব, ১৯৪৭

২। সাইরেম্ নীলবীর- লাইনিংথো সনামহী অমসুং সনামহী লাইনিং হিংগৎ দ্জৈহো,
লা: ২০২, ফোঙব, ২০০২।

❖ | H.D. Sankalia: Ramayana, Myth or Reality, p. 46, 1st Edition, Jan. 1991

- ୧୫। ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ— ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ, ପୃ: ୧୦୫
 ୧୬। ଶ୍ରୀ: ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ (କଳାକାର)— ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ, ପୃ: ୧୦, ୧୧୧୧
 ୧୭। ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ (କଳାକାର) ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ, ୧୧୧୧
 ୧୮। ଶ୍ରୀ: ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ— ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ, ପୃ: ୧୧, ୧୧୧୧ ଶ୍ରୀ।

- ୧୫। ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ— ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ, ଲା: ୧୦୧
 ୧୬। ଶ୍ରୀ: ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ (କଳାକାର) — ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ, ଲା: ୧୦, ୧୧୧୧ ଶ୍ରୀ।
 ୧୭। ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ (କଳାକାର) ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ, ୧୧୧୧
 ୧୮। ଶ୍ରୀ: ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ — ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ, ଲା: ୧୦, ୧୧୧୧ ଶ୍ରୀ।

ਟੈਂਸ਼ਨ ਟੈਂਸ਼ਨ ਟੈਂਸ਼ਨ

“ඊට තවදුරු තරුණයා ඒකාකාරීව මංගාලයාගේ ගෙදර සිටුවාලා
ඊයේ ඔහුගේ ගෙදරට”

[illegible]

লৈঙাকলোন্গী সকলোন্

“লাই হরাওব হায়বসি লৈবাক্ ঙাক্লোন্ সেম্গৎনবগী য়াম্ন মরুওঁইব লাইথৌ
কমহৈ অমনি।”

লৈবাক্ অম্‌ হয়বসি নিংথৌগীনি, থায়নদি। নিংথৌ হয়বসিন লৈবাক্‌কীনি।
 অদুন লৈবাক্‌কী ফনব তৌবন মাগী মথৌনি। মরম্‌ অদুন লৈবাক্‌ ঙ্‌ক্‌পগী মরু ওইব
 চৎন পথাপ্তি — লৈবাক্‌ অদুদ লৈরিব মীসিংগী নুংঙাই য়াইফনব, খুনজাও লৈচাওনব,
 লৈবাক্‌ নিংথৌগী পুনসি নুংসাংনব, মীওইবগ মরী লৈনব সা-সনসিং অমাং অতা
 থোক্তনব হোৎনব অসিনচিৎবনি। লাই হরাওব হয়ব লাইথৌ কুম্‌হৈ অসিদ
 লৈঙাক্‌লেনগ মরী লৈনব থৌরম্‌ কয়া মতাং মতাংগী ওইন য়ামুন মমুং তান য়াওরি।

પ્રતિઘટ્ટિત રોગોએ કાંઈ. તેમજ નિષ્કારી પાત્રીય દેશીય દાંડીય
રોગો, પ્રેમી-પ્રેમી, દેશીય અને પ્રેમીય દેશીય અને પ્રેમીય,
રોગ-કાંઈયે પ્રેમ, રોગ અને પ્રેમ રોગો. નાંદીય અને પ્રેમ
સૂત્ર:-

(ਸਮ) ਸਮਾਜਿਕ ਨਿਯਮ:

[illegible][illegible]

মসি কংলৈগী, চক্‌পসিংগী, মোইরাংগী কক্‌চিংগী— হুৰাওৰ খুদিংমক্‌ত অমত চিৎ‌খদন
 য়াওব থেং‌নৈ। হায়‌ৰিব হুৰাওবসিং অসিদ লৈবাক্‌ নিং‌থৌগী য়াইফ‌নব, চাক্‌হোং‌-
 গুাহোং‌নব, লৈবাক্‌ ম‌ৰা তপ্‌ন ঈং‌ন পান্‌ননব লাই‌সোল্‌ তীন্‌মোল্‌, য়াইফ‌- থৌনি‌রোল্‌
 ক‌য়া, য়াম‌ন ম‌ৰাং‌ কায়‌ন য়াও‌ৰি। হৌজিক্‌ ম‌দু খ‌ৰ লৌখ‌ং‌ত‌ন য়েং‌সি:—

(ক) কংলৈ হুৱাওব:

কংলৈ হ্ৰাওবগী লাহিৰোই নুমিৎত মাইবীন মায়াগৈ মৰিদি (মারজিং, ৰাংব্ৰেন, কৌব্ৰ, থাংজিং) থাঙগ থাঙগ, ফিৰাল্গ ফিৰাল্গ চুনৰব মতুংদ মাইবী অনিন অৰায়-অখুম্ তৌদুন ঈসৈ সৰ্হুই। ঈসৈ অদুদ তাংখুলগী সৰ্হুতম্ লৌৰিব নোংপোক নিংথৌ অমসুং নুৰাবীগী সৰ্হুতম্ লৌৰিবি পানথোইবীবু সৈখাদুন সৰ্হুই। অদুগী মথংদ লৌতারোল্ ঈসৈ সৰ্হুই। ঈসৈ অদুগী অহান্‌বদ, লাইগী খৌগল্ তৌবদ সোয়ম্বিব, লান্‌খিব কয়াবু গ্ৰাক্পিনব অদুগ লৈবাক্ নিংথৌগী য়াইফব লীবিনব লাইদ হায়জবগী মওংদ সৰ্হুই। মদদি:

‘চীৎকারে উঠলো হা খোঁইয়ুম্ লাইনিংখো... যোঁইবু খোঁইমোম্ লাইরেম্মা অনিন
হরাও নঙ্গী স্কসেম্ তম্ থোদোক্ কুম্ হে তৌরকপব... গুসি লাইরেল্ কোরো নম্গিত্

দেৱতাৰ সৈত-সৈত দ্বাৰা দেৱতাই। ক্ষেত্ৰত:

তঁওঁৰ ক্ষেত্ৰত সৰ্বদেৱতাৰ তথ্যৰ দেৱতাত।

সেৱা দেৱতাত।

তঁওঁৰ ক্ষেত্ৰত সৰ্বদেৱতাৰ তথ্যৰ দেৱতাত।

সেৱা দেৱতাত।

সৰ্বদেৱতাৰ তঁওঁৰ তথ্যৰ দেৱতাত।

সেৱা দেৱতাত।

ক্ষেত্ৰত সৰ্বদেৱতাৰ তথ্যৰ দেৱতাত।

সেৱা দেৱতাত।

ক্ষেত্ৰত সৰ্বদেৱতাৰ তঁওঁৰ সৰ্বদেৱতাৰ তথ্যৰ দেৱতাত।
ক্ষেত্ৰত সৰ্বদেৱতাৰ।

দেৱতাৰ সৰ্বদেৱতাৰ “সৰ্বদেৱতা” সৰ্বদেৱতাৰ তঁওঁৰ সৰ্বদেৱতাৰ সৰ্বদেৱতাৰ।

বাই-বাতা কৰা য়াওবি। মদুদি: -

লৈবাক্ মৰা তপনব লওনি য়াল্লু হে।

হে য়ান্সে

নিংথৌ পুন্সিনব লওনি য়াল্লু হে।

হে য়ান্সে

খুন্জাউ লৈচাও লওনি য়াল্লু হে।

হে য়ান্সে।

মহয় মৰোং চুম্নব লওনি য়াল্লু হে।

হে য়ান্সে।

মতৌ অসুম্ন লৌকা ঈসৈদসু লৈবাক্কী খুন্জাও লৈচাওনবগী মবম্দ্ সঙ্ই।

লাই হৰাওবগী “পাম্ য়ান্‌ব” হায়ব মতাংদ লৈবাক্ তৌবগ লসিং মক্ হুল্লি।

ଟିକିଆଣୀ ଯେଉଁଠି ସୁନା ପାଉଁଶର ମେଘାବଳି ଖେଳୁଛି, ଜାହାଜର ଫୁଲିଫୁଲି ଲାଗିଯାଉଛି
ତେରଣୀ ।

“ਨਾਂ ਪਾਏ ਨਾਂਦੇ
ਨਾਂ ਧਨੁ ਨਾਭਨਾਨ
ਟੇਰਨੀਂਝੈ ਨਾਭਦੀ।

লম্হেনব অথোই নাপল্ তৌববু বারক্ থৌবাও তমদুন নিংখৌগী মরা ভপ্নব, লৈবাক্কী
য়াইফনব খল্ অদগীস চাকহোং ঙাহোংনব, পনসি নংসাংনব সকপনি।” হায়রি।

মথংদ, “হিজিং হিরাও” দলাইনিংথৌ লাইরেম্ম মতৈ-মনাও অনিগী হিদাননবগী নুংসিরব বারীগ লোয়নন হি চিংখোরক্পগী (হিঙ্গোংনুংদগী) মতাংদসু লৈবাক্কী নুংঙাই য়াইফব পীবিনবগী ব্রা পল্লি। অদুগ হিদু হোন্বগী মওংদ লাইনিংথৌগী লাই পুব য়াওরিব পরেংন মাইবগী মতুংদ, লাইরেম্মগী লাই পুব পরেংন মাইবগী তুংদ ইল্লগ হিদু হোন্বগী মওংদ কারল্ কারল্ চংনৈ। অদুগ অমুক্ অমুক্ চিল্লোক্নৈ। হি হোন্ব মতম্দ পেনাগ লোয়নন স্কপ ঈসৈ অসি য়েংঙগ লৈবাক্কীদমক নুংঙাই য়াইফব, খুন্জাও লৈচাওনব স্কপ, পাঙথোকপ খৌরমনি হায়বদ খঙগনি।

“হি ও হিয়ো
হি নঙবু হোন্দেদা
লাইয়িংখৌবু হোন্‌বনি।

তঁর স্বেচ্ছায় তঁর গায়েপায়ে সজ্জা করে তঁর নবযুগের যাত্রা করে দেওয়া হবে। তঁর স্বেচ্ছায় তঁর গায়েপায়ে সজ্জা করে তঁর নবযুগের যাত্রা করে দেওয়া হবে। তঁর স্বেচ্ছায় তঁর গায়েপায়ে সজ্জা করে তঁর নবযুগের যাত্রা করে দেওয়া হবে।

“... সত্যিই জানি যে স্বেচ্ছায় সজ্জা করে দেওয়া হবে। তঁর স্বেচ্ছায় তঁর গায়েপায়ে সজ্জা করে তঁর নবযুগের যাত্রা করে দেওয়া হবে। তঁর স্বেচ্ছায় তঁর গায়েপায়ে সজ্জা করে তঁর নবযুগের যাত্রা করে দেওয়া হবে। তঁর স্বেচ্ছায় তঁর গায়েপায়ে সজ্জা করে তঁর নবযুগের যাত্রা করে দেওয়া হবে।

যেহেতু তঁর নবযুগের যাত্রা করে দেওয়া হবে। তঁর স্বেচ্ছায় তঁর গায়েপায়ে সজ্জা করে তঁর নবযুগের যাত্রা করে দেওয়া হবে। তঁর স্বেচ্ছায় তঁর গায়েপায়ে সজ্জা করে তঁর নবযুগের যাত্রা করে দেওয়া হবে। তঁর স্বেচ্ছায় তঁর গায়েপায়ে সজ্জা করে তঁর নবযুগের যাত্রা করে দেওয়া হবে। তঁর স্বেচ্ছায় তঁর গায়েপায়ে সজ্জা করে তঁর নবযুগের যাত্রা করে দেওয়া হবে।

লৈব খোইয়ুম্ লাই পুমনমক্পু ইবুধৌ থাংজিং হরাও মখোই কাবদ যাওবিরো হায়দন লাই পোৎলাল্লি। অদুগ সনা লুপা হাপ্পগ কোন্থারোল্ সোল্লি। মদুদ লৈবাক্কী যাইফ বারোল্ যাওবা থেংনৈ। মদুদি—

“... চাঙ্ডু ইবুংঙো খোইয়ুম্ ইবেম্ম অনিগী। নকুম্ কুম্বু কুম্কাউদ থাজবু থাকাউদন। মকুম্ কুম্হৌরে, মখা থাহৌরে হায়বগী মদাইরেম্ খুনগং অচুবন খুনজাও লৈচাওব পুন্সি নুংসাংব লৈবাক্কী মরা চেংন চাক্হোং ঙাহোংনব হরাও থোংগল্ তৌরগে।”

অসুম্ন লাই হরাওব হায়বসি লৈবাক্কী নুংঙাই যাইফনবনি হায়বদু অহৌবমক্ তদ তাক্ই। অদুগ লাই তেংথারোল্ দসু অমুক্ হায়রি— নদাইরেম্ সিংবু চেংফু মনিল্ তৎতবা, ইরাল্ মরিল্ কংদব, ফৌগৈ থন্ব, কাওরেল্ স্নগোন থন্ব, নমু নাইকোন্ থন পানববু পীনবিরম্ মো লাইনিংথৌ...। অরোইবদ, হোইরৌগী লাইরোল্ লোইশিলল্কপ্ মতাংদসু মখাগী অসুম্ন অমুক্ লোইসিল্লি — “... হে খোইয়ুম্ লাইনিংথৌও নদাইরেম্ পুমনমক্ চাক্হোং ঙাহোংব, পুন্সি নুংসাংব, ব্রাথোক্ লান্থোক্ তব, সাপাউ লান্ পাউ লাক্ তব, মই মরোং চুম্ব, নমু মীরাই তাদব, কাওরেল্ সল্লাই তাদববু লনকুবিরম্।”

[illegible][illegible]

অমুকসু, লাইবোই নুটিংত নোংপোক্ থাংজিং, মার্ভাং, কৌবু, ঝাংব্রেন্গী
লাইসোল্ হায়দুন তোঙান্ তোঙান্ লাইসোল্ সোনদুন লাইনিংথৌ খম্‌লাংববু হবাও
সক্‌সেম্ তম্‌বদ তেংবাংবিবম্‌বদ হন্বিথো। ...নখুল খন্বুক্ অচংবদ লৈবক্
সাথৌবিবগনু, খোংবান্ লাংয়ান্‌বিবম্‌গনু, নহে নবোং চুম্ব, নফৌ নঙা পান্‌ববু
লনক্‌বিবমম্‌” হায়ন থৌনিজৈ।”^{১২}

লম্‌দম্‌ অসিদ খুন খুংগী ওইব তোঙান্ তোঙান্‌ব লাই লাৎলি। অদুগ হরা ওবগী থৌরম্‌দসু খেন্নব খর খর লৈ। অদুব পান্দম্‌ফম্‌দি অমখ্‌ক্তনি। মীয়াম্‌গী নুংঙাই য়াইফব পুবক্‌নবনি। মীয়াম্‌গী নুংঙাই য়াইফব পুরক্‌নব হোৎনব হায়বসি নিংথৌগী লৈঙাক্‌পসিংগী থবক্‌নি। লাই হরাওবদ খুংগী লৈকাইগী লুচিংবসিং পুল্লগ মীয়াম্‌গী য়াইফনব সীল্‌-লাংই। মখোয়ন লাইগী থৌরম্‌সিং তেক্ত কায়দন পাঙ্থোক্‌নব হোৎনৈ। অদুগ লাইগী থৌরম্‌গী লাইসোল্‌-তীনসোল্‌দ লৈবাক্‌কী মীয়াম্‌গী নুংঙাই য়াইফনবগী বাবম্‌ কয়া যাওরি। মসি পুম্‌নম্‌ক্‌সি মুন্ন থিজিল্লবদি লৈঙাক্‌লোনগ মরী লৈনব থবক্‌ থৌরম্‌ ঙাক্তনি। মরম্‌ অদুন লাই হরাওব হায়বসি লৈঙাক্‌লোন সেমগৎনবগী য়ামন মরু ওইব লাইথৌ কম্‌হৈ অমনি।

ଝାଞ୍ଜିଆଁ ଟିଆଁଆଁ ଟିଆଁଆଁଆଁଆଁ:—

୧। ଟିଆଁଆଁଆଁ ଟିଆଁଆଁ: ଟିଆଁ ଆଁଆଁଆଁ, ଟି: ୧୫-୧୬, ୧୭ ଟିଆଁ, ୧୮୧୮ ଟିଆଁ।

୨। ଝାଞ୍ଜିଆଁ, ଟି: ୧୮

୩। ଝାଞ୍ଜିଆଁ, ଟି: ୨୯

୪। ଝାଞ୍ଜିଆଁ, ଟି: ୨୯୧

୫। ଝାଞ୍ଜିଆଁ, ଟି: ୧୧୯

୬। ଝାଞ୍ଜିଆଁ, ଟି: ୧୧୧୧

୭। ଝାଞ୍ଜିଆଁ, ଟି: ୧୧୧୧

୮। ଝାଞ୍ଜିଆଁ, ଟି: ୧୧୧୧

୯। ଝାଞ୍ଜିଆଁ, ଟି: ୧୧୧୧

୧୦। ଝାଞ୍ଜିଆଁ, ଟି: ୧୧୦

୧୧। ଝାଞ୍ଜିଆଁ, ଟି: ୧୧୧

୧୨। ଝାଞ୍ଜିଆଁ, ଟି: ୧୧୦୧

ମଚାକ୍ ଲୋଞ୍ଜିଆଁ ଲାଞ୍ଜିଆଁ:—

୧। ଲାଞ୍ଜିଆଁ ଲାଞ୍ଜିଆଁ: ଲାଞ୍ଜି ହବାଞ୍ଜି. ଲା: ୧୧-୧୮, ୧୯ ନମ୍ବ, ୧୯୮୯ ଇଞ୍ଜି।

୨। ମଥକୀ, ଲା: ୨୯

୩। ମଥକୀ, ଲା: ୧୧

୪। ମଥକୀ, ଲା: ୧୧୬

୫। ମଥକୀ, ଲା: ୨୨୧

୬। ମଥକୀ, ଲା: ୨୩୬

୭। ମଥକୀ, ଲା: ୨୪୪

୮। ମଥକୀ, ଲା: ୨୪୯

୯। ମଥକୀ, ଲା: ୨୫୯

୧୦। ମଥକୀ, ଲା: ୨୧୦

୧୧। ମଥକୀ, ଲା: ୨୧୧

୧୨। ମଥକୀ, ଲା: ୩୦୮

ਟੀਐ-ਯੀ'ਐ੪

[illegible]

লৌড-সিংউব

“লাই হবাওব হায়বসি লৌউ-সিংউবগী সিল্লম্ সিন্থা তাক্প কুম্‌হৈ অমনি।”

লৌউ-সীংউব হায়বসি মীওইবন খুননাই লিংদুন লৈবক্লব মতম্দগী হৌরক্লবনি। মসি মীওইবগী থাদোক্প য়াদ্রব পুনসিগী সিন্থা অমনি। থায়ন, ঙল্লিঙৈ মতম্দগী হৌন কংলৈবাক্ অসিদ মীওইবন হিংবদ তঙাইফদন চঙ্‌ব চিন্‌জাক্কী মবম্দ ইরমব, হায়রমব কয়া থেংনৈ। হয়িচক্‌ত পাল্লমব নিংথৌ কাংবগী মতম্দ “চাব চিন্‌জাক্‌তি চাক্‌তুম্‌ চাইয়ে। চাক্‌তুম্‌ পান্‌ব লৌফম্‌দি চাক্‌সৌপুংদনে” হায়ন ইবি।
ব্রাহ্ম অসিগ মান্নন “মালেম্‌ লৈসেম্‌লোন্‌ অরিব কৌবা পুয়াদসু অসুম্‌ন ইরি—
“হয়ি চক্কী... কাংপা মহাক্‌থক্‌ত তরা চাক্‌তুম্‌ পাল্লমপাসুং তাংচা সম্‌ফাপীপু বোইনা

બાઉદ્દેન સમીક્ષાના પ્રશ્ન મેળા બાઉ જાવેલાં હોયો. જો મુખ્યચાલકજાણે
મુખ્યચાલક બાઉ જાવેલાં હોયો તે જાણે છે. જો જાણે નથી તો જાણે નથી. જો જાણે
નથી તો જાણે નથી. જો જાણે નથી તો જાણે નથી. જો જાણે નથી તો જાણે નથી.

[illegible]

কোনলোয় মমিংথোংপু চুক্কি চাক কৌনা পাল্লকলাপানে। তরা চেঙপাল্লম্পাসুং
চেঙমিং কুরাংপাল্পু নাইনা লোইমোম্ ফৌ ময়োন্পু বোইরক্লে।^৭ অসুম্ন থায়নদগী
লৌউবগ মরী লৈনব থবক থৌরমসিং পায়খংলকখিবগী বারী ফংই।

মীতৈসিংগী লাই হরাওব হায়ব কুম্‌হে অসি কাংলুপ্ অসিন খুননাই লিংদুন
ঈংন, তপ্ন খুন্দা লৈতাদুন লৈরব মতম্‌দগী হৌরক্‌খিবনি। মসি লাংব চক্‌তগী
হৌরক্‌খিবনি হায়ব ব্রাফম্‌ লাই হরাওবদ পুরারীগী খোঙ্‌গল্‌ হায়ব মতাংদ পন্‌ত্ৰে।
লাই হরাওবদ লৌউ-সিংউবগী থৌরম্‌ য়াওরি। মরম্‌ অদুন লৌউবগী থবক্‌ অসি লাংব
চক্‌কী আ মমাঙ্‌দগী লৈরক্‌লবনি হায়বদ হায়মন্‌ব থোক্‌লৌই। মরম্‌দি— হান্ন মমাংদ
লৈরম্‌ব অদুন কুম্‌হে অসিদ মমি তারম্‌লিবনি। মতাং অসিবু ‘লাই হরাও’ লাইরিক্‌কী
পাম্‌ য়ান্‌ব হায়ব মতাংদ অসুম্ন পল্‌লি— “... পাম্‌ হাইবা হায়বসি মীওইবন ইহান্‌
হান্ন লৌউবা হৌখিবগী বানি। মীওইবন তাইবংপান্‌ব অসিদ লৈকুৎ লৈয়ায়দ, উম্‌ং
ব্রাম্‌ংদ, উহে ব্রাহে চাদুন পাল্‌লম্‌বদগী মসাবু নিংথম্‌বদগী কন্‌ননব লসিং থাব, ফি
সাব, হৌখিবগী বানি। মসিনা তাক্‌পন মীওইবন চাওখংপ হৌবা অসি লৈনব সঙ্‌
খনব অদগ পাম্‌ য়ান্‌ব অসিন হৌবগী ব্রা অদু লাই হরাওবন উংলি।”

হাওফি (চাংমাংগী ফি মখল্ অম, মীতেসুচাংমী ওইবমই।) সেংলি। সারম্ নুৰীবি সৰী মাইবীদু মাইবীগী ফিজ্জে সেংতে। সারম্ নুপীগী ফি সেংলি। অদুগ্ খুলং ৭ (তরেং) সু য়াওই হায়বিব থৌবম্ অদুদ মাইবীন লাই হবাওবদ অকাযব, সোয়থিব য়াওববসু ঙ্কাপিনব, লৈবাক্ নিংথৌগী যাইফব পীবিনব লাইদ হায়জব ওইন সচ্ সোল্লি— “...চীঙ্ঙ ইবুংঙো নহাল্ নোং নোংমাই নুবাবী ৭ন তরা চাক্ঙন চাদুনা ঝাংজ্জেং মচি নাইন, যোৎলৈ খুৎত পায়দুন তেংপাক্ লাল্লু সোই, হাক্ তেংমায় ফুক্ মালেম লৈকল্ তও, সেল্লোয় লৈথোং হাংবব চীঙ্ঙ ইবুংঙো লোইদাম্ নকুম্ কুমদমলক্ও, নথা থাজ লওদা নদাইরেম্ খুনগং অটৌবগী মাই মবোং চুম্নব খালৈ লৌতারুগে ইবুংঙো।” লৌমীসিংন লৌবুক্ত মাই-মবোং হুনননব সেম্ সাব অসি নোংদম্ব মণুগী মতেং য়াওদন ওইথোক্তে। অদুন মঙোন্দ থৌজাল্ হেক্ হেক্ নিজে। লাইসোল্ অসি মদুগী ময়েক্ লাবব খুদম্ অমনি।

মথংদ, লৌতারোল্ সৰ্গ্ৰ। ঈসৈ অসি হৰাওৱিব লাই অদুগী মতুংইনন
ফৌওইবী অকোংজাম্ব, সৌবোন লাইৱেম্বী, পোইৱৈতেন লৌতারোল্ হায়ন
লৈ। লাইসৰ্গ লান্ন সৰ্গ্ৰ যাদে হায়না ইৰি।^৭ লৌতারোল্ সৰ্গ্ৰ লোইৱগ লোয়ান্ন
ঈসৈ সৰ্গ্ৰ। ঈসৈ অসিদ ফৌদ নংতন, চাননব য়েনসাং নাপী, মৰোই-মৰাং

ਫਲੈਂਡਰ-ਫਲੈਂਡਰ ਘਰੇਲੂ ਫੇਰਾਫੇਰੇ ਦੇ ਰੇਘੇਵੀ। ਫਲੈਂਡਰ-ਫਲੈਂਡਰ

“ऊगाटे टण्णेली सेवट न०

ਨੰ० ੨੬੭੭।

ਕੁਆਰ ਟਘਾਈ ਜੇਰਟ ਨੰ

ਨੰ० ੧੬੭੭।

ਸਰਦਾਰ ਸ਼ਬਦੀ ਮੁਸਲਮਾਨ ਟਾਪੂਵਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਨਾ

୮° ୨୫' ୫୦"

ગાંધીજી દુલે' ટપાલો' ફેનટ નં

ਨੰ० ੨੬੭੭।

પ્રેષ પ્રદર્શિત તથા બેલોન દેવત નં

ਨੰ० ੨੬੭੦।

ગારેહદુધ ગારેહદે'રુ ટપા'ઈજી યેવતુ નં

ਨੰ० ੧੬੮੦।

কয়াসু থাবগী বা যাওবি। মদুদি—

“ঈশা লওনি যাল্লু হে

হে য়ানসে।

ঈশু লওনি যাললু হে

হে যানসে।

মহাশয় মৰোং চুম্নব লওনি ঝাল্লু হে

হে য়ানসে।

পুনসি নুংসাং লঙনি য়াল্লু হে

হে য়ানসে ।

চাক চয়িল্ লওনিদ য়াল্লু হে

হে য়ানসে।

পানফুক পানফোই লওনিদ য়াল্লু হে

হে য়ানসে।

ਟੈਂਸ-ਐਨਿਸ਼ਟ

ਲੀਘਾ ਫਲੇ'ਭ ਟਘਾਯੋਭ ਫੇਰਟੁ ਨਾ
ਨਾ ਫੇਢਲਾ।

ਟੇਸਟ ਡਾ.ਆਰੇ ਟਾਪੇਵੀਜ਼ ਸੇਬਟ ਨਾ
ਨਾ ਸੇਫਲਾ।

ਏੳੰੲ ਏੳੋਣਾਓ ਟਾਨਾਏਜ਼ਿ ਸੇਵਰੁ ਨਾ
ਨਾ ਸੇਫਲਾ।

ਏਕਾਯੋਗ ਯਾਤ੍ਰੇਣ ਟਪਾਏਦਿਖਿ ਸੇਵਨੁ ਨਾਮੁ
ਨਾਮੁ ਸੇਵਨੁ॥

ਲਾਮੀਓ ਲਾਮੀਓ ਟਾਪੀਓ ਲੇਨਟੁ ਨਾ
ਨਾ ਲੇਫਲਾਮੀ।”

[illegible]

সওগ্রী ময়াংব লওনিদ য়াল্লু হে

হে য়ানসে।

লোম্ব তেক্তা লওনিদ য়াল্লুহে

হে য়ানসে।

ফৌবেল ফৌজাও লওনিদ য়াল্লু হে

হে য়ানসে।

যদিগোম্ পাথোন্ লওনিদ য়ান্লু হে

হে য়ানসে।

সিংখা সিংখুম লওনি য়াল্লু হে

হে য়ানসে।”৫

অসুমন নুরাবিসিংন পাম্ য়ান্‌লিঙেড তাংখুল সারগ লাক্‌প নোংপোক্‌ নিংখৌন
লৌ য়ানবদ্‌ থিংই। তাংখুল সারিব নোংপোক্‌ক্‌ নুরাবী সারিবী পান্‌থোইবীগ অরায়-
অখুম্‌ তৌনদুন ঈসৈ সক্‌লব য়তুংদ নুরাবিসিংন পাম্‌ য়ানব্‌ হৌই। অদুদগী নাক্‌ল্‌ অনিন
খংনরক্‌পদগী য়ীতে লম্বন খংনব তাইসিননরগ খলং তরেংক্‌ লোয়নন পাম্‌দ

[illegible]

ਸ੍ਰੀਧਾਮੁ ਨਮੋ ਯੇ ਨੇਤਰਮੁ ਨਾਮਸੁ ਧਰਮਿਨਾ
 ਭਗਵਤਮਾ ਯੁਗਾਧਿ ਧਰਮਿਨਾ
 ਯੁਗਏਸ਼ੁ ਟੋਸ਼ਧਾਏਸ਼ੁ ਟੋਸ਼ਮਾਸ਼ੁ ਈਸ਼੍ਵਰ ਯੋਗਏਸ਼ੁ
 ਸ੍ਰਾਵੇ ਸ੍ਰਾਵੇ ਸ੍ਰਾਵੇ ਸ੍ਰਾਵੇ ਟੋਸ਼ਮਾਸ਼ੁ ਟੋਸ਼ਮਾਸ਼ੁ
 ਟੋਸ਼ਮਾਸ਼ੁ ਟੋਸ਼ਮਾਸ਼ੁ ਟੋਸ਼ਮਾਸ਼ੁ ਟੋਸ਼ਮਾਸ਼ੁ
 ਟੋਸ਼ਮਾਸ਼ੁ ਟੋਸ਼ਮਾਸ਼ੁ ਟੋਸ਼ਮਾਸ਼ੁ ਟੋਸ਼ਮਾਸ਼ੁ

যান্নসিন্‌নৈ। যদুদ খোই সারমদুন চিক্‌পদগী মৈবা চিং‌দুন মৈ লৌবগ নোং‌পোক্‌ন
(তাং‌খুল্‌গী স‌ক্‌তম লৌরিব) খোইদু লোক্‌ই। অদুগ চাম্‌নি‌নৈ। ম‌তুং‌দ পাম্‌ অম‌ক্‌
যান্নসিন্‌নৈ। অসুম‌ন লৌয়ান্‌ ঈসৈ স‌ক্‌মিন্‌ন‌দুন য়াল্‌লব ম‌তুং‌দ ম‌াইব‌ন ফৌ হ‌ল্‌লি।
হ‌ন্‌ন হ‌ন্‌ন লাক্‌প‌ন লাইমাং‌ যৌব‌দ লোইসিল্‌লি। অদুগ তাং‌খুল্‌ন পায়রিব য়োং‌পাক্‌
অদুন ওম্‌ই। খুল্‌সিং‌ অদুসু ওম্‌ব‌ য়াওই। ওম্‌ব‌গী ম‌ওং‌দি লাইবৌবা থাফ‌ম‌দগী হৌব‌গ
লাইমাং‌ যৌব‌দ লোইসিল্‌লি। ফৌ ওম্‌ব‌ লোইর‌গ য়োং‌পাক্‌ লেং‌বান্‌দ থাং‌গ‌ল‌গ লৌকা
ঈসৈ স‌ক‌ত‌ন পাম্‌ য়ান‌ব লোইসিল্‌লি। লৌকা ঈস‌দি—

চাঙু ইবুংঙা খোইয়ুম ইবেম্ম অনিগী
নদাইরেম্ম খুনগং অটোব অসিগী
খুনজাউ লৈচাওনব লোইমোম্ম ফৌবাল্ চাউনব
মহৈ মরোং চুম্নব খালে লৌগ য়ান্‌ব্ব
খালে গুমথুং তাল্লে লোইমোম্ম মরু তাবদি
কমসি চহীকুমজাগী

འཇེ་རྒྱུ་མ་ རྒྱུ་ལ་ ལ་མ་རྒྱུ་
 རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་
 རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་
 རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་
 རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་
 རྒྱུ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་

[illegible]

ਘੁਲੀ ਘੁਲੀ ਦੇ ਪਾਠਸ਼ਾਲਾ ਦੇ ਟੀਚੇ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਪਾਠਸ਼ਾਲਾ ਦੇ ਟੀਚੇ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ

নদাইরেম্ খন্গং অটোবগী
খালৈ মরৌ কোন্দ
মতিল্ মকাং তাদববু
মহৈ মরোং চুম্ববু
পীনবিবমম্ লাইনিংথৌ।'

পাম্‌ য়ান্‌ব লোইরব মভুংদ ঔগ্ৰী হংগেন্‌, সরিৎ লিংপ, ঔগ্ৰী, খেন্‌চো, হিজিং হিরাউ, উয়ান্‌লোন্‌ - ময়াম্‌ অসি সৰু- সোন্‌ব লোইরগ মথক্‌ত হুন্‌খিব লৌ অদু লিংবগী থৌরম্‌ পাঙ্থোক্‌ই। লৌ লিংবগী মওংদি- চরু মক্‌ক্‌ মক্‌ক্‌ কক্‌লগ মপুন্‌ মচা মচা পুল্লি, লৌহোন্‌ হাটৈ (মপুন্‌ মচা) ওইন। মদু খুলংসিংদা অমমম্‌ ওইন পী। অদুগ লাইদ ওন্‌সিন্‌দুন্‌ নোন্‌থরগ লৌ লিংবগী মওংদ তুং হন্‌ন হন্‌ন চংলি। লিংব লোইরগ “কম্‌বোংথী হৌরো” হায়দুন্‌ লিংখিব মফ্‌মদুদ চাইসিল্লি। মসিগী নুংগী ওইব ব্রাহ্মণ্‌থোক্‌তি লৌহোন্‌ পাম্‌বীসিংদু কম্‌বোংথুন্‌ মপোপ চাওন হৌরো হায়বনি। চাক্‌হোং ঙাহোংহনবিয় হায়ন লাইদ নিজবগী মওংনি।

গুসি গুসি ফাওবদ লৌ লিংব লৌইৰগ কম্বোংবী লাউব হায়দুন লৈবাক অসিগী

ପ୍ରାଣୀମାନଙ୍କ ଲେଖ ଉପରେ ଯୋଗ୍ୟ ।

[illegible]

ਸ਼ਬਦਾ ਟੰਗਿਓ ਟੇਕਣੀਆਲੀ:-

ੴ। ਨਾਨਕਾ ਰਸਤਾ, ਸਾਧਨ ਸ੍ਰੀ, ਬੇਟਾ ਸ੍ਰੀ, ਟੇ: ੬

8। ਜੇਟਾਸ ਟੰਗਾਸਟੋਫ਼ ਪੁਰੀਸ਼, ਜਾਕੂਬਾਜ਼ਾਰ, ਸ੍ਰਾਂਪੇਸ ਘੋਲਣ, ਟੇ: 999

੬੬। ਟੇਰੁ ਨਾਨਕਾਣਾ, ਸੇਰਾਨਾ ਟੇਰੁ, ਟੇ: ੬੬

੨। ਸੁਖਾਧਾਯੀ, ਟੇ: ੬੬

ੴ ਸਤਨਾਮੁ, ਤੇ: ੩੩

মফম কয়াদ চৎথনরি।

মথকত পল্লিৰ ৰাফমসিং অসি য়াম্ন কৃপ্ন য়েংলুৱৰদি লাই হুবাওব হায়বসি
লৌউ-সিংউবগী সিন্‌লম্‌ সিন্‌থা তাক্প খৌবম্‌-কুম্‌হৈ (থবক্ন মপুঙ্‌নব কুম্‌হৈ)
অমনি হায়বদ থোইন লাললৌই। □

মচাক নৌখিব লাইরিকশিং:-

১। সকোক লম্বলেন, ইবোহল্ মৈতে, রাজেন্ মৈতে, লা: ২

২। মালেম লৈসেমলোন্ অরিব, পুথোকপ, চোংথাম গান্‌ব, লা: ১৫৮

৩। লাই হরাওব, বাহেংবম লুখোই, লা: ৬৬

୪। ସଥକ୍କୀ, ନା: ୯୮

৫। মথক্কী, না: ৯৮

[illegible]

සඤ්චරු ටේෂාරා පාලා උයස රසප ගාර්ච්-ගාලුච් ටේෂාරා පාලා
 ටේපරලු රෙසප සලු' තුළුඬුළු ජිඬිචුළුඬුඬුඬු ෨'෪෭෭ සඤා සේූ ටේෂරඬි
 තෙරු රසා ණසරා. සලා ටෙර තෙප්පුඬු රූඬුඬුඬු ටේෂා පාලා ඬුඬු
 ඬුඬුඬුඬු, තේඬුඬු-ටේඬුඬු, රඬුඬු-ඬුඬුඬු, ටෙරලා-රඬුඬුඬු ඬුඬු පාලා
 රඬුඬු.

তেংবান্‌ববু সেম্‌বিরিব অসীবগী সাইওন্‌ ঙ্‌কতনি। হায়রিব লাইপোক্‌ ওইবসিং অসিগী খুভম্‌ যাদুন চহীগী ওইন লাৎচবনি। অসিগুম্‌ব খুভম্‌ য়ারিব লাইফম্‌সিং অসিগী অকোয়বদ হৌব উপাল্‌, রাপাল্‌সিং অদু য়ান্‌ব তৌহৈদে হায়দুন ঙ্‌কতুন থমনরক্‌ই। অদুগ অনৌ অনৌব হৌগৎলক্‌প কয়াসু চাউৎলক্‌ই। অদুন খুভম্‌ য়ারিব মফম্‌ অদু উমং ওইরক্‌ই। মরম্‌ অদুন অসিগুম্‌ব উমংদ লাৎপ লাইবু উমংলাই হায়ন খঙুনরক্‌খিবনি। উমংলাইসিং অসি মখল্‌ মখা য়াম্‌ই। সাগৈগী ওইব, খুন্‌গী ওইব, নিংথৌ মচা মসুন ওইখিব, মপাল্‌ লমদগী পুরক্‌লগ ওইখিব (মসিমক্‌তি মীতৈগী উমংলাইগ চানব, চুনব রাৎপ্রা নৈননিংঙাই ওই) অসিনচিংব। উমং লাইসিং অসি পুন্‌ন ৩৬৪ (চহম্‌ হুম্‌ফুরি) রোমনি হায়ন লৌনে। অদুবু হৌজিক্‌ হৌজিক্‌ লৈবাক্‌ অসিদ লৈরিবসিদি ৪০০ (চামরি) গী মখকত লৈ হায়নে।

উমংলাই লাংপ অসি ইচম্ চম্ন পারী পুরী লাংপ ওইন লৌনরবসু য়াম্ন মনুং
হ্নজিন্ন থিজিল্লুন্নবদি তেংবান্নব মপু মাবু লাংচবনি হায়ব খঙুব ওম্ই। মসি লাই
হরাওবদ চংথরবি নাংকী ওইব থবক্ থৌরম্সিং, হৈকং-লৈকং, ঈরাং-থৌনিরোল্,
লাইসোল তীনসোল কয়া অসিন তাকই।

ଆମିଷ୍ଟିଆଁଙ୍କ ଶେଷ ଆଡ଼େଇଛନ୍ତି ଆଡ଼େଇଛନ୍ତି ଦିଶି ଆମ୍ଭମଧ୍ୟରେ ଆମ୍ଭେ ଆମିଷ୍ଟିଆଁଙ୍କ ପାଇଁ ଯେଉଁ
 ପାଳିବେ ଏହିପରିକି ତେଣୁପାଇଁ ଯେଉଁପରିକି ଆମ୍ଭେ ଆମ୍ଭେ “ଦେଉ ଯେଉଁ
 ଦେଇଛନ୍ତି” ଇତି। ଲକ୍ଷ୍ମୀଙ୍କ ଲକ୍ଷ୍ମୀଙ୍କ ଲକ୍ଷ୍ମୀଙ୍କ ଦେଉ ଆମ୍ଭେପାଇଁ ଲକ୍ଷ୍ମୀଙ୍କ ଦେଉ
 ଯେଉଁପରିକି ଇତି।

[illegible]

૬૧. “તેજા ટાપેરુ લેજીલે નહિયારૂં, સમજીલે તેજુ ગાંધીજીયે નહિયારૂં
તેજ નહિયારૂં જીવન.”

[illegible]

তাইবংপান্‌বদা পান্‌গদবা জীব পূম্নমক্‌ উৎপিবা অদু উবদা অসীবনা নুংঙাইবগা
লোয়ননা লাওদুনা হোইদোবক্‌পা অদুবু ‘লাই হোই লাউবা’ কোই। মদুগী মতো তমদুনা
মীওইবন লাইন পেনননব সাননবব লাই হবাওবা কোই।’

২। “পিক্লিবা অঙাংসিংনা লাই ফদিবীবু সান্নদুনা হবাও তোয়াম্জৈ। লাই ফদিবীনদি হবাওদে। অদুগুমনা মীওইবা ঐখোয় অসিসু মপু মাগী সান্নপোংনি। মবম্ অদুনা মীওইবা ঐখোয়না হবাও তোয়াম্না ঙাইহাক্তং হিংজবিবা পুনসি অসি মপু মানা হবাওবিবনি। মীওইবা ঐখোয়না ঙাইহাক্তং হবাওজবিবা অসিদি মপু মানা হবাওবগী মমি অদুনি। মবম্ অদুনা মীওইবনা পোক্পদগী সিবা তান্বা পুনসি মতেক্ অদব লাই হবাওবা কোই।”^{২২}

৩। “লাইনা জগোই সাদুনা হবাওব্বু তমুদুনা লাইবু পেল্হন্নব ইবাৎপবু লাই হবাওবা কোই।”০

৪। “লাই হৌ লাউববু লাই হবাওবা হায়না খোনথোক্‌নৈ । ...তেংবানবদগী
তাইবংপান্ ওইবক্‌খিবা খৌবমবু পাঙ্থাক্‌পদা লাইনা মখে ফংলগা হবাওই হায়বা
মীতৈগী ৰাখলব খিনদনা তাকপা ওমই হায়দনা তাইবংনা লাই হবাওবা কৌবনি । অকবা

যেহেতু এই নথিগত তথ্যের (definition) অর্থের ক্ষেত্রে
নথিগত তথ্যের ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে
ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে
ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে
ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে

এই নথিগত তথ্যের ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে
ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে
ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে
ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে
ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে

এই নথিগত তথ্যের ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে
ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে
ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে
ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে
ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে

অসুমন লাই হরাওবগী সক্তাক্কা (definition) অসুং মসিগী হৌরক্ফমগী
মরমদ মাগী মাগী রাখল্লোন অনিৎব কয়া ফোঙদোক্‌নৈ। মসিদগী ঐখোয়ন খঙ্‌ই,
কৌব্রু অমসুং লংমাইজিং (নোংপোক্‌ লৈহাওচীং) দ হরাওখিব অদু লাইসিংগীদ ওইব
হরাওবনি। অদুগ লাইগ যীগ তাইনবদ হরাওবন খাব লৈরোন্‌খৈন হৌদোক্‌লম্বনি।

লাই হরাওবগী খুভম্‌ যাবসি মখল্‌ অনি থোক্‌ন যানরি। অমন, পী— লাইরেম্বী
ওইন যাব। অতোপ্প অমন পা— লাইরেম্ব ওইন যাব। (তেংবান্‌বগী মপু মাদি পীসু
ওই। পাসু ওই। লুমাং সম্বুলগ পা ওই। লুতুং সম্বুলগ পী ওই। লরায় লেমফু
সম্বুলগ পা-পী সুপ্প হায়বদি তাইবং মপু ওইবনি)। মসিন তাইবংপান্‌ অসি অনিগী
তাইবংনি হায়ব তাক্‌ই।

লাই হরাওব হৌনবগীদমক্‌ নোংম রাংলিঙেদ লাইফি সেংলি (পোলাং নংত্রগ
উন সাব সক্তমদ কোমায় হাপ্তুন ফিজ়েং লৈতেংববু লাইফি সেংপ কৌই)। অদুগ
হরাওব হৌব নুমিৎত লাইবু “লাইরোল্‌” সোন্দুন ঈসিংদগী থেমগংলি। অদুগ
লাইসঙ্‌দ ফম্‌দেংলিব অসাব অদুগী মথরায় হাপ্পি। লাইগী থরায় হাপ্ত্রিঙেদ লাইসঙ্‌
অদু অহাঙ্‌বগুম্‌ন লৌনৈ। থরায় হাপ্পিব মতুংদগী মী লৈব যুম্‌গুম্‌ন অহিংব, লাই

ਜਦੋਂ ਤੋਂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਘਾਟੀ, ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਦੇਸ਼ ਘੁੰਮਦੇ। ਫ਼ੌਜੀ ਫ਼ੌਜੀ, ਫ਼ੌਜੀ
ਲਈ ਰੱਖੇ। ਫ਼ੌਜੀ ਘਾਟੀ ਘਾਟੀ ਦੇਸ਼ ਦੇਸ਼ ਘੁੰਮਦੇ।

ਨੰਗੀਆਂ ਛੁਪਾਏ ਜਾਣਗੇ ਤੇ ਭੈਰਵੀਆਂ ਪੁਲੀਸ਼ੀਆਂ ਨਹੀਂ ਦੇਖਣ ਦੇ ਯੋਗਤਾ, ਟੇਰ

লৈব লাইসঙ্ ওই। মদুদ লাইগী মতিক্, মঙল্ সুন যাওবে। মরম্ অদুন অসেংব
লাইসঙ্ হায়বদ ওইরে।

লাই হুৱাওবগ লাইনিংগ লৈনব মৰী:

মথক্কী ব্রাহ্ম অসিগী মতাংদ অইবনসু হায়নিংই, “কুমহৈ অসি লাইনিং লম্বী, লাইফং লম্বীতন তাসিন্দুন সেমলম্ব কুমহৈ অমনি।” লাই হরাওব মতম্দ লাইর্দ হরাওব উদে। মীদি হরাওই। (মসিনি খনথরুদবসিংগী রাখলুলোল)। অদুব মসিদি মপানথোগীনি। নুংগী ঈচেনদি য়াম্ন লুথন চেল্লি। লাই হরাওবগী থৌরমসিংদি— লাইফি সেংপ, ঈকৌখংপ, থেংগংপ, লাইমাঙ যৌবদ তৌগদব থবক্, নুমিৎ খুদিংগী থৌরম্ অমসুং লাইরৌই অসিনি। হায়রিব তোঙান্ তোঙান্ থৌরমসিং অসিগী মচলসিংদ নুংগী ওইব বারোল্ন মপুঙনি। মরম্ অদুননি চহী লিসিং কয়া লম্দম্ অসিগী মীতৈ কাংলুপ্ন লেপ্প লৈতন লাই হরাওরিব। অরা-অনা কোক্ই থাজনরিব লাইথৌ কুম্হৈন। লাই হরাওবদ চকপ, মোইরাং কংলেনচিব লম লমগী ওইব খেননব খর লৈরবস নুংগী ঈচেনদি অমতনি।

হৌজিক মথকত পনলিব থৌবমসিং অসিদগী খরদং লৌখংলগ, লাই হরাওবগ

নব'যে'স' ত'স'স' য'ল'ল' য'ত' ত'স'ল'ল' ত'ত' স'ব' য'স'ল' ত'স'ল'ত'জ'ল'
স'ব'স' স'ব'ল' য'ল'ল' ন'ও' ন'স'—

ত'স'ল' স'ব'ল' স'ব'ল' য'ল'ল' য'ল'ল'ল' স'ব'ল'ল' স'ব'ল'ল'ল'
ত'স'ল' স'ব'ল'ল'ল' য'ল'ল'ল' স'ব'ল'ল' য'ল'ল'ল' ত'স'ল' ত',
“স'ব'ল'ল'ল' ত'স'ল' স'ব'ল'ল'। স'ব'ল'ল' স'ব'ল'ল' স'ব'ল'ল'ল'।”
স'ব'ল'ল' ত'স'ল'ল' স'ব'ল'ল'?

১। “স'ব'ল'ল' স'ব'ল'ল' ত'স'ল'ল' য'ল'ল' স'ব'ল'ল'ল' স'ব'ল'ল'ল'
ত'স'ল'ল' য'ল'ল'ল' স'ব'ল'ল' ত'স'ল'ল'ল' স'ব'ল'ল'ল'।”^{১০}

২। “স'ব'ল'ল' ত'স'ল'ল' স'ব'ল'ল' য'ল'ল'ল'। ‘স'ব'ল'ল' ‘ত’।
স'ব'ল'ল'ল' স'ব'ল'ল'ল' স'ব'ল'ল'ল'। ‘ত’ ত'স'ল'ল'ল' স'ব'ল'ল'ল'ল' ত'স'ল'ল'ল'
স'ব'ল'ল'ল' স'ব'ল'ল'ল' স'ব'ল'ল'ল'। য'ল'ল'ল' স'ব'ল'ল'ল' “স'ব'ল'ল'”
স'ব'ল'ল'ল'।”^{১১}

৩। “স'ব'ল'ল' ত'স'ল'ল'ল' স'ব'ল'ল'ল' স'ব'ল'ল'ল'ল' স'ব'ল'ল'ল'ল'
স'ব'ল'ল'ল' স'ব'ল'ল'ল'ল' স'ব'ল'ল'ল'ল' স'ব'ল'ল'ল'। স'ব'ল'ল'ল'ল'
স'ব'ল'ল'ল'ল' স'ব'ল'ল'ল'ল' স'ব'ল'ল'ল'ল'। স'ব'ল'ল'ল'ল'।”^{১২}

লম্‌দম্‌ অসিগী অতৈ লাইসিংগ লেনব মরী অমসুং লাইনিংলোংগী মরম্‌দ মখাগী অসুম্ন
য়েংব য়াই:—

নোংমগী খৌরম্‌গী ইহান্‌ হান্‌বদ অযুক্‌ অঙন্‌বদ পেনান মাঙ ওইনন লাইবু
যাকায়রোল্‌ সক্‌তুন য়াকৈ। মসিগী মতাংদ অসুম্ন হায়ব লৈ, “মিংখৈরোল্‌তন লাইবু
য়াকৈব য়ারোই। পেনা য়াঙন হৌদোক্‌দবনি।”^{১৩}

পেনা হায়বসি করিনো?

১। “মীতৈগী পেনা হায়ব জন্‌দ অসি গুরু লৈমরেলগী মসক্‌নি হায়নৈ।”^{১৪}

২। “চৈজীং অমসুং পেনা মরু অনিসি পুল্লগ তেংবানবগী মপু লাইনিংথৌ
অমসুং মগী লোয়নবী লৈমরেলগী মসক্‌নি।”^{১৫}

৩। “পেনা হায়ব বাহৈসি বাহৈ অনিন সাবনি। ‘পে’ অমসুং ‘না’। পে হায়বদি
থক্‌তগী খানখরক্‌প। ‘না’ হায়বন চৈজিংনচিংবদ নাহেবগী মতৌগুম্‌ মখোন্‌ থোক্‌প।
অনিসি পুল্লগ “পেনা” থোন্‌খিবনি।”^{১৬}

৪। “পেনা হায়বসি মপুগী হক্‌চাংদগী পুথোক্‌পনি। ইবুধৌগী সম্‌লাংগ
ইবেনধৌগী সম্‌লাংগ পুল্লগ চৈজিং ওইরে। য়েংন পায়রিব অসিন ইবুধৌনি। ওইন

[illegible][illegible]

বাকোক্লোন ভীলেন্ ভীলেন্ সলাই অমাইলেন্ পুকোক্ পুয়া, ইরেংব পুবারী, লৈথক্ লৈথারোল্‌নচিংব পুয়াসিংদ অসীবন তাইবংমী সেম্বগী রাফম্ থেংনে। অসীব অসি তাইবং মপু অদুমক্‌নি হায়। অদু ওইরবদি লাই হরাওবদ মান (অসীব) সেম্ব তাইবং মীসিংবু পুথোক্‌তুন, চিংথোক্‌তুন লাইনিংথৌন হরাওহল্লি হায়বদ অকাযব করিসু লৈতরে। অঙাংসিংন লাইধি (লাই ফদিবী) পুথোক্‌তুন সান্নবগুম্ন সান্নবনি। তাইবং মীওইব ঐশোয়গী ঈচা ঈসুসিংন হরাও তয়াম্‌জব উবদ মমা মপা ওইবসিংন পেন্‌জবগুম্ন মাগী খুংসেম ওইব মীওইবন হরাও তয়াম্‌জব উবদ লাইনিংথৌ ইবংঙো অসীবদি পেললম্‌লোইদ্রা?

নোংমগী খৌরমগী নুংখিল্দ লাইবুংচোন্ন মীয়াম তিল্লবদ লাইনিংথৌ লাইরেম্‌বীগী লৈমল্‌সিংদু লৈরোইহ্নজ্বন লৈ লাংই। লৈ লাংবগী মঙংদি— অহানবদ নুপাগী মায়গৈদ, চোঙ্জোঙদ কৎলব মতুংদ লাইগী পুঙদ কৎলি। অদুগ মাইব, পেনাখোংব মথং মথং পীরগ নুপারোম্‌গী ফমদৌসিংদ লাইনিংথৌগী লৈমল্‌ অদু য়েল্লি। মতৌ অদুগুম্ন লাইরেম্‌বীগী লৈমল্‌বু চোঙ্জোঙদ কৎলব মতুংদ মাইবীদগী হৌরগ নুপীগী মায়গৈদ ফমলিবসিংদ মথং মথং য়েল্লি। থক-খা

ਫੇਰ ਨਥੇਪਾਏ ਪਾਛਲੇ ਫੇਰਾਂ'ਚ ਲਏਗਏ

ਘੋਰਤ ਦੇਖੋ। ਫਲੀਂ ਛਪਾਫੀ-ਝੇਫੀ ਝੇਘਾਘਾਘੀ। ਘੁਘੁਘੀ ਝੁੰਝ ਟੇਝੁਘੀ ਘੁਘੁਘੀ
ਘੁਝਘਾਘ ਛੇਝਘ ਮੁਝੁਘ ਈਝੇਝ ਘੁਝ ਘੁਝਘ ਛੀ ਝਘਾ ਟੇਝਘ “ਠੇਝ
ਟੇਝਝ”। ਛੁਝੁਝੀ- “ਠੀ-ਠੀ-ਠੇਝ-ਠੇਝੇ-ਠੇ, ਠੀਘਿਠੀ ਠੀਘਿਠੀ, ਠੁਝੁਝੁ ਝੁਝੁਝੁ ਠਾ
ਠਠੇਠਾ। ਘੀਝ ਛੁਝੁਝ ਠਥੇਘੁਝ ਟੰਝਥ ਟੰਝਥ...।” ਝਾਝ ਘੁਘੀਘੀ ਘੁਘੀਘ ਘੁਝਝ
ਮੇਥੇਝੁਝੀ ਛੀਘੁਝੁਝ ਠਥੇਘੁਝ ਝੁਝੇਝੁਝੀਝ ਘੁਘੀਝ ਘੁਝੁਝ ਠਥੇਘੁਝ ਘੁਝ ਟੰ ਠੇਝਝਝ।
ਛੁਝੁਝੀ- ਟੇਝੁਝ ਠਥੇਘੁਝਝ। ਝੁਝੀਝਝਝੀਝ ਛੁਝਾਝ ਛੇਝ ਠਥੇਘੁਝਝਝ।

[illegible]

(অহল্-নহা) কায়ব যাদে। মসি থক্‌সি-খাসি তাক্‌পনি। অদুগী তুংদ লাইবুংগী সনথোং ওইরপ্ন মাইবন চিংদুন ফিরোই সুন সেংলব মী খরগ লোয়নন “হোই লাউই”। মদুদি— “হৌ-হো-হোই-হাহা-হা, হেরিলো হেরিলা, হয়তে খলাইতে হে হয়াহে। সিবু থোইন হরাওব লৈবরা লৈবনে...। ঈসৈ অসিগী নুংগী ওইব বারোল্‌দি মীওইবন হরাও তয়াম্‌লিব অসি নংতব হরাওব অম লৈ হায়বনি। মদুদি-
- লাইন হরাওবনি। তেংবানবগী মপু মান হরাওবনি।

হোই লাউৰবা মতুংদ লাই হৰাওনবগীদমক্ থৌগল্-লাংগল্ অমসুং
পোৎ-চৈ হাপ্তুন সেম্ সারব মতুংদ মাইবীন লাইবৌরা (লাইপৌলা) থাই,
লাইবৌরাদু লাতোন্ অহম্ লোননৈ। মদুগী মথক্ত ফি অঙৌব অমা অহম্ লক
থুপ্পগ থাই। অদুগ মাইবীন লাইবৌরাদু থারম্ দাইদ মাগৈ ঙাকপ লাই মরি,
থাংজিং, মারজিং, বাংব্রেন, কৌবু (থৰা, চেংঙা, য়ুচেং য়ুহা) ন লৈব
মায়কৈদ ওনদুন কংলি। থাই। লাংগ্ লৈপোপ্ অহম্ অহম্ সু মথক্ত পল্লিব
লাই মরি অসিগী তম্ই, সৰুক্ থুংই। অদুগ লাইনিংথৌ লাইৰেম্ বী অমসুং
সিদব মপুগী লৈপোপ্ অহম্ সু তম্ই।

[illegible]

ਟੇਲਰਾਂ ਦੇ ਯੋਗਤਾ ਅਨੁਸਾਰ ਟੈਕਸਟਾਂ ਤਿਆਰ ਹੋਣ। ਅਭਿਆਸ ਦੌਰਾਨ, ਟੈਲਰਾਂ ਨੂੰ ਸਹੀਦੀ

নুমিত্তমুক পৌব লাই অমা তেংবান্‌ব অসিদ লৈতে। অদুগ মাগুম্ন মতিক্‌ ময়ায় চাউবসু লৈতে। নুমিত্তকী মপান্তন অচৎ-চৎত, লেঙুই-পাল্‌লিব পুম্নমক্‌ হিংলিবনি, লৈরিবনি। অদুগুম্‌ব লাইপৌ অদুগী মসক্‌ ওইব “লা” অদুবুনি লাই-পৌলা- লাইবৌরা হায়রিবসি। য়োয়ময়ায় তাউদন্ব- নুমিত্তকী মসক্‌নি। সনথোং অপান্‌বনি। মথক্‌তসু পন্থে, লাইবৌরাগী মথক্‌ত লাংথ্ৰে লৈপোপ্‌ অহ্ম অহ্ম লৈহ্ল তমই। মদুন্‌ মতম্‌ অহ্ম - মঙাং, লুৰাং, খুমন্‌ গুরু অহ্মগী মসক্‌পুসু খঙ্‌হল্‌।^{১০} হায়রিব গুরু অহ্ম অসি মীতৈসিংন য়াম্ন লুন নিংনরিব লাইসিংনি। নোংমগী তৌদব য়াদব থৌরম্‌ ওইন মৈরা কৎতুন লাংনরিবনি। লাই অহ্ম অসিবু লম্‌তা থাংজ্‌ অমসুং সজিবু নোংম পানব চৈরাওবদ লাইনিংথৌ লৈমরেন্দ কৎপ চাবী-চনৌ অদু ফ্‌-হৌদুন্‌ (থোংথাক্‌তুন) লুক্‌লেন্‌ অহ্ম সেময়গ, লাইসিং অসিবু মথংসিংন হ্নু অহ্ল, হ্নু কোক্‌চাউ, হ্নু লৈখম্‌ হায়ব মিংলেন্দ কৎচৈ। অদুগ ঐ ঐগী য়েক্‌ সলাই, পারী-পূরী তাক্‌তুন, ইমুংগী মী খ্‌দিংমক্‌কী পুন্‌সি নুংসাংব, নুংঙাই য়াইফ্‌ব পীনবিনব নিজরিব লাইসিংনি।^{১১} মসিন ইবংঙো মাগী মিংখ্‌দি মপান্‌ নাইদে হায়ব তাক্‌পনি।

লাইবোঁৱা থাৱৰ মতুংদ লাইচিং জগোই সাই। মদুগী তুংদ, লাইপুৰ যাওন চংলিব

ગાલો' યજ્ઞાનં જ્ઞેય ડેશાઃ જ્ઞેયોદિ પ્રતિજ્ઞ દેવજંતેભ્ય યજ્ઞેયઃપરદેવ દેવજંતં
 યજ્ઞેયરક્ષક યજ્ઞસત્તા યજ્ઞેયઃ। યજ્ઞાઃ ગારુદે રુદ્રેજ્ઞ “જેજ્ઞે” જોજ્ઞે” દેવઃ। સ્વર્ગ
 દેવજં તાપેઽન લોકઃ। સ્વરક્ષક જ્ઞેયોદિ, સ્વરોક્ષાનં યજ્ઞેય યજ્ઞસા દેવયદ, ચાર્યો” લોક,
 (સ્વર્ગસઃ) યજ્ઞો ગારુડ્યાદ, રુદ્ર લોક, ગારુડ રોહિ, તર્ગી ડેવ, તે” જાપાદ તે” પ્રતિજ્ઞ
 પ્રતિ” લોક દેવજ દેવજા દેવજેજ્ઞપ્રતિજ્ઞ તાપેઽન લોકયાદ સ્વર્ગ, ગાયત્રી।
 (ચાર્યો” લોકાનં તાપેઽન લોકયા” ૬૮; રુદ્રોજેજ્ઞેય સ્વર્ગયા” ૬૯ ગારુડ રોહિત તર્ગી ડેવ
 જાપાતા” ૬૧ લોક દેવજ દેવજા દેવજેજ્ઞ સ્વર્ગયા-લોકયા” ૬૩ ૯)। યજ્ઞા દેવયદ
 દેવજો” દેવજેજ્ઞાનં સ્વર્ગયા સ્વર્ગયા ૧૦૭૬ જા” દેવજેજ્ઞા લગ્યાઃ। તાપેઽન લોક
 સ્વર્ગયા યજ્ઞ યજ્ઞ લોક યજ્ઞ યજ્ઞા તે” જોજ્ઞાઃ। સ્વર્ગ સ્વર્ગ, રુદ્ર, સ્વર્ગ યજ્ઞ
 યજ્ઞસદ રુદ્રોજેજ્ઞ સ્વર્ગ તે” જોજ્ઞાઃ યજ્ઞ તે” જોજ્ઞાઃ લોક સ્વર્ગ યજ્ઞ
 રુદ્રોજાદા”।” સ્વર્ગયા” યજ્ઞસદ, તે” યજ્ઞ યજ્ઞ સ્વર્ગ સ્વર્ગ લોક સ્વર્ગ
 દેવજો”। દેવજો” યજ્ઞ યજ્ઞ સ્વર્ગ લોક।

পরেং অদুগী মাঙু থারগ মাইবীন মকোঙ্ক চিংদুন লাইবৌরাদু ওইওইনন লাইবুংগী অকোয়বদ অহ্মলক কোয়। অদুগ পেনা ঞোংবন “হোইরৌ হোয়া” লাউই। মথংদ লাইবৌ জগোই সাই। মদুদ মাইবীন, ময়াম্গী অৰায় অশুম্গ লোয়নন, হকচাং সাব (মিতম্ব), অঙাং পোকপ, যুম সাব, পাম্ য়ান্‌ব, লসিং থাব, লৈ হেক্‌তুন লং চিংলগ চঠে সাদুন লাইদ কৎপ ফাওবনচিংবসি জগোই সাথেক্‌তন উৎলি, ঞঙহল্লি। (হকচাং সাবগী, জগোই সাথেক্‌ ৬৪, যুমসারোল ঞুংথেক্‌ ১৯ পাম্ য়ান্‌দুন লসিং থাদুন হেক্‌লগ ফি সাদুন লাই কৎপ ফাওবদ ঞুংথেক্‌-সাথেক্‌ ৩৯ নি)। অদুগ লোয়নন লাইনিংথৌ লাইরেম্‌মগী মতিক্‌ মঙল্‌বু সৈথাব ঙ্গৈসে কয়ামুক্‌ সৰ্কাই। জগোই সাবদসু ঞুংথেক্‌ অহ্ম অহ্ম সুবদ অমুক্‌ অমুক্‌ লৈথোক্‌ই। মসি মঙাং, লুৰাং, ঞুমন্‌ গুরু অহ্মন্‌ ঞোঙথাংবী মালেম্‌ লৈমন মসা অমুক্‌তং পুম্‌লৈ লৈথোক্‌পদ নোংম কৌব ওইববু তাকপনি।^{১৮} মথক্‌তসু পন্‌ত্ৰে, লাই অহ্ম অসি মীতৈসিংন লুন নিংনব মতম্‌ কৌব লাইনি। লাইনিংথৌগী অতোপপ ময়িংসিংথি।

মথকত পল্লিৰ ব্ৰাহ্মণসিং অসিদ্গী ঐশ্বৰ্য্যন বঙুঙে; মদুদি- লাইনিংথো
ইবুংঙো অসীৰ অসি অচম্ব লাই নংতে। শোইয়ুম লাইয়াম সাইওন ওমব, সৰোই

ਟੇਰਾ ਸਬੋਘੇ ਘਰਲੂ' ਟੇਰੀ'ਛ' ਲਏਗਾ

[illegible]

ਛਾਤਰਾਂ' ਪਾਠਸ਼ਾਲਾ ਦੇਰੁ ਨਹੋਘੋਰੁ ਨੇਰੁਛਾਤਰਾਂ ਦੇਰੁ ਧੀ'ਛੋਂ ਲਏਛਾਤਰਾਂ
ਧੀ'ਛਾਤਰਾਂ ਪਾਠਸ਼ਾਲਾ ਦੇਰੁਛੋਂ ਛਾਤਰਾਂਧੀ। □

ਸ਼ਬਦਾ ਟੰਕੀਓ ਟੇਕੀਓਯਾਯਾ:-

୧। ଶିକ୍ଷାବିତ୍ତର ଉପକ୍ରମ ଲାଗି, ଆବେଦନୀ ପାଞ୍ଜି, ଲେଖା ଓ ଟିକି
ନକ୍ସା, ଟି: ୧, ୧୯୯୯ ରୁ

81. A. N. 38. 99. ལྟུང་ལྟུང་ལྟུང་ ལྟུང་, ཇེ་ ལྟུང་ལྟུང་ ལྟུང་, 98
Eལྟུང་, 9/9/9999

၆။ 'ဗုဒ္ဓကမ္မ' ကျမ်းကိုလည်း, နာဂါရီ၏ အောက် တွင်ရှိရာ, ၆၄, ၆၅ က

ভারোই পুথোক্তম্ব স্বাইদগী অথোইব লাইনি। তেংবান্‌ব অসিদ লৈরিব, ওইরিব, ওইগদব পুম্নমক ইবুংঙো মান সীনবনি। মাগী লিলা গাক্তনি। মরমদি লাইনিংথৌ ইবুংঙো অসীব অসি অতৈ কনাসু নংতে। চীঙু খোইয়ুম্‌ ঘাইবিরেল্‌ সিদব, তেংবান্‌ব মপু অদুমক্‌নি। মপু মান অসীবদ হায়খি, “হে পারি কোরৌ নোংবু খোন্‌ব! মালেম্‌ লয়বু লুম্‌ব! নঙ্‌দি নপল্‌ ইহকসাংবু ওইরিবনে। পারি নঙ্‌বু থোইব, চীংঙু কনা লৈরিগবনো।”” রাইে বাতা খর খেননরবসু লাইরিক্‌ কয়ামুকত অসুম্ন ইরমই।

মরমসিং অসিদগী লাই হ্রাওব হ্যাবসি লাইনিংথৌ সনামহিবু নিংজবগী অয়েব
থাককী লাইথৌ কমহেনি। □

মচাক লৌখিক লাইব্রিকসিং:-

১। 'গুরিয়াম্বম্ কুলচন্দ্র সিংহ, পনুদিত অটোব- মৈতে লাই হরাওব -লা: ১, ১৯৯৮ ইং

২। ২৭.১১.১৮ মুন্সাম্ তম্ফাজাও, মীতৈ লাই হরাওবগী ব্রাংডেলোন, ১ব ফোডুব, ৮/৮/১৯৬৮

৩। ৩ নোংমাইথেম সুধীর সিংহ, মণিপুরী জগোই সাহিত্য, ২৫, ২৬ শ্রব মসিং,

શ્રી, પ્રતિષ્ઠા ગેલદ પ્રદેશ

[illegible]

୧। "ଲେନିଆନ୍, ଯୋଲ୍‌ଲୁ, ଡେମ୍‌ଜେ, ୫୦ ଲକ୍ଷ ଟଙ୍କା", ଡେନିଆନ୍‌ସ ଟ୍ରଷ୍ଟ

૧। 'મેન'જી ટકુરુ ભી'ન, ગારેડે ગાલજી'ડ, ટેરુ નજી'બે, ટે: ૬, ૮

୫। ୫. ^{୧୨}ଆଲଂଫ ଋଷରେ ଆଲଂଫ, ଆଲଂଫେନ୍ସ ଗ୍ରାମାଫ, ୨୫ ଟଙ୍କା ୫୦୦୦ ଟଙ୍କା

୨। ^{୩୦}ପେନା ଓ ତାହାର ମୂଳ, Significance of Pena and Its Origin

੬। "ਟੇਰਾਨੇ"੪੫ ਘੋਟੇਘੋਟਕ ਲਾਗੇ, ਜੇਠੇ ਦੇਖਣੀ ਕਲ, ਟੇ: ੬

90। “લેન્ડિંગ, ગેટ્સ ૨, ફ્લોઈ ૬૬, ૬૬મથ (પ્રાન્સેસ ગાંધીનંથ,
ગાંધીનંથ નંથનંથ)

੬੬। ॥ ਜਗਾ ਜੀਨਿ ਨਿਰੰਕਾਰੁ, ਟੰਕੁ ਟੰਕੁ (ਨਿਰੰਕਾਰ), ਏ: ੬੬

५६। “सुतं मत्स्यं लोकां लीनं, तेन गन्तव्यं देवतैश्च, तेः ५७, ५८५६

ੴ । "ਏ" ਪ੍ਰਮਾਣਸ਼ ਈਓਏ, ਰਸਮੇਨੁ ਕੇ'ਟਕ... ਟੇਰੀਆ, ਟੇ: ੯੫

૬૯. "પ્રાચીન ગાંધીજી, ભદ્રેશ્વર દેવદાસ (ભીષ્મપ્રસાદ), પૃ: ૬૬, ૬૭૭૬

চহীগী ভাসন চেফোঙ

৪।* অঙ্কোম্ভা চিংস্বম্ লাইচা, মীতৈ নাংকী লনুগৈ, লা: ৯৫, ১ব খুংনম, ১৯৯৬ ইং

৫।^{১১} সাহিত্য, আগস্ট, ১৯৭৩, ২০শ্রব মসিঙ, লাঠি তৰাওব নৈনব

৬। * ব্রাহ্মবম লুখোই সিংহ, পানা পনদিত, লাই হরাওব লা: ৩, ৪

৭। ৮.১২ অসেম্ ইবোম্চা অসেব, পেনাগী হৌরকফম্, ১ ব নম্ব, ২০০০ ইং।

৮। ^{১০}লাইশ্রম বীরেন্দ্রকুমার, *Significance of Pena and Its Origin*

৯। " লোহিতোৎবম্ কালচান্দ সিংহ, মৈতৈ নাংকী ঈসৈ, লা: ৪

১০।^{১০} সাহিত্য ভোলুমে ৮, মসিং ২৯, ১৯৭৬ (ওইনাম ভোগেসোর, পেনাগী হৌরকফম)

১১।^{১৪} দ: ভৈগ সিংহ য়েংখোয়ব, নৈথক নৈখারোল (ইথোকপ), লা: ১৯

১২।^{১০} খলেশ চন্দ্রসেখর সিংহ, লাই হরাওব লাইমোল, লা: ৫৪, ১৯৮২ ইং।

১৩। "নাংথোমবম নরান, লমতাই থাংজদ... লাইরিক, লা: ১৯

১৪। "ওইনাম ভোগেসোর, সনামহী লাইকল (সিন্দোকপ), লা: ১৫, ১৯৯৫ ইং।

উমঃ লাই হুয়াওবদ অনৌব মীংয়েঃ অমা

ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਸ਼ਾਸ਼ੀ "ਟੇਸ਼ਟ-ਟੇਸਟ-ਭਾ" ਭੇਜਦ ਯਾਤਰੀ।

६। एते'त'

[illegible]

“ਨਦਰਿਸ਼ਾਯਾਨੀ ਫਲਸਫਾ ਟੇ’ਫੇਨ ਡਾ’ਦ ਲੇਖਕ”

ਘੋਟਣਾਵਾਂ ਅਸਲ ਧਾਰਮਿਕ ਸਮਾਜ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ

ਛੇਤਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ 'ਛੇਤਰੇ' ਪ੍ਰਦੇਸ਼

ମା'ର ଘର ଲୋଡ଼ା ଯାଉଛି ଏହା ଧନୀର ।

સેક્ષન ૫૮(૧) ની દ્રષ્ટિએ ટેન્ડરના પ્રારજ્ઞાણે ટેન્ડરમાં પ્રવેશ-પત્રો,

লোকলেন্‌ব হায়ন কোই।’

২। কার্টেজ

কাংজৈ হায়ব মসান্নন অসিসু লাই হাক্তক্‌তগী হৌরক্‌পনি। মুক্‌না, কাংজৈ অনিসি হৌরক্‌ফম্‌ তিননব, থাদোক্‌নব যাদব, ইরোয়দ লোয়নব মসান্ননি। মুক্‌না সান্ননব মতুংদ কাংসৈ সান্ননৈ। লাই হরাওবগী লাইগী থৌরম্‌গী কাংজৈ সান্ননবদ মাইবীন কাংফ্‌ম্‌ অদু লৈবাক্‌ তাহনন্দ লাইবুংগী থাংজিংলোম্‌দ হান্ন থোম্‌জিল্লি। মথংদ মারজিং, বাংব্রেন, কৌব্রু পাংন থোম্‌ই। অদুগ অরোইবদ লাইনুংলোম্‌দ থোম্‌জিল্লি। মতাং অসিদ সগোল্‌ কাংজৈগী মরম্‌দ খরদং পনব চুম্‌ই। মদুদি – সগোল্‌ কাংজৈ হায়বসি হয়িচক্‌তগী সান্ননব হৌরে হায়বসিনি। বাফ্‌ম্‌ অসি নিংথৌরোল্‌ সৈরেংদ অসম্‌ন পনব থেংনৈ—

“হয়িচক্কী মতমদ লাংগোই তোংন সান্নব

কোনচক্কী যতমদ পোইরে তমদ নৈরিব

মৈতৈ পুম্ব তিল্লগ খোইয়ুম্ মখোয় মতৌতম্

સગોળ્ કાશ્ઠે સાન્નગે પાચ્ચમનુદ્ધ ચન્નિદો ।°

ৰাফম অসি নোংদা লাইৱেল পাখঙবন লৈবাক্কী চং-লুপ্তি কায়দনব ৰায়েল

[illegible]

உ. ம்.

ଇଂ ଯେଉଁଠି ଲୋକମାନେ ଲାଗିପଡ଼ିଛନ୍ତି ସେଠାରେ ଲାଗିପଡ଼ିବା ଲାଗିପଡ଼ିବା
 ଲାଗିପଡ଼ିବା ଲାଗିପଡ଼ିବା ଲାଗିପଡ଼ିବା ଲାଗିପଡ଼ିବା ଲାଗିପଡ଼ିବା ଲାଗିପଡ଼ିବା
 ଲାଗିପଡ଼ିବା ଲାଗିପଡ଼ିବା ଲାଗିପଡ଼ିବା ଲାଗିପଡ଼ିବା ଲାଗିପଡ଼ିବା ଲାଗିପଡ଼ିବା
 ଲାଗିପଡ଼ିବା ଲାଗିପଡ଼ିବା ଲାଗିପଡ଼ିବା ଲାଗିପଡ଼ିବା ଲାଗିପଡ଼ିବା ଲାଗିପଡ଼ିବା

ଲେଟ୍ ଜଫରଖାନ
 ଟିକେର ଗାଈର ଟିକେର
 ଘାଟିର ଘାଟିର ଘାଟିର
 ଲେଟ୍ ଘାଟିର ଘାଟିର ଘାଟିର

খোদা পুরক্পদ লৈমবেল্ লাইস্মান চিংনদুন অহিং মী ওইব নুংখিল্ লাই ওইব অদুদ
কনাগুম্বীগ “সোইখোংববু লৈমননৈ, সোইখোংববু তাইথেৎনৈ মনুংখোংগ পবৈন
লমলক্‌তবু লুখুমলৈ” (অতোপ্প নুপী তিন্‌নব) হায়দুন চিংনন হায়বক্প মতাংদ নোংদ
লাইন হায়খিব মতাংনি।

७। कां

কাং হাযব মসান্ননসি মালেম্‌ সিন্থুংন ফাওরিব সগোল্‌ কাংজৈগুম্‌ মীতৈসিংগীদ
ওইব মসান্নন অমনি। লাই হ্রাওবদ, কংলৈ থোক্পগী ঈসৈদ কাং সান্নবগী ব্রাহ্ম
য়াওবি। চিংখমদে। মদদি—

সানৌ ঈনেম্চাবু
লৈকায় পম্বাল্ লান্দুন
কৈরোয় নবুংলকত থেৎতুন
সানৌ নমাননব মরকতব তিন্দন

[illegible]

ੴ ਸਤਿਨਾਮੁ ॥

તક્ષશ પાળીયાં ઝુલ્યાં લીંયાં તથેપાંજી સુવ ચૂક્તીં સુપાં યેયાં સપ
 રેપાં. પાસુ લેહલગાં સપાંજી ગારેપાંજીગાં સપાંજી રાજાંજી રેરજ રેર.
 સુસુ રેરજાંજી પુસીંજી રેર, યેંર. પુસીંજી પાળીંજી સેરજાંજી રેરપાંજી રાંજી લેર
 રેરજાંજી રે સપાંજી સપાંજી યે પાળીંજી સેરજાંજી પાસુ રેરજાંજી ગારેર. સેરજાંજી
 પાસુ રાંજી પાળીંજી ગારેર. પાસુ રાંજી લેરજાંજી સપાંજી રાંજી રાંજી

অন্দ্রো হরাওবগীদন, নিপান্নি চন্বনুমিত হলেঙ. হনাজোক্ চুরা তরেং তরেং - তরামরিন লমথা লমজেল্ চেল্লি। (অতিয়া সিদবন লৈসেম্ নোংসেম্ব লোইরবদ কোরৌ থক্তগী তাইবং সলাই তরেং তরেং তরামবি মচিন মনাও সাগৈ অনি লৌথোক্লুরে। তরেং অমন হলেঙ্ কৌএ। অতোপ্প তরেং অমন হনাজোক্ কৌএ)।^৭ লমজেক্সী মকোক্ মথং তাব অহুমদ চৈর ফি থোনবি। অদুঃ মাপন্নি চন্বগী অমুক্ত হলেঙ-হনাজোক্ কাংবু অনিদিগী অঙম্ অথৌ কয়ান লম্জেনবুংদী লমথায়। লাইনিংথোগী ফীরালাব হানন পায়ব তান্নৈ। অদুঃ মকোক্ মথং তাব অহুমদ চৈর ফি থোনবি।^৮

৫। থাঙ-তা

লম্‌দম্‌ অসিগী খুনগংসিংগী হরাওব মখল্‌ খুদিংমক্‌ত থাঙ্‌গী মথৌ য়াওই। অদুবু সান্নবগী মওংদ পাঙ্থোক্‌পদি থৌরম্‌ খরদনি হায়ব তাই। মদু লাইরোই নুমিৎত তৌনৈ, থেংনৈ। নুমিৎ অসিদ মাইবীন লাইচিং জগোই সাব লোইরগ লা মথক্‌ত থম্‌লিব থাঙ্‌ অনিদু মাইবী অমন লৌখৎলগ পায়। মাইবী অমন ফীরালা অনি পায়। অদুগ হক্‌চাং সাবগী মওংদ কোক্‌তগী হৌরগ হক্‌চাং কয়াং পুমনমক্‌

ଆସନ୍ତୁ ଏହି ସମୟରେ ଲେଖକ। କହୁଛନ୍ତି ଯେ ଫଳରେ ଶିଶୁଙ୍କ ଶାରୀରିକ ଶକ୍ତି
ଫଳରେ ଯେଉଁ ଶିଶୁଙ୍କ ଶାରୀରିକ ଶକ୍ତି ଯେ, ଶିଶୁଙ୍କ ଶାରୀରିକ ଶକ୍ତି।

ସମସ୍ତଙ୍କ ଶାରୀରିକ ଶକ୍ତି, ଶାରୀରିକ ଶକ୍ତି ଶାରୀରିକ ଶକ୍ତି ଶାରୀରିକ ଶକ୍ତି
ଶାରୀରିକ ଶକ୍ତି ଶାରୀରିକ ଶକ୍ତି ଶାରୀରିକ ଶକ୍ତି ଶାରୀରିକ ଶକ୍ତି
ଶାରୀରିକ ଶକ୍ତି ଶାରୀରିକ ଶକ୍ତି ଶାରୀରିକ ଶକ୍ତି ଶାରୀରିକ ଶକ୍ତି
ଶାରୀରିକ ଶକ୍ତି ଶାରୀରିକ ଶକ୍ତି ଶାରୀରିକ ଶକ୍ତି ଶାରୀରିକ ଶକ୍ତି
ଶାରୀରିକ ଶକ୍ତି ଶାରୀରିକ ଶକ୍ତି ଶାରୀରିକ ଶକ୍ତି ଶାରୀରିକ ଶକ୍ତି

୧। ଶିଶୁଙ୍କ ଶାରୀରିକ

ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ
ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ
ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ
ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ
ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ

ସୋକ୍ତ। ମଧ୍ୟମ ଥାଉ ଅମସୁଂ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ
ମଧ୍ୟମ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ

ଚକ୍ର ଫଳେ ହରାଓବଦସୁ, ହସେନ୍ଦି ଲାହି ଲୋହିନି ହସେନ୍ଦି ନୁହେଁ ନୁହେଁ
ମାହିବିଗନ ଥାଉ ହାହିବିଗି ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ
କକ୍ତି ହରାଓବଦସୁ “ପାତୋନ ଜଗୋଇ” ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି
ପାତୋନ ଜଗୋଇ ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି
ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି

୬। ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ

ଲାହି ହରାଓବଦ ଶାରୀରିକ ଶାରୀରିକ (ଅହାରି) ଶାରୀରିକ ଅମସୁ ଶାରୀରିକ
ପାତୋନ ଜଗୋଇ ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି
ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି
ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି
ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି ହସେନ୍ଦି

[illegible]

ପ୍ରକୃତ ଶିକ୍ଷା ଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର

ਟੇਕਸਾਸਟੋਰ ਨਰਟਾ,

ਟੇਕਲਥੇਲ ਘਾਟੋਂ ਸਾਹਿਬ,

ਟੇਕੁਏਏ ਨਰਟਾਏ,

ਟੇਰੁਘਟੁ ਜੇਗਾਵਟੁ ਘਰੁ ਮੰਘਿ।੨੨

(ਜਲੰਧਰ ਦੇ ਫੌਜੀ, ਈਸ਼ਨ ਨੇੜੇ ਫੌਜੀ ਹੋਸਟਲ ਵਿਖੇ ਫੌਜੀ
 ਹੋਸਟਲ ਦੇ ਸਮੇਂ ਲੇਖਕਾਂ।) ਜਲੰਧਰ ਈਸ਼ਨ ਦੇ ਫੌਜੀ ਦੇ ਫੌਜੀ ਦੇ ਫੌਜੀ

লাইনিংথোগী মায়াগৈগী নোংপোক্ থংব অদুন নুপা অমন ৰা অমগ পানন ফীজিন্দু
পায়। লাইৰেম্বীগী মায়াগৈগী কৌব্রু থংবদ নুপা অমন হায়রিব মওং অদুদ পায়গনি।
অদুগী তুংদ তিংলিব ফিদুগী মমায় চবুকত লাংথ্ৰৈ ময়োম অদু হাপ্লগ লেংদনব মখাদ্দী
য়োমখংলগ পুনসিল্লি। মথংদ খুদেসেন্ পুরিৰী লৈসাবী অনিদুদগী ফিবুল অনিদু লৌরগা
তিংলিব ফি অদুগী মথকত হাপ্ই। অদুগা মখা থংবদ লৈবী মাইবীন লাইনিংথোগী
ফিবুল, অৱাং থংবী মাইবীন লাইৰেম্মগী ফিবুল অদু পায়রগ লৈন লৈন জগোই সাই।
জগোই সাব অদদ সকপ ঈসৈ অমতং লৌখংলগদ য়েংসি—

নুরান ফিবুল্‌ ওাইরোংচাঁঙ,

লাইব্রেরী থৌন হুললগ.

লাইনুরান ওংলৌ চিঙ,

লাইনুরান মূললগ

লাইব্রুঙথো মাপলন ওংলৌচিঙ।’’

(ঈসে অসিন তাক্ই, ফিবুল্ হায়বী অসি লাইবুঙ্থো মাপল্ অমসুং লাইনুৱা তৱেংন সাননবনি।)। মতুদ ফিবল্ অনিদি থাংজিং থংব চোঙখোঙ পায়রিব নুপা অদগী

ଆଲୋଚନା ଲେଖକ-ସୂଚକର ନାମାବଳୀ ଆଧାରରେ ଆଲୋଚନା ନିର୍ଦ୍ଦେଶକଙ୍କୁ ଜଣାଇ
ଦେବାକୁ ଉପଦେଶ ଦିଆଯାଇଛି । □

ଲେଖକଙ୍କ ନାମାବଳୀ:-

- ୧। ସେନାପତି, ପ୍ରମୋଦ, ପୃଷ୍ଠା ୧
- ୨। ଲେଖକ, ପୃଷ୍ଠା ୨୨୫
- ୩। ଡା. ଶ୍ରୀମତୀ, ପୃଷ୍ଠା ୨୨୫
- ୪। ସେନାପତି, ପ୍ରମୋଦ, ପୃଷ୍ଠା ୨୨୫
- ୫। ଲେଖକ, ପୃଷ୍ଠା ୨୨୫
- ୬। ଲେଖକ, ପୃଷ୍ଠା ୨୨୫
- ୭। ଲେଖକ, ପୃଷ୍ଠା ୨୨୫
- ୮। ଲେଖକ, ପୃଷ୍ଠା ୨୨୫
- ୯। ଲେଖକ, ପୃଷ୍ଠା ୨୨୫
- ୧୦। ଲେଖକ, ପୃଷ୍ଠା ୨୨୫

ସାନ୍ନ-ସୋନବଗୀ ହୌରକ୍ଷମ୍ ଓଇବ ଅମସୁଂ ଯୋକ୍ଷଣତୁନ ଥମ୍ଭିବ ଲାହିଥୋ କୁମହେ
ଅମନି ହାୟବଦ ହାୟମନ୍ବ ଥୋକ୍ଲୋହି । □

ସାନ୍ନ ଲୋରିବା ଲାହିରିକସିଂ:

- ୧। ସାହେବମ୍ ଲୁଖୋହି, ଲାହି ହରାଓବ, ଲା: ୧
- ୨। ସାନ୍ନ, ଲା: ୨୫୯
- ୩। ଓ ଭୋଗେସୋର, ନିଂସୋରୋଲ୍ ସୈରେଂ, ଲା: ୧୬୯
- ୪। ସାହେବମ୍ ଲୁଖୋହି, ଲାହି ହରାଓବ, ଲା: ୧୭
- ୫। ସାନ୍ନ, ଲା: ୨୨୧
- ୬। ସାନ୍ନ, ଲା: ୧୧୬
- ୭। ସାନ୍ନ, ଲା: ୧୬
- ୮। ସାନ୍ନ, ଲା: ୨୦୬
- ୯। ସାନ୍ନ, ଲା: ୨୧୦
- ୧୦। ସାନ୍ନ, ଲା: ୨୫୯

স্বাক্ষরিত চুক্তিগত নথি স্বাক্ষরিত

- ১৩। স্বাক্ষরিত, টে: ১৩
 ১৪। স্বাক্ষরিত চুক্তিগত নথি, টে: স্বাক্ষরিত, টে: ১-১
 ১৫। স্বাক্ষরিত চুক্তিগত, টে: স্বাক্ষরিত, টে: ১০০
 ১৬। স্বাক্ষরিত, টে: ১১১-১১১
 ১৭। স্বাক্ষরিত, টে: ১০০
 ১৮। স্বাক্ষরিত, টে: ১১১
 ১৯। স্বাক্ষরিত, টে: ১১১

-
- ১১। মথকী, লা: ৮১
 ১২। মুন্সীম তম্বাজাও মীতৈ, লাই হরাওবগী বাংউলোন, লা: ৮-৯
 ১৩। বাহেংবম্ লুখোই লাই হরাওব, লা: ২০০
 ১৪। মথকী, লা: ২২১-২২৫
 ১৫। মথকী, লা: ৩০০
 ১৬। মথকী, লা: ২৩৫
 ১৭। মথকী, লা: ১২৩

[illegible][illegible]

পূন্য সাথেক-খুৎথেক ১৯ (তরামাপল) যাওরি। হায়রিব জগেই মখল্ অসি সাবদ মাইবীন যুম্ সাবগী মওং মতো অদু লাউন (হৌন) হায়রগ ময়াম্ন জগেই সান সান খুম্ই। যুম্সারোল জগেইগী মওংদি – (১) লৈতো জগেই, (২) লৈতেম্ জগেই, (৩) কা য়াৎপ, (৪) পরিং থাব, (৫) পরিং কোন্ব, (৬) চুক্ য়ংব, (৭) উহৌ উরেপ্ য়ংব, (৮) উরেপ্কা মপা হাপ্প, (৯) খাঙেন্ হাপ্প, (১০) য়ুম্বীরেল্ তবুক্ অমসুং লোয়্ হাপ্প, (১১) ফক্লাং খাব, (১২) খাঙুংবু হাপ্প, (১৩) হুম্দাং য়ান্ব, (১৪) উরা থাব, (১৫) ই কুপ্প, (১৬) সাই কক্প, (১৭) চিরোং হাপ্প, (১৮) ব্রাই তৈব অমসুং (১৯) লৈমায় তৈব অসিনি। মসি পূন্যমক অসি মাইবীন জগেই সাথেক-খুৎথেক উলি। অসুম্ন যুম্ অদু সাব লৌইরগ মাইবীন লাইরোম্দ চঙ্ সিল্লগ খুং লোননদন সঙ (য়ুম্) অদু লাইদ কংলি।’


মুম্বা - কৈসাদ নতুন খুং-সা হৈবগ মরী লৈনব গোংচঙু কয়া অমসু লাই
হরাওবগী তোঙান তোঙান্ৰ খৌরমদ সিঞ্জিনৈ। মদুদি- থাঙু, তা, য়োংপাক্, নিরুং-
তেন্, চোঙু, সরিক্, চফু, সেন্শোং, পে, ফীরালা, লোং, খৌরি অসিনচিব। ময়াম্
অসি খুংন সেমব, সাব খুং-সা হৈবগী গোংথোক ঙাকতনি। অদন, ঙুল্লিঙৈগী

೩. ಖೋಟಾರೋಡ (ಪಂಚಗಾರಿ ಟೌನ್) ಪಕ್ಕ ಹೊಕ್ಕೋರ ಸೇ
 ಸೇರಿದ ಖೋಟಾಕೋಟಾ ಹತ್ತಿರ ಹೋಗಿ ಪಂಚಗಾರಿ (ಪಕ್ಕ).

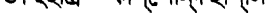
६। नमस्ते-
 मां नानां भूत
 तेनानां पानानां

ತರ್ಗಿ'ನು ಘೋಷಿಸುತ್ತಾ ಹೇಳಿ ತಿಳಿಸಿದ ಸೆ ವಾಕ್ಯ' ರ್ಗಿ ನೆ
ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಲಕ್ಷಣಗಳ ಸಂಖ್ಯೆಗಳು ಹೀಗಿರುತ್ತವೆ.

૩। ટે'નામ- ક્ષેત્રમાં સેલ પાડેલા લીંબાદે' કસોથા વાકા | કક્ષુલ પાછોગરવા
 કદેલ સેલ રંગી' વાક્ષુ જુલેલકાક્ષુ પ્રેક્ષુલ, ગુજક્ષુ
 લે'લ દેહામક વાક્ષુ કસતા' કુલેપાલ સેક્ષુલ સેલીવટી |
 કક્ષુલ ક્ષેત્રમાં થઈ' |



২। কাপ্পোন্ (অতৰ্প লসিং অদু মোইথাপ্ তাব ধানব কাপ্পথোকনব থমোক মৰেপ্ অৱাংবগুমব অম)।

৩। হুইত্রি - কাপ্পোনন্দ হাণ্ণলিব অভক্কপ লসিংদু কাপ্পথোক্কতুন
 মফেন্ তাহন্নব বা
অমসুং লীন সাব
সাইরোং নংত্রগ

তেনগুম্ব খুংলাই অম)।

৪। লাংগোম্—মোইথাপ্ তানব অনান্বে সীঙ্নাং মতেক্ অম্। মদুন অকাপ্প্ মফোন্
তারব লসিং অদু খুদোন্বীমুক্ চাউন্, হুইমুক্ সাংন
ফালগুম্বে অমদ থম্‌লগ খুবাক্‌ন তাদুনা তাসিল্লি। মদুবু
মোইথাপ্ কোই।

ଲଞ୍ଜିତ ଯୋଗଦେଶ

୧। ଗୁଣିତ— ଲଞ୍ଜିତଯୋଗଦେଶ ତ' ମାନ୍ୟତାପ୍ରାପ୍ତ
ଫଳାଂଶୁ ତ'ମେଫ ମେଫପ୍ରାପ୍ତ ହୁଏତେନ।



୨। ଗୁଣିତ— ତ'ମେଫ ତ'ମେଫ ଲଞ୍ଜିତଯୋଗଦେଶ ହୁଏତେନ
ଫଳାଂଶୁ।



୩। ତରଙ୍ଗ-ମୋହିତାମ୍ବୁଗୀ ଲଞ୍ଜିତ ଚିତ୍ରାଂଶୁକନର ଅମସୁଂ
ଲଞ୍ଜିତ ଚାକନର ଖୁଣ୍ଟାଂଶୁ।

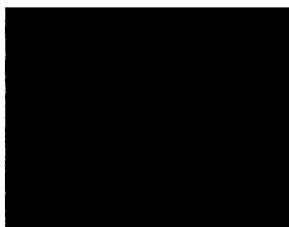


୪। ତରଙ୍ଗ -- ଲଞ୍ଜିତ ଲଞ୍ଜିତ ସାଦୋକନର ଖୁଣ୍ଟାଂଶୁ
ଅମ।



ਸਾਨੂੰ ਟੇਰ ਨਾ ਬੇਘਾਣੇ ਘਾਟੇ ਨਾ ਛੱਡਣਾ' ਘਾਟੇ

ਮ। ਛਲੇ - ਟੰਡੇਨ ਲੇਖੇਘਟਰ ਟੰ ਘੁਲੁ ਛਲੇ
ਘੁਲੁਕ ਘਾਏਲੀਨਿਟਾ ਸਥੰਏ ਟੰਕੁਏ ਟੰਮੇਘ
ਮੇਘਏਰ ਝਫਟੇਨ ਘੁਲੁ।



૨। ત'મેશ- ત' મંડળીહિલ પાડાંહિલ
મોળી મ્મંડળી મ્મંડળી પાડાંહિલ।



੬। ਗੀਛਾਟੋਂ- ਸਾਬੰਗੁ ਟੋਂ ਨਛਾਨ
ਗੀਟੀਛਾਟੁ ਸੁਫਟੇਨ।

৭। মসা — লংখাই সাদোক্‌লব লং অদু মসা অদুদ
পান্‌সিল্লগ তৱেংন লৈদুন লংচাক্ চাক্‌নব খুংলাই
অম।



৮। লংচাক্ — লং য়েংসিন্‌নব অতেন্‌ব স্বাগী
উতোং মচা অম।



৯। সিন্ধুজৈ -- তরেংবু লৈহন্বদ
সিজিন্বব খুংলাই।

୨୦। ପ୍ରଥମ — ପ୍ରଥମ ଲେଖକ
ଲେଖକଙ୍କ ନାମ।

ଲେଖକଙ୍କ ନାମ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ

ଲେଖକଙ୍କ ନାମ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ
ଲେଖକଙ୍କ ନାମ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ

୨୧। ଦ୍ଵିତୀୟ — ଦ୍ଵିତୀୟ ଲେଖକ,
ଦ୍ଵିତୀୟ ଲେଖକ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ
ଲେଖକଙ୍କ ନାମ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ

୨୦। ତୃତୀୟ — ତୃତୀୟ ଲେଖକ
ଲେଖକଙ୍କ ନାମ।

ତୃତୀୟ ଲେଖକ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ

ତୃତୀୟ ଲେଖକ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ
ତୃତୀୟ ଲେଖକ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ

୨୧। ଚତୁର୍ଥ — ଚତୁର୍ଥ ଲେଖକ,
ଚତୁର୍ଥ ଲେଖକ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ
ଲେଖକଙ୍କ ନାମ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ ଲେଖକଙ୍କ ନାମ

[illegible]

୧। ୨୦୩- ୧୦୮୮୪ ୧^{ଷ୍ଠ} ଯୁଦ୍ଧାବଳୀ, ୫^ମ ଯୁଦ୍ଧାବଳୀ ଲଗେ ଲଗେ ଯେଉଁ, ଯାହାକି
 ୨^{ୟମ}, ଲଗେ ୨୦୩
 ଯୁଦ୍ଧାବଳୀ।

੨। ਲੁਏਟੋਂ- ਲੁਏ ਘੋੜ ਤ' ਸੁਫਟੀਓ ਪਾਜਾਇਆ ਮੰ। (ਏਓ ਘੋੜ ਮੇਰੀ
ਪਾਨੀਓ ਆਏਓ ਪਾਏਓ)।

২। য়েপগু কানাইব - সারিব ফিদু সনম্ মরীন য়েৎতুন, স্বাংগ কোন্নন য়েপ্তুন লংদু
তিংহল্লিব কাচি পানব
উন সেমব খংলাই।

৩। তেহ্ — ফেল্লিৰ লংবু ইন্সিন্‌নব, থেংজিন্‌নব ময়া মনম্ নাইব, পাক্তক্
তৌব, মচিন্ তুম্‌ব
খংলাই।

৪। সুনাজৈ -- সূনা কৌব লং য়েংলিব অগিক্প চৈ। (নাং কৌব বাগী
অসাংব মতাংন
ওইনৈ)।

৭। স্নান - স্নান জ্যোতিষ
মোক্ষ ক্ষতি

৮। টেম্বল - স্নান জ্যোতিষ
জ্যোতিষ টেম্বল মোক্ষ ক্ষতি

৯। স্নান - স্নান
জ্যোতিষ জ্যোতিষ জ্যোতিষ
জ্যোতিষ জ্যোতিষ জ্যোতিষ

১০। স্নান - স্নান জ্যোতিষ, জ্যোতিষ জ্যোতিষ জ্যোতিষ
জ্যোতিষ জ্যোতিষ জ্যোতিষ জ্যোতিষ জ্যোতিষ
জ্যোতিষ জ্যোতিষ জ্যোতিষ জ্যোতিষ জ্যোতিষ

১১। উত্তম - তোল্লু কৌব
ব্রাহ্মী মতাম্ অম।

১২। নায়েচৈ - তিহ্লিব লং অদু
য়েহ্লিব নাং ব্রাহ্মী মতাম্ অম।

১৩। য়েপ্পু - য়েপ্পু কানাইবগ
পাদুন ফি সাগদৌরিব লংবু পাং
তিহ্লিব উন সেম্ব অম।

১৪। পাঙাতেম্ -- পাঙ হায়বদি তিহ্লিব, ফি ওইগদৌরিব ফ্রেম অদুনি। পাঙ
অদুগী ফীবান্ অদু তেমদুন পুই
হায়দুন পাঙ-তেম্ - পাঙাদেম্
কৌই।^১

୫। ଲାଘାଘାଘା— ଲେଖ

ଫାଁ ଫଳ ଫାଁଫା ଫାଁ

କାହାଣୀ ଗାହାଣୀ ଟାହାଣୀ

ଫାହାଣୀ କାହାଣୀ ଗାହାଣୀ ଟାହାଣୀ ଫଳ।



କାହାଣୀ ଗାହାଣୀ

ଫାହାଣୀ ଗାହାଣୀ

ଫାହାଣୀ ଗାହାଣୀ

ଫାହାଣୀ ଗାହାଣୀ

ଫାହାଣୀ ଗାହାଣୀ

ଫାହାଣୀ ଗାହାଣୀ

ଫାହାଣୀ ଗାହାଣୀ

ଫାହାଣୀ ଗାହାଣୀ

ଫାହାଣୀ ଗାହାଣୀ

ଫାହାଣୀ ଗାହାଣୀ



ଫାହାଣୀ ଗାହାଣୀ ଗାହାଣୀ ଗାହାଣୀ ଗାହାଣୀ ଗାହାଣୀ

ଫଳ

୬। ସିଂହାସନ — ସାବବ ଫି

ଅଦୁ ଫିବାନ୍ ଚାଂ ଗାହାଣୀ

ପୁନବ ନାକଲ୍ ଅନିମକ୍ ଗାହାଣୀ

ତୁମ୍ଭ ବାହାଣୀ ସାବ ଅମ।

ମ ଥ କ୍ ତ

ପାହାଣୀ ଗାହାଣୀ

ଫାହାଣୀ ଗାହାଣୀ

ଚାହାଣୀ ଗାହାଣୀ

ଫାହାଣୀ ଗାହାଣୀ

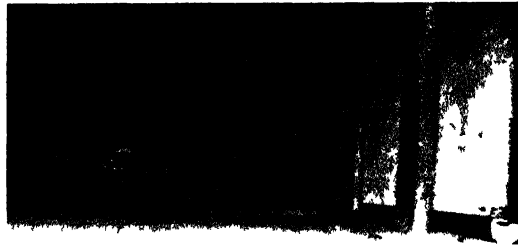
ଫାହାଣୀ ଗାହାଣୀ

ଫାହାଣୀ ଗାହାଣୀ

ଫାହାଣୀ ଗାହାଣୀ

ଫାହାଣୀ ଗାହାଣୀ

ଫାହାଣୀ ଗାହାଣୀ



ଫାହାଣୀ ଗାହାଣୀ ଗାହାଣୀ ଗାହାଣୀ ଗାହାଣୀ ଗାହାଣୀ

ଟିପ୍ପା। ଗାୟକେୟ ଫଳା ଯୁକ୍ତେ ଗଞ୍ଜାୟ ଗାୟକେୟ ଘୋଷଣା।

ଘୋଷଣା ଗାୟକେୟ ମେଘ ଘୋଷା ଫଳାଟି ଟେକ ଗାୟକେୟ ଗେହ ଟେକ
ଘୋଷା ଫଳାଟି ଯୁକ୍ତେ ଗଞ୍ଜାୟ ଘୋଷା ଫଳାଟି ଗେହ ଗେହ ନେଇ। □

ଘୋଷା ଟିପ୍ପା ଟେକାୟାଲୀ:-

୧। ଗେହାୟ ଟେକାୟା, ଟେକ ଗାୟକେୟ, ଟେ: ୧୨

୨। ଗାୟ, ଗାୟକେୟ, ଘୋଷାୟା ଘୋଷା ଟେକାୟାୟା ଘୋଷାୟା, ଟେ: ୧୨

ହେବଗୀ ପୋଷ୍ଟୋକ୍ ଖାକ୍ତାନୀ।

ମଥକ୍ତ ପଲ୍ଲବ ରାଫ୍ତ କୟା ଅସିନ ଲାଈ ହରାଓବ ହାୟବ ଲାଈହୋ କୁମ୍ଭେ ଅସିନ
ଧୂଳ-ଆ ହେବଗୀ ମାମି ନିଃସିନ ତାରି ହାୟବ ଗାୟ। □

ଘୋଷା ଘୋଷାୟା ଲାଈରିକ୍ସିଂ:-

୧। ଘୋଷାୟାୟା ଲୁଖୋୟା, ଲାଈ ହରାଓବ, ଲା: ୧୧

୨। ଘୋଷାୟାୟା, ଘୋଷାୟାୟା ଘୋଷାୟାୟା ଘୋଷାୟାୟା, ଲା: ୧୧, ୧୧୧୧ ଇଂ।

ତଳାଢ଼ିତାଣୀ ମଝମ

“ତେର ଗଣେଷେ ଚନ୍ଦ୍ରାଣୀ ତଳାଢ଼ିତାଣୀ ମଝମ ଲାଗି ତେର ଡେଇଁ
ଘାଟି ଘାଟି।”

ତେର ଗଣେଷେ ତଳାଢ଼ିତାଣୀ (ଜୁଢ଼ିଆତାଣୀ) ମଝମ ମଝମ ମଝମ ତେ।
ଲଗାୟେ ଘାଟିତ “ଜୁଢ଼ିଆତାଣୀ” ଘାଟିତ “ଲଗାୟେ ଡେଇଁତାଣୀ ଲଗାୟେ
ଲଗାୟେ ମଝମ ମଝମ ମଝମ ତେ। ଜୁଢ଼ିଆତାଣୀ ଚନ୍ଦ୍ରାଣୀ ଚନ୍ଦ୍ରାଣୀ ତେର ଗଣେଷେ
ତେର ଗଣେଷେ ଜୁଢ଼ିଆତାଣୀ ଲଗାୟେ ଲଗାୟେ। ଜୁଢ଼ିଆତାଣୀ ଘାଟିତ ଲଗାୟେ
ଲଗାୟେ। ତେର ଗଣେଷେ ଘାଟିତ ତେର ଗଣେଷେ ଲଗାୟେ ଲଗାୟେ
ଜୁଢ଼ିଆତାଣୀ ମଝମ ତଳାଢ଼ିତାଣୀ ମଝମ ତେର ଗଣେଷେ ଘାଟିତ
ତେର ଗଣେଷେ ଲଗାୟେ ଲଗାୟେ।

ଲମିଂଲୋନଗୀ ମଝମ

“ଲାଈ ହରାଓବ ହାୟବସି ଲମିଂଲୋନଗ ଗାୟନ ମଝମ ଲେନବ ଲାଈଥୋ କୁମ୍ଭେ
ଅମନି।”

ଲାଈ ହରାଓବଦ ଲମିଂଲୋନ (ଖୁନ୍ଥୋକ୍ଲୋନ) ଗୀ ମଝମ ଗାୟନ ଚାଉନ ଲେ। ମଝମ
ଓଇନ “ଖୁନ୍ଥୋକ୍ଲୋନ” ଅମସୁଂ “ଲମିଂଲୋନ-ଥାକୋନବଦ ମଝମ ଗାୟନ ଗାଓବ
ଥେନେ। ଖୁନ୍ଥୋକ୍ଲୋନ ହାୟବସି ଥାୟନ ଲାଈ ହାକ୍ତକ୍ତଗୀ ତାରମ୍ଭବ ଖୁନ୍ଥୋକ୍ଲୋନ
ମଝମ ସେଥାବନି। ଖୁନ୍ଥୋକ୍ଲୋନ ଅସିବୁ କାଉନବା ମାଈବସିନ ସୋନବନି। ଲାଈସୋଲ୍ ଅସି
ଲାଈଗୀ ଖୋରମ୍ଭଦ ସୋନବଦ ଗାୟନ ହାୟବସି। ଖୁନ୍ଥୋକ୍ଲୋନ ଗାଓବ ଲମ୍ ଲମ୍ ଗୀ ମଝମ
ଗାଓବ ଲାଈସୋଲ୍ ଅସି ଲୋକ୍ଷେଲଗ ଗେବ ଗାଈ। ମଝମ—

[illegible]

“খুনুনা, লৈনুনা, খানুনা, ণানুনা, নাহানা, নুপিনা, যাউরাঙে ফুথোংঙে, বানথোংঙে, ফৌসুঙে, ফৌসু ফৌরা থোকঙেদা, পুললাং লুরোইথোং লাইজা ম্মিপাল
বাই য়িম্ম ময়োল সং, লৈরাই হুইসোনকা, মচেম মনিংতাউ, মোইথাক মোইরেং মতাঙে,
হৈকোই মসিংসু, লাইয়েক ফিবম ফাঙেদা, সরোই লানলোই মতিনঙেগীবু, পাম্মরে
সেংনরে তিললৈরগনো, লাইরেংগনো। পোইরেনা কংলৈনা উরা লাইজিকনা খোইনাই
রোমপুকনা চেং লৈয়াং থাউতৈসু হাউচেং য়ান্নমপুসু চেংলৈ উনুংতা, হেমচেং খাপৈপুং,
লাংজা লৌপুফৈ খোমমিতোক উঙামটৈ, চাকরাইবি হাউদলরাই বাইরি বাইতোন,
থাংঙা য়ুচেং কৈখু কৈরেন লিংপি বাইজ লিক লিরাখা তাংখম লিরাপোক সোইপি
সোইয়াম মতাঙে, সরোই লানলোই মতিনঙেগী পাম্মরে মেংনরে, তিলৈরগনো
লাহরৈরগনো। হিসোইনা লানসোইনা, উতুমঙে রাউতুমঙে মিনাইঙে নাইনাইঙে
সোইকাই খমগাইঙে ঙারা ঙাসিং য়াংঙে, সোললম পাইবম মচংঙে য়িরিক লমলক
মকেঙে সারোই লানলোই মতিনঙে, লৈচেন হাউতম পাল, চানেম য়ুনেমপান
থোংগারাই মেনতং লাক্পা লেংনা কোংবা চিংনাখু চিংঙারেন সজিক লোনান্ম থুমবি
লৈহৌ রাখা লৈতেং চিংগোই নারল থোংখোং কারল খৌবাল য়িখোংকাই কারোং

[illegible][illegible]

গাইখোং মতাইঙে, চিনলেন মাইকোইরেম্, লারাক খাংমৈখোম রাইবং খোইনিংমেন, কানক খাংতোম লাকঙৈদা সবোই লানলোই মতিনঙৈগী পান্নরে, সেংনরে তিললৈরগনো, লাইরৈরগনো। খুরাই অঙোবা, ঘিমখু ঘুমলেন্না চকপা লম্বু কোংখাং লাইজৌবা যাউরৌ কংতাখেল নারৈগাম্ ময়াইরম্ সনকৎলম্ নুংখোং নুংতাউবি, ফুরোই চিংঙা লাংয়ান থোংগ্রাংবি, মাক্তং উয়াল্ কৈরাউ পোইরৌ হমলৌ সিকোং লেংখু লেংলেন্ তাইঙৈদা চিংলেন্ মাইকোইরেম্ লারাক খাংদৈখোম্ রাইবং খোইনিংমেন্ কানক খাংতোম্ লাকঙৈদা সরোই লানলোই মতিনঙৈগীবু পান্নরে, সেংনরে তিললৈরগনো লাইরৈরগনো।

ঝাংঝৈ অশোক্পা ফৌরায়াং লাইকোইসু লৌবেস্বম্ তেংনেস্বম্না পোক্পা, পানম্
 ম্যাংকোক্পা সাংজেন্‌লম্ কোংবা হিকু হিপাল ঝাংঝোং লাইঝোং পারা সিংখি তাক্‌না
 লিন্‌চিক্‌ মুংলৌ ঙাংলৌ চিংখম্ চাউপোক্‌ কোইচিং কোইমাহৌ কাতোং করাচিং তোক্পা
 য়েন্‌ ফৈচিং হিতাম্ চিংখুনু হাইইহৈরেম্‌ সেংকোংপাং খুন্‌জান ঙানু হাই চেক্‌ঝা ঝায়া
 তাঙদা চিংলেন্‌ মাইকোইরেম্‌ লারাক্‌ ঝাংদৈথোম্‌ ঝাইরং খোইনিংমেন্‌, সরোই
 লানলোই মতিলঙৈগীব পান্নরে, সেংনরে, তিললৈরগনো লাইরৈরগনো। ঝাংস

[illegible]

অতেনবা লানা সিংনাবা নারম ফাইরোংবা, চিংখোং সুমবা কেক্রুপাং কাসানকৎলম, মৈদিংঙু উরা কোনখৌবা লুরোইচিং চিংমৈরোং যাঙমথেন অসৈ ব্রাংবিচিং চিরিক চিংপন হংগেন পৌসিং ইরেং ইখম সিংমৈ উমৈ মখামঙৈ সরোই লানলোই মতিনঙৈগী পান্নরে, সেংনরে, তিলৈরগনো লাইরৈবগনো। উমু খুপুংগোই থেঙ্কাইনা খুমনচা মাইবা সুমপা লামপান খোইকোকপাং লৈমেন চাইগোইপাং, খোইজু লৌমোনপাং, পিতিংকোই লানবিচা তল্লা উযোককোন নিংখৌ সোইপাইবা উরিংকোন সিংথা লৈথোম ককলৌ তাউথোং লোইজিং লোইয়া তাঙুদা সরোই লানলোই মতিনঙৈগী পান্নরে, সেংনবে, তিলৈরগনো লাইরৈরগনো। লেমলৈ খুমিং য়িপা খুদাং য়াইখুবা যাংলৌ নহামাং উরিপোক খোংসাংযান, তাকয়েল নোংখিল যুচিং লাংচিং পেরে সারে লাকচম ফিফৌ নাউৰা খোইমোম যাংলৌ হৈতুপপোক চপান মাথা সজিৰৌ উংলৌ, কাংঙাপুং চিংবা ফুবা খাবি নম্বোল তাঙুদা পান্নরে, সেংনরে, তিকললৈরগনো লাইরৈগনো। স্বাই খোং মরিন, লাইতোন হেমলোই থুমসা লমপুন ব্রাইনৈ চিংঙা পিসুম হৈপোক নারিল তৌরিংবা লময়াই সারেন যাংগোই লোকতাক হাউতাক তাকমাসেন থাংগা কারাং খুমাইভেক চকপি লৈথোম তাঙুদা সরোই লানলোই মতিনঙৈগী পান্নরে, সেংনরে

અવતં છાપ્પે ટેરવં છાપ્પે। રેઝલેણુવ ઢે'ટાં રેઝરેઝગારે ॥૬૭મે તં'લે'રુઝ, તં'લે'ટેમ ઇસ્ટે, ઢાળામે અંહ્યાગેહ લિવતે' હે'યે' રેગાં'ઠ મળો'ચ્છા' ઘાં'ફેઝલે' લે'લે'મગાળા ઘોતં' Eદિ' ટં'રૂ યામણા લે'રેઝ ટં'છો'ચ્છા' ॥૬૮મે રેઝરેઝગારેહ ઢાળાં'ટાં લે'રુ દી'પે'યરે'ચ્છા ગાસે'ટાં રેગાલે' રૂઝેઝ ગાળે'મમ' લે'ણુહ રમે'રેગા' હે'લં' ટામટં' ॥૬૯મે' લે'રુ ટેહટે'રુ ॥૭૦મે' ઘા'ગારેહલે'મ, લે'લે'મ અવતં છાપ્પે ટેરવં છાપ્પે।”

[illegible]

তিললৈরগনো লাইরৈরগনো। যাইসাকুল থোংলেন যাইচম্পা মুত্তরা হৈবাংখোই, হৈসানাম নামজৌবা, ককরা তিনপান লিললোং থারোং ঞপুংবা চেগাইকৈ কৈমাইসাং সারোমপন ঙাই ফিফৌ লৌখু অচনবা নোংয়াই লৈকোইপুং উচিরা খোইদোমপান ককলেন সোই ফৌগাকচাউ পুমলেন হাপসা ইথাই পুনেমাচং সুকুন ইরাইতাগি থারৈ লেমলৈ মতাঙৈ সরোই লানলোই মতিনঙৈগী পান্নরে, সেংনরে তিললৈরগনো লাইরৈরগনো।”২

মথক্কী লাইসোল্ অসিদ গ্যাওরিব খুন্দা অহান্‌বসিং অসি লোন্‌ থৈথরক্পন
খঙবদ রাব খরা গ্যাওরি। অদুবু হৌজিক্ হৌজিক্ খঙব খরদি – কংলৈ (ইম্‌ফাল),
খোমিতোক্, রাইরি, রাইতোন, থাংঙা, কৈখু, কৈরেন, লিংপি রায়জ লিরাথা
লিরাপোক্, রাখা, কারোং ঙাইখোং, রাইরং, খুরাই অঙৌব (খুরাইদ অঙোমন হানন
তাব), কোন্‌খাং লাইজৌব (কোন্দোং লাইরেম্‌মা), কৈরাউ, পোইরৌ, রাংখৈ,
লৌরেম্‌বম, কোংব, রাইরং, কেজ্রুপাং, চিংমৈরোং, তাউখোং, উরিপোক্, তাকয়েল,
লাংচিং, সাজিরৌ, উংলৌ, কাংঙাপুং খাবি, নম্‌বোল, হৈতুপ্পোক্ (উংলৌদ লৈবা
মফ্‌ম অম), চিংঙা, পিসুম, লোক্‌তাক্, হাউতাক (হাওতক্), থাংগা, করাং, চকপি,

ભાષ્યજ્ઞાત્ર, સ્વર્ગપે, દીપોદયસ (દીપોદય), ગામન્ટ્ર, રુદ્ર, ગાલનકર્મ
(ગાલનકર્મ) ભાષ્ય- ભાષ્યનકર્મ રુદ્ર પાનેહરનાં રહેવામાં।

[illegible]

ਭਗਤ ਧਰਮ ਦੇਸ ਨਾਮਾ ਦੇਸੀ ਦੇਸੀ (ਭਗਤੀ) ਭਗਤ
ਭਗਤ ਭਗਤ ਦੇਸੀ ਦੇਸੀ ਭਗਤੀ ਭਗਤੀ।

ਸ਼ਬਦਾ ਟੰਗੀ ਟੇਕਣੀਆਂ:-

ੴ ਸੇ: ਤ: ਟੇਨ ਨਥੇਘੜ, ਟੇ: ੯੨

੬। ਸੁਟੰਸ ਸਭਾਸ਼ਿਲੰਸੁਭ, ਟੇਨ ਨਥੇਘੇ ਟੇਨਲੇਬ, ਟੇ: ੫, ੧੯੭੬ ਜ'।

য়াইস্কুল, ককরা, লিল্লোং, সওম্পন, উচিরা, ফৌগাক্চাউ (ফৌকাতাউ), পুম্লেং, ইথাই, পুনেমচিং (পনমচিং) সকন – অসিনচিংবা খনদা অতানবসিং যাওবি।

মতৌ অসুমন “মিকোন্ থাগোন্” হয়ব মতাংদসু থরায়ন কারকপ্ মতম্
তোঙান্ তোঙান্ লাইসিংগী লৈকম্ (খুভম্) য়োনব থরায়মি কৌসিল্লি। মদুদ থরায়ন
য়ৌরক যৌরকপ্ লমসিংগী মমিং মথা কয়ামস্ মরাং কায়ন মাওই।

মরম্ অদুন লাই হরাওব হায়বসি লম্মিৎলোন (খুনথোক্লোন) গসু ঘাম্ম মরী
লৈনবা লাইথৌ কম্‌হৈ অমনি। □

মচাক লৌখিবা লাইরিকসিং:-

১। বা: লু: লাই হরাওব, লা: ১৪

২। খুলেম্ চন্দ্ৰসেখৰ, লাই হৰাওব লাইসোল, না: ৭, ১৯৮২ ইং।

ਟੇਰਾ ਨਾਮੋਘਾ ਟੇਰਾ ਘੋਰਾ ਟੇਰਾ ਘੋਰਾ ਟੇਰਾ ਘੋਰਾ

[illegible]

ତେବେଳାବେଳେ (କେତେବେଳେ) ଏ ଛାତ୍ରପଣୀ ଲାଞ୍ଜିବେ, କ୍ଷୀଣବେଳେ ଶେଷେ ।
 ଫଳ ଫଳପ୍ରାପ୍ତି କି ଶୃଙ୍ଖଳା ଦେଇ ଶେଷେ ଶେଷେ ଲାଞ୍ଜିବେ, କ୍ଷୀଣବେଳେ
 ଫଳପ୍ରାପ୍ତି । ଫଳାଞ୍ଜି ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ
 ଫଳାଞ୍ଜି ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ
 ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ
 ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ
 ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ
 ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ ଶେଷେ

লাই হরাওবগ লোয়নসিল্লোনগ

“লাই হ্রাওব হায়বসি অচৌব সকয়েং মিংসেল্ অমগুম্বনি, অদুগ হ্রাওবগী তোঙান্ তোঙান্‌ব খৌরম্‌গী মচল্‌সিং‌ন মিংসেল্‌ অদুবু সাগৎ‌লিব পোৎ‌চাক্‌সিং‌নি।”

লোয়নসিললোন্ (সাহিত্য) ন খুনাইগী স্কয়েং মিংসেল্‌নি হয়নৈ। অদু
ওইরবাদি মটৈগী লাই হরাওব হয়বসি অচৌব স্কয়েং মিংসেল্‌ অমগুম্বনি। অদুগ
হরাওবগী তোঙান্ তোঙান্‌ব খৌরম্‌গী মচলসিংন মিংসেল্‌ অদুবু সাগৎলিব
পোংচাক্‌সিংনি হয়ব তাই। মরম্‌দি মালেম্‌গী লৈসেম্‌ নোংসেম্‌বদগী হৌরগ
মীওইবন নোংকাব ফাওবগী মরুওইব খৌরম্‌সিং সুন যাওরব লাই হরাওবনি। মসিদ

ਟੇਰੁ ਸਖੈਘੋਯਾ ਟੇਰੁਘੋਯੈਘੋਯਾ

[illegible]

মী এইবগী পুনর্সগী অভাং ওইরিঙৈদগী মথোক্ত কারকতুন অহলগী মতম্ ওইরক্লব ফাওবগী মতাং কয়াবু ফজবদ অয়েবী থাক্কী রাইহে রাতাদ ফোঙ্দোক্লবমই। নুংসি নুংওনগী খম্ থেংলব মতাংগী রাবু পাউবৌ পান্থে ওইন ঙাং সক্তুন, মীয়াম্ তিন্বেদ তাব যাবা রাইহে রাতাদ সক্ত সোন্নরমই। কয়ামুক্ ফজন রাহন্থোক্ লৈব রাইহে সিজিন্বেদম্বেগে হায়ববু নুপা নুপীগী অরোন্ অথুপ্ কয়াবু ইবাই লায়ন মীয়াম্ মমাংদ ফোঙ্দোক্পদ করিসু কায়দব মওংদ, ফজব রাইহে বাতান ফোঙ্দোক্লবমই। রাইহে অমন তোঙান তোঙান্বে রাহন শীব ঙম্বে অদুঙম্বে রাইহেসিং সিজিন্বেদমই। মতাং অসিদ লৈখিদ্বে ওজা ইবুংঙো কালাচন্দ সাস্ত্রীবু নিংসিংলক্ই। লাই হবাওবদ লাইসোল্ ওইন সক্তব সৈরেং মতেক্ অমা “রাং খুদেং মায়পাক্কী/লাইজ থনন হাপ্চিললো/ চঠৈ পোপ পোপ্ সুদোক্লো” হায়ব অসি পল্লদুন অমদি মসিগী তোঙান্ তোঙান্বে রাহন্থোক্ শীরদুনা ওজা অসিন হায়রমই, “...মতৌ অসুম্না লেংবসি গীতগোবিন্দা কবি জয়দেবমক্সু তৌখিদ্বে, ...থেক্না কোইনা প্রমান পাষ্ট্বেনা হায়বতৌদনা থাংগৈসেংনা তাবদা হংগোইবা পোক্না হায়দোক্খি জয়দেব কবিনা।” মসি হায়রগ গীতগোবিন্দদগী খুদম্ শীদুনা তাক্লমই। হায়জনিংইব ব্রাফমদি লাই

[illegible]

ତେଜ ଗଣିଆଃନ ଲାଗୁଅଛି ନଳୀ, ତେଜଲବ୍ଧ ଜଣକ' ଛନ୍ଦେଶ ଟିକିୟାଣୀ ।
ଛନ୍ଦୋସ୍ୟ ଫୁଲୀୟ ପ୍ରାଚୀନ ମେଘ ଜଣକ' ଅପର ପାର୍ଥବୀୟ ବିଷୟାବଳୀ ସେନାବଳୀ
ଛନ୍ଦୋସ୍ୟ ଦୈନିକ ଲାଗୁଅଛି ଛନ୍ଦେଶ ।

੯। ਆਖੀਓ ਜਗੀਆਂ ਘੋੜਿਆਂ “ਨੇਨ ਟੇਲਾ” ਜੋ ਚੋਘੇਰ ਲੰਘੇ—

(10) ପ୍ରାୟତଃ ଲାଗେଇ ଯାଏନା?

ଡି'କ'ପ'ଡ୍ରାଫ୍ ଗୋବିନ୍ଦ

ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ

ଆୟତ୍ତ ଲାଭେ କିଏ?

କଲଁ ପଲଁ କାଁପାଂକଟ ପଡ଼େ ପାଂକଟମଞ୍ଜରୀଁ ପାଞ୍ଜିଃ ଲମ୍ପଟ ଟିଂଂଟାହୁଡ଼
 ପଦବାମ୍ବି କଞ୍ଜମ ପାଂକଟପାହାଡ଼ ଲଂଝେଉଁ। ପିଞ୍ଜିଂବାମ୍ବି ଲାଞ୍ଜିଂ ଡେଉଠିଞ୍ଜି ଡେଉଠିଞ୍ଜି
 ଡ଼ୁଞ୍ଜି କୋମ୍ବି ଲଞ୍ଜିଂ ପାଂକଟ, କଞ୍ଜିଂ କଲଁ ଡେଉଠିଂ ଡେଉଠିଂ। (ଘମେନ ମାଞ୍ଜିଂ
 କାଁପାଂକଟମ୍ବି କଲଁଞ୍ଜି କଞ୍ଜିଂ ଲଞ୍ଜିଂ ଡେଉଠିଂ, ପଞ୍ଜିଂ କଲଁ ଲଂ (ଘମେଂ)
 ଡେଉଠିଂ ଘମେଂ। ଲଞ୍ଜିଂ-ଲଞ୍ଜିଂ, ମ-ମାମ୍ବି ଡେଉଠିଂ ଘମେଂ। ଲଞ୍ଜିଂ

হরাওবদ সকন সোন্নরিব ঈসে-সৈরেংসিং অসি অরাংব থাক্কী লোয়নসিন্লোনগী
রাহে রাতা ঙাকতনি হায়বসিনি।

লাই হুয়াওবদ সকনব ঈসৈ, লাইসোল্ খরদং মখাদ লৌখংচবি। মদুগী নুংগী
ওইব রাফম্ খরদং অখঙ্ অহৈসিংন ফোঙ্দোকপিব রাখল্লোংগী মতেংগ লোয়নন
সমলপন থমজরি।

১। নুমিৎ খুদিংগী খোরমগী “হোই লাউব” দ মাওব সৈরেনঃ—

(ক) অষ্টৌষ সগোল্ তোংবরা?

নিংথোরেঙ্গী সগোলনি

মম্মে গে গে লাউবনি

অষ্টৌব সগোল তোংবরা?

ঈসে অসি মীওইবন নহা ওইরম্বদগী অঙৌব সম্ন লৈতেংলকতুন অহল্গী
মতম্ ওইরকপবু সৈথাবনি। নিংখৌরেল্গী সগোল্ হায়বদি লাইনিংখৌ ইবুংঙো মাগী
সানোং ওইব, মহাক্ মসান্ গাওব হায়বনি। (থবায় পাল্লিব মীওইবগী মসাদ মপু মাগী
সরুক্ গাওরি, নংত্রগা সান সা (হকচাং) ব কৌনদন থমই। সাকোন - সাগোল, গ-

দু'ল' সপ্ন' সপ্ন'আঁচ'রু। গাট' (সপ্ন' সপ্ন'আঁচ'রু) গাট' সপ্ন'আঁচ'রু সপ্ন'আঁচ'রু, দু'ল'আঁচ'রু সপ্ন' গাট'। দু'ল'আঁচ'রু, সপ্ন'আঁচ'রু সপ্ন' সপ্ন'আঁচ'রু। “সপ্ন'আঁচ'রু” সপ্ন'আঁচ'রু দু'ল' আঁচ'রু ম'। গাট'-গাট'আঁচ'রু আঁচ'রু ম'।

- (৬) স' আঁচ'রু আঁচ'রু, স' সপ্ন' সপ্ন'আঁচ'রু
স' সপ্ন' সপ্ন'আঁচ'রু, স' সপ্ন' সপ্ন'আঁচ'রু
সপ্ন'আঁচ'রু সপ্ন'আঁচ'রু, স' সপ্ন' সপ্ন'আঁচ'রু?
স' সপ্ন' স' সপ্ন' সপ্ন'আঁচ'রু, স' স' স' স' স' স' স'।

সপ্ন'আঁচ'রু সপ্ন'আঁচ'রু আঁচ'রু সপ্ন'আঁচ'রু সপ্ন'আঁচ'রু স' স' স' স' স' স' স'।
সপ্ন'আঁচ'রু স' স' স' স' স' স' স'। স' স' স' স' স' স' স'। স' স' স' স' স' স' স'।

- (৬) স' স' স' স' স' স' স', স' স' স' স' স' স' স',
স' স' স' স' স' স' স', স' স' স' স' স' স' স'।
স' স' স' স' স' স' স' স' স' স' স' স' স' স',
স' স' স' স' স' স' স' স' স' স' স' স'।

মরী উৎপ মতাংনি। পান (কা মতপ) পীব হায়বসি ঋণ-চান্নব, নুংসিনব মীদ পীনৈ।
নুংসিনদব, ঋণ-চান্নদব মীদ ঋণ পীনদে। “তাউজিং হৈরান্সে” হায়বসি নুংগী
ওইব বানি। পা-পীগী ওইব বাফম্নি।

- (২) হে নহাব অপিবক্, লৈকু মরুম্ খোইচোপ্
লৈরায় মরুম্ খোইহাইব, লৈতুম্ হনন পাউসাব
ঈপল্ পুল্লাং কায়রেদো, সিংবিরোইবু হায়বরা?
সিংবিয়ু সিংবিয়ু মসিংবিয়ুদ, হোয়া যা হো যা।

ইবুংঙোগ ইবেম্মগ অনিন পাউসানবদ ইবুংঙোন কা হেনজিল্লুবদগী ইবেম্মন
মাগী হকচাংগী ফীবম্ কায়রে। হোংঙে। মদু হোংহনগ্নু, কায়হনগ্নু হায়ব নুংগী বা
ফোঙদোক্ মতাংনি।

- (৩) পেম্ম নঙুব্ হনদেদ, লৈপাক্ সঙ্দ লৈবিদো,
মনম্ নুংসা যাইবীদো, লৈতুম্ হনন পাউসায়
নপল্গী পুল্লাং কায়বদি কুম্সি মপাল্ সারগ,
নোংমৈ মহৈ য়াল্লগ, সিংবিগে মসিংবিগেদ।

ਜਲੰਧਰ ਪੁਲਿਸ ਸਟੇਸ਼ਨ-ਘੋੜਾ ਘੋੜਾਧਾਰੀਆਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਟ੍ਰੱਕ ਦੇ ਨੇੜੇ ਟੱਕਰ ਮਾਰੀ ਜਿਸ ਨਾਲ ਟ੍ਰੱਕ ਦੇ ਡਰਾਈਵਰ ਨੂੰ ਜ਼ਖਮਾਂ ਪਹੁੰਚ ਗਈਆਂ। ਟ੍ਰੱਕ ਦੇ ਡਰਾਈਵਰ ਨੂੰ ਜ਼ਖਮਾਂ ਪਹੁੰਚ ਗਈਆਂ। ਟ੍ਰੱਕ ਦੇ ਡਰਾਈਵਰ ਨੂੰ ਜ਼ਖਮਾਂ ਪਹੁੰਚ ਗਈਆਂ।

(੨) ਨਾਮ ਦੱਸੋ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀਆਂ

ਦੇਵਾਏਂ ਸ਼ਾਮਾਂ ਲਾਘੋਕਟ, ਛਾਈ ਘਾਟਾਘਾਟੁ ਛੇਤਾਏਂਦੇ।

ଟବଡ଼େ ଗାଆଁର ଘୋଷାଦେଇ ଲାଗି ଗଲେ ଲେଖଣୀ,

‘‘ਭਾਈਬਲਬਾਨੀ ਘਾਟ, ਜੇਹਟ ਭਾਈ’ ਮਾਫਿਕਾਈ।

ਘੋੜਿਆਂ ਘੋੜੇ, ਜਾਣੇ' ਘੋੜਾ ਘੋੜਾ

જાગ્યાં નહીં રહેજાઈ, રહે'છા'જાગ્યાં નહીં રહેજાઈ।

[illegible]

ঈশৈ অসিগী ব্ৰাহ্মনথোকতি – মথোক্ কাৰক্লিবি ইবেময়ন নুংসা য়াইদুন লৈবদু
মিতাৰুবব ইবুংঙোন ইবেমমগী নিংব কায়রিবদু মথোয়নি লৌন-লৈনৰগ ওল্লকপ
চহীদ নুংসি চাৰ ফংলব মতমদ সিংবিগে হায়বদু ফোঙদোকলি।

(৪) হেনহাব অপিসক

গাওরৌদঙ্গী সঙাইন, মটি কেক্র থোকতরিয়ে।

ললহান্‌ পুংগী কাকফৈন ঘনা হুয়াই সাদরি,

তোক্ফম্‌দগী ঙ্‌মুন, খোইজু তোলাং চিন্দরি।

কোংবদগী ঙাখান পোলাং কানক নক্‌তরি

সুকন যহৈ য়ান্দরি, য়াংকোকন য়পাল্ সাদরি।

মথক্কী ইমুংগেগী ঝাইতাবদ ইবেমমন খুমলক্ইবসি পুকনিং হন ফজৈ হায়ব
য়াই। ইবেমমন হায়রি – সঙাই কৌব সান মচী হৌদ্রিবগুম্ নুপা ওইবগী মীওই সুদরি,
মগুঙ ফারবী নুপী ওইবগী থীক্-থাগী মচীন্ নাইদরি। মগুঙ মরৈ ফারগ হৌরক্কদব
তুসু হৌদরি, ঈসিং থোঙদ কোংগোন ঈরিক্ কাদরি। নুপা ওইব নুপী ওইবগী কাম্মাং
মগুং ফাদরি। লৌন-লৈনবা মতম চাদরি।

(৭) যক্ষাৰ্জ ৰুণ্ডিভাৰ লংগত্যাগে ক্ষণক্ষণ টে'ট' টু'লিঙে
লিঙেত্যাগেৰে টে'ল্লম য়ে'লি কুণ্ডলৰ্ণাৰ কুণ্ডল্যাগে ক্ষণক্ষণ ক্ষণক্ষণ য়ে'লি
য়ক্ষৰ লিঙেত্যাগে টু'লিঙাৰ্ণাৰ (টে'লি'ট'লি) ক্ষণক্ষণ য়ে'লি টে'লি। যক্ষাৰ টে'ট'
টু'লিঙ যক্ষৰে টু'লি (ৰে'লি) য়ে'লি টে'লি। যক্ষৰে টু'লি টু'লি য়ে'লি
টু'লি টু'লিৰ্ণাৰ মে'লি মে'লি, লিঙেত্যাগেৰে য়ে'লি, য়ে'লি কুণ্ডল্যাগে
মে'লিৰে টে'লিৰে টে'লিৰে টে'লিৰে টে'লিৰে টে'লিৰে টে'লিৰে টে'লিৰে টে'লিৰে

(৭) যক্ষাৰ্জ ৰুণ্ডিভাৰ, ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ,
কুণ্ডল্যাগে য়ে'লিৰে, ৰুণ্ডিভাৰ য়ে'লিৰে,
য়ে'লি য়ে'লি টে'লিৰে, লিঙেত্যাগে ৰুণ্ডিভাৰ
য়ে'লি ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ, মে'লিৰে মে'লিৰে টে'লিৰে
ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ, ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ।

ক্ষণক্ষণ টে'লিৰে, ক্ষণক্ষণ য়ে'লি ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ য়ে'লি
ৰুণ্ডিভাৰ। কুণ্ডল্যাগে ৰুণ্ডিভাৰ টে'লিৰে ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ
ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ
ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ
ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ ৰুণ্ডিভাৰ

(সৈৱেং অসিদ তেংবান্‌ব সেমলকপ মতম্‌দ অকন্‌ব নোংলৈ নুংসিংন সিংলকপদ
নোংদুম্‌ অনি থেংনবদগী থোৱকপা মৈৰীগী মসক্‌ ওইব অদুব নীংথিজৰবী নুপীগী
(নোংথাংলৈম) মসক্‌ ওইন লৌৱি। অদুগ নোংলৈ নুংসিং অদুবন নুপা (হাৱাব) ওইন
লৌৱি। অদুন নুপা নুপী অনিগী নুংসি নুংওনগী ৰাইহ ৰাতাদ, ফিদমনিংঙাই ওইৰব,
অৱাংব থাক্কী ৰাখল্লোন য়াওৱব লোয়নসিল্লোনগী পোংথোক্‌নি।*

(৫) ওক্‌থুবী মৈকামমো, ঈচিন্‌ তুম্‌ই কাম্‌ফদে,
থেংগুও অঙাংপো, ঈনম্‌ পোল্লি পোফদে,
আৱে আৱে লাইকাম্‌ব, সগোল্‌ তোংব কায়ৱম্‌ব
নঙ্‌বু তোংব যাদেদ, চীংয়া চংপ লাইকম্‌ব
তম্‌য়া কোয়ব খোঙসাংব, হা কৈদ তাগব।

মসি লৈসেম্লোন, মীসেম্লোন অনি তুন খঙ্‌হনব ৰাখল্লোন ওইন উংলি।
থেংগুগী মনম্‌দ লৈসেম্‌বদ মথন্‌ত লৈবাক্‌ পুব ঙম্‌দবদ তোক্‌লেন লিজিং পান্‌ব পাম্‌ফল্‌ব
থেংগুন পুব লৈৰোল্‌ মথক্‌ত থাৱে। অসিবন পাম্‌ফল্‌গী মথক্‌ত সেম্‌হল্লি।* অদুগ
তাইবং সন্দোক্‌পদ অমখক্‌ন যাদে। পী-পা চঙ্‌ই। অদুন নুপা নুপী অনিন তাইবংপান্‌দ

ତୃତୀୟ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଯଥା
 ତୃତୀୟ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଯଥା;
 ଯଥା ଯଥା ଯଥା
 ଯଥା ଯଥା ଯଥା ।

- (୧) ଯଥା ଯଥା ଯଥା
 ଯଥା ଯଥା ଯଥା
 ଯଥା ଯଥା ଯଥା ।
 ଯଥା ଯଥା ଯଥା ଯଥା
 ଯଥା ଯଥା ଯଥା ଯଥା
 ଯଥା ଯଥା ଯଥା ।
 (୨) ଯଥା ଯଥା ଯଥା
 ଯଥା ଯଥା ଯଥା ଯଥା
 ଯଥା ଯଥା ଯଥା ଯଥା
 ଯଥା ଯଥା ଯଥା ଯଥା

ଲେହାଉ ଯୋଗେ ଚଞ୍ଚିବ
 ଲେହାଉଦି ଯୋଗଲେ;
 ଯାନ ପାମ୍ବ ନୁପାଦ
 ଖୁଦୋଲ୍ ତୈରମ୍ବେ ।

- (୬) ଲେହାଉ ଲେହାଉ ଚୁବନେ
 ଲେହାଉ ଲେହାଉ ଲେହାଉ
 ଲେହାଉ ଲେହାଉ ଲେହାଉ
 ଲେହାଉ ଲେହାଉ ଲେହାଉ
 ଲେହାଉ ଲେହାଉ ଲେହାଉ
 ଲେହାଉ ଲେହାଉ ଲେହାଉ

- (୭) ଲେହାଉ ଲେହାଉ ଲେହାଉ
 ଲେହାଉ ଲେହାଉ ଲେହାଉ
 ଲେହାଉ ଲେହାଉ ଲେହାଉ
 ଲେହାଉ ଲେହାଉ ଲେହାଉ
 ଲେହାଉ ଲେହାଉ ଲେହାଉ

ল'ৰাৰ মাজেৰে, ল'ৰা-ল'ৰাৰ মাজেৰে, ম'ৰে সৈতে, গাভৰুৰ
গাভৰুৰ ল'ৰা সৈতে সৈতে য'লৈ গ'লৈ সৈতে সৈতে সৈতে
য'লৈ গ'লৈ সৈতে সৈতে সৈতে সৈতে সৈতে সৈতে

গাভৰুৰ ল'ৰা সৈতে সৈতে সৈতে সৈতে সৈতে সৈতে
সৈতে সৈতে সৈতে সৈতে সৈতে সৈতে সৈতে
সৈতে সৈতে সৈতে সৈতে সৈতে সৈতে সৈতে
সৈতে সৈতে সৈতে সৈতে সৈতে সৈতে সৈতে
সৈতে সৈতে সৈতে সৈতে সৈতে সৈতে সৈতে
সৈতে সৈতে সৈতে সৈতে সৈতে সৈতে সৈতে

১। স'ব লাগে স'ব লাগে স'ব লাগে :-

(১) স'ব লাগে স'ব লাগে স'ব লাগে :-

স'ব লাগে স'ব লাগে স'ব লাগে :-

স'ব লাগে স'ব লাগে স'ব লাগে :-

স'ব লাগে স'ব লাগে স'ব লাগে :-

চিন্বে লৈ, চাদা তাথব লৈ, পন্থোঁগী পুনসি ময়েং তাহন্ব অদুগ পলেম্ন খোমজিন্ব লৈ
হায়বসি পলেম্ ওইবীগী চিংনুং সনালোক্ত চঙুগ সাংলক্প লৈরাংবুনি।

পাউসা ঈসেসিং অসি লৈসেম্লোন, মীসেম্লোন্গ মৰী লৈনবা ঙাক্তনি।
হৰাবগ নোংথাংলৈমগ পাউসনবদু নিংসিংনব তাক্পনি। অসীবন (সনামহী) মালেম্
সেম্লক্পদ মনাও হৰাবন হন্ব হন্ব থুগায়খি। মদু উবদ কুকন নোংথাংলৈমবু হৰাববু
থেমদোক্নব থায়ৰক্খ। হৰাবগ নোংথাংলৈমগ পাউসানৰিঙেদ, ফাগি জুগাই তৌদুন
ঙাংনৰিঙেদ অসীবন মালেম্ সেম্ব লোইসিন্খি। অদুগুম্ব মৰুওইব থৌদোক্ অদু
নিংসিংনব, তুংগী চারোন সুৰোন্ব খঙনব লাই হৰাওবগী থৌরমদ হাপ্লম্বনি।

৩। চোঙখোঙ লিংপ মতাংগী ঈসে:-

(১) নৰুই খেং নৰুই হোং মাই লৌ হৈ।

হৈরাং মঙা লংগু তাউ

হে মেলো লংগু তাউ।

অখম্ মেলো লংগু তাউ

[illegible]

সোংকিনব সঙ্গিনদ
সনাগী থম্বাল অনিন
ইঙাঙ ঙাঙন সাৎকায়রে রে রে রে।
সোরারেনগী লৈবাক্ত
সনা থম্বৌ তোনুংথৌ লাইফাওরে দে।
সজিক্‌ন অনি থোক্পগুম্
থবান অনি পানবগুম্
সনা ফম্বাল্ লাংলিব
নিংথিরে ফজরেদে।
মদাইরেম্ খন্‌গং অচৌব,
খুন্‌জাওববু পীবিয়ু।
লৈচাওববু পীবিয়ু।
লাইনিংথৌ লাইরেম্‌ম দে।
চিঙঙ ইবংঙো খোইয়ুম্ ইবেম্‌ম

আৰু' সূয়াৰে লেজৰে
 সৈ'ৰে সূয়াৰে লেজৰে
 আৰু' সূয়া' লৈয়েলৈয়ে
 চৰু'ৰে সূয়া' আৰু'ৰা
 চৰু'ৰে সূয়া' সৈ'ৰে
 সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে
 সূয়া'ৰে-সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে
 সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে
 সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে
 সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে

ট: ৯৭-৯৮

সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে
 সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে
 সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে
 সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে
 সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে
 সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে সূয়া'ৰে

কোৱো চুপ্ন সান্নব,
 ৰাংবল চুপ্ন সান্নবদি
 অহিং ইনুং সোয়ময়াদ
 নদাইৰেম্ খুংগং অটৌবগী
 নমু মীপুম্ ৰাংতন,
 থৰায় মিরেল্ চঙ্খোব্ব
 চেংন-চান্ন কান্সিন্‌বিয়ু।
 সিঙেল্ লৈকা থক্
 তেথরসি

লৈৱাং লৈয়োনুংদ হনজিন্‌বিরো। লা: ৮৫-৮৬

সৈৱেং অসি লাইনিংথৌ লাইৱেম্‌ম অনিন অয়ুক্ অঙন্বদগী চীঙু লাইয়াম্‌গ
 লোয়নন হৰাও মথৌ কাৰুব, থৌদোক্ কুম্‌হৈ সান্নবব সৈথাবনি। ইবুংঙো ইবেম্‌ম
 অনিগী মতিক্ মঙাল্ সৈথাবগ লোয়নন নুংঙাই য়ায়ফব পীবিনব অমদি মীপুম্‌ খুদিংগী
 থৰায় মিরেল্ কান্সিন্‌বিরম্‌লগ মসাইকোন্দ হনজিন্‌বিনব হায়জব ফজব সৈৱেংনি।

(୧) ଟେରଂଢ ଲକ୍ଷ୍ମଣାଂ ଚଳଂ:-

ମେଘବତ୍ ମେଘବତ୍
 ମେଘବତ୍ ଯୋଗାଂ ଟାଘୋଗାଂ
 ମେଘବତ୍ ଚନ୍ଦ୍ର ଚନ୍ଦ୍ର।
 ଛନ୍ଦ୍ରାଂଘ ଛନ୍ଦ୍ରାଂଘ
 ଛନ୍ଦ୍ରାଂଘ ଲକ୍ଷ୍ମଣଂ।
 ଚନ୍ଦ୍ରାଂଘ ଚନ୍ଦ୍ରାଂଘ
 ଚନ୍ଦ୍ରାଂଘ ଲକ୍ଷ୍ମଣଂ।
 ଛନ୍ଦ୍ରାଂଘ ଛନ୍ଦ୍ରାଂଘ
 ଛନ୍ଦ୍ରାଂଘ ଲକ୍ଷ୍ମଣଂ।
 ଚନ୍ଦ୍ରାଂଘ ମେଘବତ୍
 ଚନ୍ଦ୍ରାଂଘ ଚନ୍ଦ୍ରାଂଘ
 ମେଘବତ୍ ଛନ୍ଦ୍ରାଂଘ ଟାଘୋଗାଂ;
 ମେଘବତ୍ ଛନ୍ଦ୍ରାଂଘ ଚନ୍ଦ୍ରାଂଘ।

୮। ଲାଈରେନ୍ ମଥେକ୍କୀ ଝିଂ:-

ବାକୋଲ୍ଲୋ ବାକୋଲ୍ଲୋ
 ବାକୋଲ୍ଲୋ କାପ୍ପ ଲିକାପ୍ପ
 ବାକୋଲ୍ଲୋ ନୋୟ ନୋୟ।
 ଥୋହିଦିଂଓ ଥୋହିଦିଂଓ
 ଥୋହିଦିଂଓ ମକେରେ।
 ହଂଗାମ୍ଓ ହଂଗାମ୍ଓ
 ହଂଗାମ୍ଓ ମକାରାମ୍ଓ।
 କବୋକ୍ଓ କବୋକ୍ଓ
 କବୋକ୍ଓ ମକାରାମ୍ଓ।
 ଚିଞ୍ଚିଦ୍ଦୀ ବାକୋଲ୍ଲୋ
 ତମ୍ମ ତାଗେ ହାୟରେଦୋ
 ବାକୋଲ୍ଲୋ ଫାସେ ଲିଫାସେ;
 ବାକୋଲ୍ଲୋ କନୋୟ ନୋୟ।

କ୍ରମେ ଯଦ୍ୱାରା ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ କ୍ରମବର୍ତ୍ତୀ ଲିପିବିଧି ଲୋକେ ପ୍ରାପ୍ତହୁଏ ମଧ୍ୟ
ମଧ୍ୟକାଳୀନାମା । ଯଦିଫଳେ ଲୋକେ ତେଜ, ଯଦିଫଳେ ଲୋକେ ଲୋକେ ଲୋକେ,
କ୍ରମବର୍ତ୍ତୀ ଲୋକେ ତେଜ ମଧ୍ୟକାଳୀନାମା, ଯଦିଫଳେ ଲୋକେ ଲୋକେ ।

(୧) ଯଦିଫଳେ ଲୋକେ ଲୋକେ :-

କ୍ରମେ ମଧ୍ୟକାଳୀନାମା ତେଜ
ନି ଯଦିଫଳେ ଲୋକେ ଲୋକେ
କ୍ରମେ ଲୋକେ ଲୋକେ
କ୍ରମେ ଲୋକେ ଲୋକେ ଲୋକେ,
କ୍ରମେ ଲୋକେ ଲୋକେ
କ୍ରମେ ଲୋକେ ଲୋକେ ଲୋକେ
କ୍ରମେ ଲୋକେ ଲୋକେ ଲୋକେ
କ୍ରମେ ଲୋକେ ଲୋକେ
କ୍ରମେ ଲୋକେ ଲୋକେ

ଚାନ୍ଦ୍ରୋଦୟାବଦ୍ । ହିମାଳୟ ଲୋକେ, ଯଦିଫଳେ ଲୋକେ ମଧ୍ୟକାଳୀନାମା ଲୋକେ,
ଲୋକେ ଲୋକେ ଲୋକେ, ଲୋକେ ଲୋକେ ଲୋକେ ।

୧ । କ୍ରମେ ଲୋକେ ଲୋକେ :-

କ୍ରମେ ଲୋକେ ଲୋକେ
କ୍ରମେ ଲୋକେ ଲୋକେ ଲୋକେ
କ୍ରମେ ଲୋକେ ଲୋକେ
କ୍ରମେ ଲୋକେ ଲୋକେ ଲୋକେ,
କ୍ରମେ ଲୋକେ ଲୋକେ ଲୋକେ
କ୍ରମେ ଲୋକେ ଲୋକେ ଲୋକେ
କ୍ରମେ ଲୋକେ ଲୋକେ ଲୋକେ
କ୍ରମେ ଲୋକେ ଲୋକେ ଲୋକେ
କ୍ରମେ ଲୋକେ ଲୋକେ ଲୋକେ
କ୍ରମେ ଲୋକେ ଲୋକେ ଲୋକେ

[illegible]

নপল্গী তুরেল্ চেংলৈ মপান্দ
উৎতি সম্খোঙ্ সেংখিবরা!
চেংহী সম্বাল্ লাংখিবরা?
পন্থৌ মোংব য়ুম্জাও নুংদ
সম্লাং তোয়ন নান্ন
সম্জেং তোনান্বিবু হাংলিবরা!
সানৌ ঈনেম্চাবু
লৈকায় পম্বাল্ লান্দুন
কৈরোয় মবুংলক্ত থেংতুন
সানৌ সমান্নব য়রক্তবু তিন্দুন
চেক্ষৈ কাঙমিবু লৌখিবরা (তম্খিবরা)!
লম্থা পান্জন্ম লৌখিবরা!
নপল্গী হাওরৌনি লান্‌সোন্‌বীগী লম্‌য়ায়দ
নুরা স্বাংচেং মচি নাইন

ଏତେ ଗାତ୍ରୋଽଂଘ୍ୟାଂ ତଂନୁ
ତେଜଃଶ୍ଚ ଶୃଙ୍ଗିଃ ତେ'ଜଃଶ୍ଚେ!

ରୂପେ ମେଘପ୍ରସାଦି।

ଂନେ ଯତଂନୁମେ

ମଂତେ ଗାତ୍ରାଂ ନୁଶ୍ଚେ?

ପ୍ରାତଃପ୍ରାତଃ ଗାତ୍ରୋଽଂଘ୍ୟାଂନୁମେ।” ତେ: ୫୫

ପ୍ରାତଃପ୍ରାତଃ ଯତଂ ଯତଂ ତେଜଃଶ୍ଚେ ଲୋକେଷୁ ଶ୍ରୀଗାତ୍ରାଂ ଯତଂ
ଲୋକେଷୁ। ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ
ଲୋକେଷୁ (ଯତଂ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ)
ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ
ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ

(୧) ତେଜଂଶ୍ଚ ତେଜଃଶ୍ଚେ ଲୋକେଷୁ:-

ଯତଂ ତେଜଃଶ୍ଚେ ଲୋକେଷୁ

ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ

ଫେଜା ପୋପ୍ତେକ୍ସୁ ଲୋକେଷୁ

ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ

ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ

ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ

ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ

ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ

ଲା: ୨୫

କଲେ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ
ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ
ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ
ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ
ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ

୬। ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ:-

ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ

ଲୋକେଷୁ ଲୋକେଷୁ

স্বপ্ন'ভেদে নব'ভেদে যত'ই ক্ষতি'ও' যক্ষ
 ন° দেউল°।
 ত'ই'ই' স্বপ্ন'ভেদে নব'ভেদে যত'ই ক্ষতি'ও' যক্ষ,
 ন° দেউল°।
 ত'ই'ই' স্বপ্ন'ভেদে নব'ভেদে যত'ই ক্ষতি'ও' যক্ষ,
 ন° দেউল°।
 স্বপ্ন'ভেদে নব'ভেদে যত'ই ক্ষতি'ও' যক্ষ,
 ন° দেউল°।
 স্বপ্ন'ভেদে নব'ভেদে যত'ই ক্ষতি'ও' যক্ষ,
 ন° দেউল°।
 স্বপ্ন'ভেদে নব'ভেদে যত'ই ক্ষতি'ও' যক্ষ,
 ন° দেউল°।
 স্বপ্ন'ভেদে নব'ভেদে যত'ই ক্ষতি'ও' যক্ষ,
 ন° দেউল°।

ঈশু লৌনি যাল্লু হে
 হে য়ান্সে।
 লৈবাক্ মবা তপ্নব লৌনি যাল্লু হে,
 হে য়ান্সে।
 নিংথৌ পুন্সিনব লৌনি যাল্লু হে
 হে য়ান্সে।
 খুন্জাও লৈচাও লৌনি যাল্লু হে
 হে য়ান্সে।
 মই মবোং চুম্নব লৌনি যাল্লু হে,
 হে য়ান্সে।
 পুন্সি নুংসাং লৌনি যাল্লু হে,
 হে য়ান্সে।
 চাক্ চয়িল্ লৌনিদ যাল্লু হে
 হে য়ান্সে।

ଟେକ୍ସଟ୍‌ସ୍‌ ଟେକ୍ସଟ୍‌ସ୍‌ ଟେକ୍ସଟ୍‌ସ୍‌

ଆଉଁଶ୍‌ ଆଉଁଶ୍‌ ଟେକ୍ସଟ୍‌ ଟେକ୍ସଟ୍‌
ଟେକ୍ସଟ୍‌।

ଫାଉଁସ୍‌ ଫାଉଁସ୍‌ ଟେକ୍ସଟ୍‌ ଟେକ୍ସଟ୍‌
ଟେକ୍ସଟ୍‌।

ଟେକ୍ସଟ୍‌, ଟେକ୍ସଟ୍‌ ଟେକ୍ସଟ୍‌ ଟେକ୍ସଟ୍‌
ଟେକ୍ସଟ୍‌।

ଫାଉଁସ୍‌ ଫାଉଁସ୍‌ ଟେକ୍ସଟ୍‌ ଟେକ୍ସଟ୍‌
ଟେକ୍ସଟ୍‌।

ଫାଉଁସ୍‌ ଫାଉଁସ୍‌ ଟେକ୍ସଟ୍‌ ଟେକ୍ସଟ୍‌
ଟେକ୍ସଟ୍‌।

ଫାଉଁସ୍‌ ଫାଉଁସ୍‌ ଟେକ୍ସଟ୍‌ ଟେକ୍ସଟ୍‌
ଟେକ୍ସଟ୍‌।

ଫାଉଁସ୍‌ ଫାଉଁସ୍‌ ଫାଉଁସ୍‌ ଫାଉଁସ୍‌ ଫାଉଁସ୍‌ ଫାଉଁସ୍‌ ଫାଉଁସ୍‌, ଫାଉଁସ୍‌-ଫାଉଁସ୍‌, ଫାଉଁସ୍‌-ଫାଉଁସ୍‌ ଫାଉଁସ୍‌ ଫାଉଁସ୍‌ ଫାଉଁସ୍‌ ଫାଉଁସ୍‌ ଫାଉଁସ୍‌ ଫାଉଁସ୍‌

ପାନଫୁକ୍ ପାନଫୁକ୍ ଲୌନିଦ୍ ଯାଲ୍‌ଲୁ ହେ
ହେ ଯାଲ୍‌ଲୁ।

ସୌଗ୍ରି ମୟାଂବ ଲୌନିଦ୍ ଯାଲ୍‌ଲୁ ହେ
ହେ ଯାଲ୍‌ଲୁ।

ଲୋମ୍‌ବ, ତେକ୍‌ତା ଲୌନିଦ୍ ଯାଲ୍‌ଲୁ ହେ
ହେ ଯାଲ୍‌ଲୁ।

ଫୌରେଲ୍ ଫୌଜାଓ ଲୌନିଦ୍ ଯାଲ୍‌ଲୁ ହେ
ହେ ଯାଲ୍‌ଲୁ।

ଫଦିଗୋମ୍ ପାଖୋନ୍ ଲୌନିଦ୍ ଯାଲ୍‌ଲୁ ହେ
ହେ ଯାଲ୍‌ଲୁ।

ସିଂଖା ସିଂଖୁମ୍ ଲୌନିଦ୍ ଯାଲ୍‌ଲୁ ହେ
ହେ ଯାଲ୍‌ଲୁ।

ଫାଉଁସ୍‌ ଅସି ମିଓଓବ୍ ପୁନସିଗି ହିଂବଦ୍ ଚଢ଼ଦ୍ ଯାଦବ୍ ଫୌ-ଫେଂ, ମରୋଇ-ମରାଂ,
ମନା-ମସିଞ୍ଜ୍ ଥାନବଗି ଥବକ୍ ଫାଉଁସ୍‌ନନ୍ ସକ୍ପ ଫୌବାଂସି (work song) ନି। ମମେ ତାବ୍

[illegible][illegible]

ਟੇ: ੧੦੯

শোনাথোক মান্নব ফজ্জব সৈবেংনি। লৌ য়াল্লব য়ুতুদ লাইনিংখোদ কুম্ অদুগী ফৌবাল
চাওব, মইহে মরোং চমব পীবিনব হায়জদন অমুক লৌকা ঠাঁসে সৰুই। মদদি -

চাঙু ইবুংঙা খোইয়ুম্ দ্বেম্ অনিগী
 নদাইরেম্ খুনগং অটোব অসিগী
 খুনজাও লৈচাওনব লোইমোম্ ফৌবাল্ চাওনব
 মহৈ মরোং চুম্ নব খালে লৌগ য়ান্ ববু
 খালে গুম্ থুং তাল্লে, লোইমোম্ মৰু তাবদি
 কুমসি চহী কুম্ জাগী
 নদাইরেম্ খুনগং অটোবগী
 খালে মৰৌ কোন্দ
 মতিল্ মকাং তাদববু
 লোইমোম্ ফৌবাল্ চাউব
 মহৈ-মরোং চুম্ ববু
 পীনবিন্নম্ উ লাইনিংখৌ।লা: ১০১

✱। ਘਾਟੀ ਨਾਮਕ ਸਥਾਨ:-

ਘੋਰ ਘਾਇਬਾ ਘੋਰ ਜੇ ਜੇ
 ਦੇ'ਘੋਰ ਲਗਤ ਲੇਲ ਲੇਲ
 ਝੋਘਾਘਾ ਘੋਰਝਾਘਾ
 ਘੋਰ ਜੇ ਘੋਰ
 ਜੇਘੋਰ ਜੇਘੋਰ ਜੇਘੋਰ
 ਘੋਰ ਜੇਘੋਰ ਜੇਘੋਰ।

[illegible]

୧। ଓଢ଼ିଆ ହଂସେନ କିମ୍ଭେ:—

কে ক্রেঙ্কে কে মো মো
য়াংগেন্ সম্ব সাউ সাউ
তোক্পগ কাম্বগ
কৈগ য়েন্গ
য়েন্খোং ফংতে চাসিন্‌লো
লাইগী য়েননি চাফদে।

ঈসে অসিগী বাহনথোকতি— নোং ঙাল্লমদাই, চীংখৈ ফিদুপ্ হল্লকপ্ মতমদ
য়েনসিংন য়েংখোং তমলক্ই। মতৌ অদুগুম্ন তাইবাং হকচাংগী য়েং (ঈয়েল্ ফম্বি)
অসিসু অপাম্ নুংসি পোক্লকপ্দ য়াংলেন্গী সিংলিদি কুম্খরক্ই। মদুবু লাইনিং
অহল্সিংন পুকনিং খুদুম্ চন্দ্রন লেমফুদ অমুক্ কাখংহ্নখিব্বু “য়াংগেন্ সম্বা সাউ
সাউ” হয়রি। মীওইবগী বাখন্সি কৈ অমদি তোকপগ পাংখকনি। পুকনিং অসিন
য়েন্ অমদি কাম্বগ পাংখকনি। বাখন্গ পুকনিংগ থেংনবদি বাখন্ন গুম্ফম্ থোক্ই।
মসিবনি কনান গুম্বগে য়েংনসি হয়রিব। হকচাংগী য়েং হয়বসি লাইগী মসকনি।

দেখি চরিত্র-বর্ণন-কবিতা-সংগ্রহ।
 দেখি চরিত্র-বর্ণন-কবিতা-সংগ্রহ।
 দেখি চরিত্র-বর্ণন-কবিতা-সংগ্রহ।

৭। চরিত্র-বর্ণন-কবিতা-সংগ্রহ:-

চরিত্র-বর্ণন-কবিতা-সংগ্রহ।
 চরিত্র-বর্ণন-কবিতা-সংগ্রহ।
 চরিত্র-বর্ণন-কবিতা-সংগ্রহ।
 চরিত্র-বর্ণন-কবিতা-সংগ্রহ।
 চরিত্র-বর্ণন-কবিতা-সংগ্রহ।
 চরিত্র-বর্ণন-কবিতা-সংগ্রহ।
 চরিত্র-বর্ণন-কবিতা-সংগ্রহ।
 চরিত্র-বর্ণন-কবিতা-সংগ্রহ।
 চরিত্র-বর্ণন-কবিতা-সংগ্রহ।

মসিন মপাংগল কল্লগ মীওইবন পুনসি নুংসাংন লৈরিবনি। অসিগুম্ব য়েন্ অসিবু
 মাঙহ্নব য়াদে হায়দুন লাইগী য়েন্নি চাফদে হায়রিবনি।*

৮। খেনচো ঙ্গৈ:-

খেনচারে খেনচারে।
 অচি চিরোং চিচিরোং
 হমেঙ খেনচো মখেনচো।
 খুয়োল ও লৈখোঙ কায়,
 মোরিও মৈরান্‌বী।
 চেঙগোই লিকলাং রাইরংখু।
 কোকফাই মোইদাং অয়াংঙা,
 খোইদিংও মকেরে,
 কবোক্‌ও মকারাম্,
 হংগাম্ মুব লিও লিও।

ଯାହାକି ମୁଁ ଫିଟିଲୁ
 ଫେରୁ ଯାହାକି ମୁଁ ଫିଟିଲୁ ।
 ମୁଁ ଫିଟିଲୁ ଯାହାକି
 ଫେରୁ ଯାହାକି ଫିଟିଲୁ ।
 ଯାହାକି ଫେରୁ ଯାହାକି
 ଫିଟିଲୁ ଯାହାକି ଫିଟିଲୁ ।
 ଯାହାକି ଫେରୁ ଯାହାକି
 ଫିଟିଲୁ ଯାହାକି ଫିଟିଲୁ ।
 ଯାହାକି ଫେରୁ ଯାହାକି
 ଫିଟିଲୁ ଯାହାକି ଫିଟିଲୁ ।
 ଯାହାକି ଫେରୁ ଯାହାକି
 ଫିଟିଲୁ ଯାହାକି ଫିଟିଲୁ ।
 ଯାହାକି ଫେରୁ ଯାହାକି
 ଫିଟିଲୁ ଯାହାକି ଫିଟିଲୁ ।

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଚିନ୍ତାମଣି
 ନକା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଚିନ୍ତାମଣି ।
 ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଚିନ୍ତାମଣି
 ନକା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଚିନ୍ତାମଣି ।
 ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଚିନ୍ତାମଣି
 ନକା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଚିନ୍ତାମଣି ।
 ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଚିନ୍ତାମଣି
 ନକା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଚିନ୍ତାମଣି ।
 ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଚିନ୍ତାମଣି
 ନକା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଚିନ୍ତାମଣି ।
 ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଚିନ୍ତାମଣି
 ନକା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଚିନ୍ତାମଣି ।
 ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଚିନ୍ତାମଣି
 ନକା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଚିନ୍ତାମଣି ।
 ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଚିନ୍ତାମଣି
 ନକା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଚିନ୍ତାମଣି ।

ટેન્ક-ન ેਘਾਟਾ ਫੀ'ਘੇ'।

[illegible]

੨। ਸਾਟੀ' ਸਾਥੇੜਾ ਕਲ:-

ਨਾਂ ਪਾਏ ਨਾਂਦੇ

ਨਾਂ ਟਪਾਠ ਨੇਛੁਸ਼ੰਸ਼

ਟੇਕਲੀ'ਘੋੜ ਨਾਫਲਾਈ।

লাইব্রেল কোকপ থিংকোরে।

ঈসে অসি লাইনিংথো লাইরেম্ম অনিগী ভৰাও তয়াম্ব ফোঙদোকপনি। তাইবংপানব্দ অমখক্ লৈরম্বদগী অনি, অনিদগী অহম্ অসুম্ অসুম্ হেংগলকপদু তাকপনি, লোয়নন হক্চাং মপুঙ্ ফান চাউখলকতুন পী-পা অনিন তাইবং সন্দোক্নব হৈরাং চামিন্‌নব, লৈরাং চিমিন্‌নববু ফোঙদোকপনি।^{১০} (খিৎকাৰে... খুবাক হাইৰৌন হায়রিবসি হৈরাং চাব লোইৰে, মপুঙ্ ফাৰে হায়বনি। সগোল তোংব... হায়বসি হৈরাং চাববু খঙহ্নবনি। অদুগ উগ্ৰী হংগেন্ স্কপদ হংগেন্ কোল্লো— হংচে কোল্লো হায়রিবসিগী ৰাহ্ন্থোক্তি অসোয় অঙুমদগী ফননব হোংনৰো হায়বনি।) মসি পা-পীগী অথপপ মরীগী মরমদ সৈথাব ঈসেনি।

৯। হিংজিং হিরাউ ঈসৈ:—

হি ও হিয়ো

হি, নঙবু হোন্দের

লাইনিংথোব হোন্‌বনি।

- ৫। সঁজাটে গাৱৈচৰচৰ
গাৱৈচৰ নৰায়ণচৰ;
সঁজাটোৰ দোৱৰণে ৫ম চৰাচৰ
গাৱৈচৰ দোৱৰণে ৫ম।
লৈচৰ চৰণ ৫ম গাৱৈচৰ
সঁজাটোৰ লৈচৰ চৰাচৰ গাৱৈচৰ।
- ৬। ৫ম চৰণ ৫ম চৰণ
৫ম চৰণ ৫ম চৰণ
লৈচৰ চৰণ ৫ম চৰণ
৫ম চৰণ ৫ম চৰণ
৫ম চৰণ ৫ম চৰণ
৫ম চৰণ ৫ম চৰণ
- ৭। সঁজাটোৰ চৰণ
সঁজাটোৰ চৰণ
সঁজাটোৰ চৰণ
সঁজাটোৰ চৰণ

-
- ২। চেকলা পাইখৰবন
পোম্বী হনজিল্লকপদ;
চেকলাগী কাইদোংফম্ খঙদবন
পোম্বী কোয়ঙাওনরে।
সাবী দৈনেম্ মচা পাম্বুৰী
চীঙনুংগী সনা লোক্‌তগী পাইবিরক্‌লো।
- ৩। ময়্য লৈকাই থম্বাল সাংলে
খোইমুন ইল্লে খোইরাব।
সাবী লাউ লাউ চংসি লাউ।
কল্লকপ য়াম্‌ই কনজাওব য়াম্‌ই
মাঙদ থারো লাউ।
- ৪। চীঙদ সাংপ দৈয়েল্‌লৈ
চিন্দনদন কেনখিব কল্লক্‌ই।
এন কেন্‌গে কেন্‌দেদো

স্বাধীনতা সংগ্রামের পটভূমি

সংগ্রামের সময় সশস্ত্র আন্দোলনকে কেন্দ্র করে গঠিত হয় স্বাধীনতা সংগ্রামের পটভূমি। □

সংগ্রামের পটভূমি কী?—

১। অসম্ভব পরিস্থিতিতে জাতির মঙ্গল, দেশ, জনগণের স্বাধীনতা, ১৯৭৩ ইং।

২। স্বাধীনতা সংগ্রামের সময়, দেশ, জনগণের স্বাধীনতা, ১৯৭৩ ইং।

৩। স্বাধীনতা, দেশ, ১৯৭৩ ইং।

৪। স্বাধীনতা, দেশ, ১৯৭৩ ইং।

৫। স্বাধীনতা, দেশ, ১৯৭৩ ইং, দেশ, ১৯৭৩ ইং।

৬। স্বাধীনতা, দেশ, ১৯৭৩ ইং, দেশ, ১৯৭৩ ইং।

৭। স্বাধীনতা সংগ্রামের সময়, দেশ, ১৯৭৩ ইং।

স্বাধীনতা, দেশ, ১৯৭৩ ইং।

৮। স্বাধীনতা সংগ্রামের সময়, দেশ, ১৯৭৩ ইং।

৯। স্বাধীনতা, দেশ, ১৯৭৩ ইং।

স্বাধীনতা সংগ্রামের সময় জাতির মঙ্গল, দেশ, জনগণের স্বাধীনতা, ১৯৭৩ ইং।

স্বাধীনতা সংগ্রামের সময় জাতির মঙ্গল, দেশ, জনগণের স্বাধীনতা, ১৯৭৩ ইং।

১। অসম্ভব পরিস্থিতিতে জাতির মঙ্গল, দেশ, জনগণের স্বাধীনতা, ১৯৭৩ ইং।

২। স্বাধীনতা সংগ্রামের সময়, দেশ, জনগণের স্বাধীনতা, ১৯৭৩ ইং।

৩। স্বাধীনতা, দেশ, ১৯৭৩ ইং।

৪। স্বাধীনতা, দেশ, ১৯৭৩ ইং।

৫। স্বাধীনতা সংগ্রামের সময়, দেশ, জনগণের স্বাধীনতা, ১৯৭৩ ইং।

৬। স্বাধীনতা, দেশ, ১৯৭৩ ইং, দেশ, ১৯৭৩ ইং।

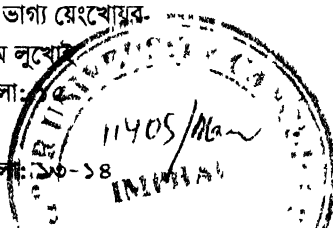
৭। স্বাধীনতা সংগ্রামের সময়, দেশ, জনগণের স্বাধীনতা, ১৯৭৩ ইং।

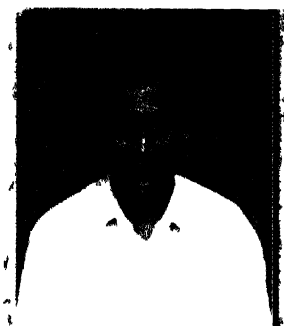
৮। স্বাধীনতা সংগ্রামের সময়, দেশ, জনগণের স্বাধীনতা, ১৯৭৩ ইং।

স্বাধীনতা, দেশ, ১৯৭৩ ইং।

৯। স্বাধীনতা সংগ্রামের সময়, দেশ, জনগণের স্বাধীনতা, ১৯৭৩ ইং।

১০। স্বাধীনতা, দেশ, ১৯৭৩ ইং।





ଅହିଂସା ଗ୍ରନ୍ଥମାଳା

[illegible]

যোদ্ধার সাহসিক

- | | | |
|----|---|------|
| ১। | কান্দিগিবিদ্যমুখনিম্নাচার্য (ব্রাহ্মণ শৈব পুনঃ) | ১৯৯২ |
| ২। | কান্দিগিবিদ্যমুখনিম্নাচার্য (ব্রাহ্মণ শৈব পুনঃ) | ১৯৯২ |
| ৩। | কান্দিগিবিদ্যমুখনিম্নাচার্য (ব্রাহ্মণ শৈব পুনঃ) | ১৯৯২ |

[illegible]

- [illegible]

ममता लुगति